





# ZeCircle<sup>2</sup>

## — ENGLISH —

|                |    |                         |    |
|----------------|----|-------------------------|----|
| Charging.....  | 05 | Goals & Reminders ..... | 13 |
| Pairing .....  | 06 | Notifications.....      | 14 |
| Wearing .....  | 08 | SMS .....               | 15 |
| Displays ..... | 09 | Call History.....       | 15 |
| Activity ..... | 10 | Apps .....              | 16 |
| Sleep .....    | 11 | Settings .....          | 17 |
| Wallet .....   | 12 | Tech specs .....        | 18 |

# OVERVIEW

---

TOUCHSCREEN



CHARGING  
TERMINALS



## WAKE THE DEVICE

- Double tap the touchscreen
- ZeCircle<sup>2</sup> screen turns off when not used

## EXIT A MENU

- Double tap the touchscreen

## MOVE BETWEEN SCREENS

- Swipe left or right, up or down



To ensure ZeCircle<sup>2</sup> is responding accurately to your taps, we recommend using your fingertip and not your nail.

## 1. CHARGING



Charge ZeCircle<sup>2</sup> for two hours before your first use.

1. Put ZeCircle<sup>2</sup> on the magnetic charging dock
2. Make sure the pin on the charging dock fit correctly onto the charging terminals on the back of ZeCircle<sup>2</sup>
3. Plug the small end of the USB cable provided into the charging's dock USB port
4. Plug the big end of the USB cable into a power source
5. A battery indicator will fill to indicate charging is in progress. Once ZeCircle<sup>2</sup> is charged, the battery indicator will be full



A full charge takes 1:30 hour. When the battery level gets low, a battery indicator will appear.

## 2. PAIRING

The first time you use ZeCircle<sup>2</sup>, a **SET UP** message will prompt you to set up your ZeCircle<sup>2</sup> using a mobile device.

### GET ZeCircle<sup>2</sup> APP

To set up your ZeCircle<sup>2</sup> using your mobile device, you first need to get ZeCircle<sup>2</sup> App. Search for **ZeCircle<sup>2</sup>** App in the App store, Google Play or Windows Phone store, download and install the App on your mobile device.



Available on the  
**App Store**



ANDROID APP ON

**Google play**



Download from  
Windows Phone Store

### System Requirements

#### iOS

iOS 8+ devices with Bluetooth 4.0 BLE  
iPhones 4s, 5, 5c, 5s, 6, 6 plus, 7 and newer, iPad  
(3<sup>rd</sup>, 4<sup>th</sup> and 5<sup>th</sup> gen) iPad Mini, iPod touch (5<sup>th</sup> gen)

#### Android

Select Android 4.3 +  
devices that support  
Bluetooth 4.0 BLE

#### Windows Phone 8.1+

Select Windows Phone  
8.1+ that support  
Bluetooth 4.0 BLE

Visit [www.mykronoz.com](http://www.mykronoz.com) to get the latest compatibility list

1. Enable Bluetooth on your mobile device
2. Open ZeCircle<sup>2</sup> App on your mobile device. **Sign up** if you are a new member or **Log in** with your existing account. After entering your personal information, tap **Set up**
3. Make sure ZeCircle<sup>2</sup> is nearby and select ZeCircle<sup>2</sup> in the list of devices
4. You will receive a pairing request on your mobile device. Press **Pair** to accept it
5. Then, a pairing request will appear on your ZeCircle<sup>2</sup> display  
Tap on your ZeCircle<sup>2</sup> to accept the pairing
6. When ZeCircle<sup>2</sup> is successfully paired, you will be notified on ZeCircle<sup>2</sup> and on your mobile device's screen



*i*

If pairing fails, repeat the same steps. Pairing is a one-time process. If you want to pair ZeCircle<sup>2</sup> with another account, you first need to unpair it from the current one. Open ZeCircle<sup>2</sup> App, go to Settings > Connect ZeCircle<sup>2</sup> > Unpair ZeCircle<sup>2</sup>. Tap Connect ZeCircle<sup>2</sup> to pair a new device

### 3. WEARING

---



ZeCircle2 is adjustable to fit different wrist sizes.

1. Pop ZeCircle<sup>2</sup> unit into the wristband
2. Locate the vertical marking lines on the back of ZeCircle<sup>2</sup> unit and on its wristband
3. Make sure the vertical marking lines are aligned with each other
4. Place ZeCircle<sup>2</sup> around your wrist and put the clasp pin inside the hole
5. Press a few times to ensure the pin is fully inserted and that ZeCircle<sup>2</sup> is securely fastened



To get the most accurate data, we recommend wearing ZeCircle<sup>2</sup> on your non-dominant hand and not too loose.

## 4. DISPLAYS

Home page



Disconnected



Notifications



Shortcuts



Payment mode ON



Emails



Pairing request



Incoming call



Calendar events



Successful pairing



Missed calls



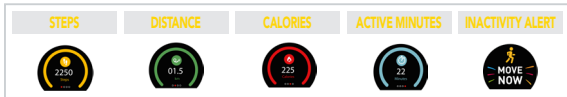
Low battery



ZeCircle<sup>2</sup> will automatically sync the time and date of your paired mobile device. You can set your preferred time and date format manually in the Settings tab of ZeCircle<sup>2</sup> App. Make sure you keep the device charged to avoid the time being reset

## 5. ACTIVITY

ZeCircle<sup>2</sup> tracks the number of steps taken, distance travelled and calories burned throughout the day. You can view your daily activity in real-time on ZeCircle<sup>2</sup> by swiping left or right on the touchscreen.



You can also monitor your activity data and history from the Activity tab of ZeCircle<sup>2</sup>. On the main activity screen, you can check your performance level against your daily goals. Click on any activity bar to get a detailed graph of your daily, weekly and monthly performance.



ZeCircle<sup>2</sup> shows daily data. The activity tracker resets at midnight. To upload your latest activity data, go to the Activity tab and slide your finger down the screen.

## 6. SLEEP

---

ZeCircle<sup>2</sup> tracks the hours slept and the quality of your sleep (light sleep, deep sleep, awake times)

### ■ START / EXIT SLEEP MODE

From the device, tap on the Sleep icon from the main menu page. To enable sleep mode from the sleep interface, press START. To exit sleep mode and switch to activity mode, press END.

### ■ PRESET SLEEP

Open ZeCircle<sup>2</sup> App > Go to **Settings** > **Advanced Settings** > Click on **Preset sleep** to enter your desired bed and wake up times. By default, ZeCircle<sup>2</sup> will track your sleep from 11pm until 7am.



If you forgot to activate sleep mode, you can manually add sleep logs in ZeCircle<sup>2</sup> App. Open ZeCircle<sup>2</sup> App, click on «...» at the top > Add sleep

## 7. WALLET

---

To start using **MyKronoz Pay contactless payment service**, open **ZeCircle<sup>2</sup> App** and press the **wallet** tab. Sign up if you are a new member, choose a plan, and follow the instructions on screen to set up and top-up your wallet with the funding methods of your choice (Mastercard, Visa, Amex, PayPal).

To make fast and secure payment with your watch, press the contactless payment icon to enable payment mode, and bring your watch close to the payment terminal. Contactless Payment limits may vary depending on local regulations.

## 8. GOALS

---

Tap the **Goals** tab of ZeCircle<sup>2</sup> App to set daily goals for steps taken, distance travelled, calories burned and hours slept. On the Steps screen of your ZeCircle<sup>2</sup>, a progress bar will show how close you are to your daily goal.

Once you hit one of your daily goal, ZeCircle<sup>2</sup> will gently vibrate and display a Goal achieved icon



## 9. REMINDERS

---

Tap the **Reminders** tab of ZeCircle<sup>2</sup> App to add daily life reminders. You can set up to 6 daily reminders, and choose the type of reminder and preferred time and day. ZeCircle<sup>2</sup> will gently vibrate and display the corresponding reminder icon to alert you. A single tap on your ZeCircle<sup>2</sup> can dismiss the reminder. If not dismissed, the same alert will repeat after two minutes.

## 10. NOTIFICATIONS

---

ZeCircle<sup>2</sup> shows notifications of incoming and missed calls, SMS, email, social media activity, calendar events and anti-lost alert\*. Open ZeCircle<sup>2</sup> App, tap **Settings** > **Notifications** to select the notifications you want to receive onto your ZeCircle<sup>2</sup>. If you wish to disable certain notifications, swipe the selection button to the left. A single tap on your ZeCircle<sup>2</sup> can dismiss the notification. If not dismissed, the notification will reappear next time you wake up the screen.

### *Setting up notifications for iOS users:*

- Go to "Settings" of your iOS device
- Tap "Notification Center"
- Select which type of notifications you wish to receive on ZeCircle<sup>2</sup>
- Enable "Show in Notification Center" to receive the notification on ZeCircle<sup>2</sup>



Caller ID supports latin character only. For more languages support, please visit [www.mykronoz.com/support/](http://www.mykronoz.com/support/). \*Windows Phones may not support those features, please visit [www.mykronoz.com/support/](http://www.mykronoz.com/support/) for more information.

## 11. SMS

---

You can read SMS on your ZeCircle<sup>2</sup> and reply using the pre-installed templates or emojis (Android only)

## 12. CALL HISTORY

---

Enter this menu to see the list of recent missed and incoming calls.



You can read the latest 5 SMS received and view the latest 5 missed calls.

## 13. APPS

Several applications can be found in this menu:



- (1) **Camera remote:** To enjoy this feature, first, make sure ZeCircle<sup>2</sup> is connected to your smartphone via Bluetooth. Then, open ZeCircle<sup>2</sup> mobile app, click on the Settings tab > tap Camera to launch your smartphone's camera. Enabling Camera Remote function will let you take pictures remotely from your ZeCircle<sup>2</sup> by a single tap on the camera icon.
- (2) **Music control:** To enjoy this feature, make sure ZeCircle<sup>2</sup> is connected to your smartphone via Bluetooth. Enabling Music control will let you play / pause the current song streamed on your smartphone, choose the previous or next song.
- (3) **Timer:** From the timer interface, press START to enable the timer, press END to stop it.
- (4) **Find my phone:** To enjoy this feature, make sure ZeCircle<sup>2</sup> is connected to your smartphone via Bluetooth. Enabling Find my phone function will make your phone ring and help you find it.

## 14. SETTINGS

---

Several applications can be found in this menu:



- (1) Bluetooth
- (2) Watch faces: Swipe left or right to go through the different watch faces available and tap on the one you want to select and use
- (3) Vibration
- (4) Brightness
- (5) Activate on wrist flick
- (6) Watch info
- (7) Reset

## 15. TECH SPECS

|                                                   |                                                  |
|---------------------------------------------------|--------------------------------------------------|
| Dimensions                                        | 254*34.5*11.2 mm                                 |
| Min                                               | 142 mm                                           |
| Max                                               | 195 mm                                           |
| Weight                                            | 21 gr                                            |
| Bluetooth                                         | 4.0 BLE                                          |
| NFC                                               |                                                  |
| Battery type                                      | Li-ion 70mAh                                     |
| Standby time                                      | up to 5 days                                     |
| Charging time                                     | 1 to 2 hours                                     |
| Memory                                            | 5 days of activity                               |
| Display                                           | TFT Color Touchscreen 0.96 inches/ 240*198 pixel |
| Sensors                                           | 3-axis accelerometer                             |
| Operating temperature                             | -20°C to +40°C                                   |
| Water resistance                                  | IP67                                             |
| International Warranty                            | 1 year                                           |
| Contactless payment service powered by Mastercard |                                                  |

# ZeCircle<sup>2</sup>

## — FRANÇAIS —

|                         |    |                              |    |
|-------------------------|----|------------------------------|----|
| Charge .....            | 21 | Objectifs et rappels .....   | 29 |
| Configuration.....      | 22 | Notifications.....           | 30 |
| Comment la porter ..... | 24 | SMS .....                    | 31 |
| Affichages .....        | 25 | Historique d'appels .....    | 31 |
| Activités .....         | 26 | Applications .....           | 32 |
| Sommeil .....           | 27 | Paramètres.....              | 33 |
| Wallet .....            | 28 | Caractéristiques techniques. | 34 |

# PRÉSENTATION

ÉCRAN  
COULEUR  
TACTILE



CONTACTS  
DE CHARGE



## ACTIVATION DE L'ÉCRAN

- Appuyez deux fois sur l'écran tactile.
- Sans activité, l'écran de la ZeCircle<sup>2</sup> s'éteindra.

## QUITTER UN MENU

- Appuyez deux fois sur l'écran tactile.

## NAVIGUER ENTRE LES ÉCRANS

- Faites glisser votre doigt de droite à gauche, de haut en bas



Pour s'assurer que ZeCircle<sup>2</sup> réponde précisément aux pressions, nous recommandons d'utiliser votre doigt et non votre ongle.

## 1. CHARGE



Chargez ZeCircle<sup>2</sup> pendant deux heures avant sa première utilisation.

1. Disposez ZeCircle<sup>2</sup> sur son socle de charge magnétique
2. Assurez-vous que les bornes du socle soient bien alignées avec les contacts de charge situés à l'arrière de ZeCircle<sup>2</sup>
3. Branchez la petite extrémité du câble USB fourni dans le port USB de la station de charge
4. Branchez la grande extrémité du câble USB à une source d'alimentation
5. Un indicateur de la batterie confirme que la recharge est en cours. Une fois ZeCircle<sup>2</sup> est chargée, l'indicateur de la batterie sera plein

*i*

Une charge complète prend 1h30. Lorsque le niveau de la batterie est faible, un indicateur de batterie s'affiche

## 2. APPAIRAGE

Lors de la première utilisation de ZeCircle<sup>2</sup>, le message **SET UP** à l'écran vous indiquera de la configurer à l'aide de votre appareil mobile.

### Téléchargez l'application ZeCircle<sup>2</sup>

Pour configurer votre ZeCircle<sup>2</sup> à l'aide de votre appareil mobile, vous devez préalablement télécharger l'application ZeCircle<sup>2</sup>. Recherchez l'application ZeCircle<sup>2</sup> sur l'App store, Google Play ou Windows Phone store, téléchargez la et installez-la sur votre appareil mobile.



Available on the  
**App Store**



ANDROID APP ON

**Google play**



Download from  
Windows Phone Store

### Configurations requises

#### iOS

Les appareils iOS 8+ équipés de Bluetooth 4.0 BLE - iPhone 4s, 5, 5c, 5s, 6, 6 Plus, 7 - iPad (3<sup>ème</sup>, 4<sup>ème</sup> and 5<sup>ème</sup> gen.) iPad Mini - iPod touch (5<sup>ème</sup> gen.)

#### Android

Certains appareils Android 4.3 + équipés de Bluetooth 4.0 BLE

#### Windows Phone 8.1+

Certains appareils Windows Phone 8.1+ équipés de Bluetooth 4.0 BLE

Consultez la liste des appareils compatibles sur [www.mykronoz.com](http://www.mykronoz.com)

1. Activez le Bluetooth sur votre appareil mobile
2. Ouvrez l'application ZeCircle<sup>2</sup> sur votre appareil mobile. Cliquez sur **S'Inscrire** si vous êtes un nouveau membre ou **Se Connecter** pour accéder à votre compte existant. Après avoir entré vos informations personnelles, appuyez sur **Configurer**
3. Assurez-vous que ZeCircle<sup>2</sup> est à proximité et sélectionner ZeCircle<sup>2</sup> dans la liste des accessoires
4. Vous recevrez une demande d'appairage sur votre appareil mobile. Appuyez sur **Jumeler** pour l'accepter
5. Puis une demande d'appairage apparaîtra sur l'écran de votre ZeCircle<sup>2</sup>. Appuyez sur votre ZeCircle<sup>2</sup> pour accepter le jumelage
6. Lorsque ZeCircle<sup>2</sup> est jumelée avec succès, vous serez informé sur l'écran de ZeCircle<sup>2</sup> et sur votre appareil mobile



*i*

En case d'échec de l'appairage, répétez les mêmes étapes. L'appairage est un processus unique. Si vous souhaitez appairer votre ZeCircle<sup>2</sup> à un autre compte, vous devez d'abord la dissocier du compte actuel. Ouvrez l'application ZeCircle<sup>2</sup>, allez dans Paramètres > Connecter ZeCircle<sup>2</sup> > Déconnecter ZeCircle<sup>2</sup>. Appuyez sur Configurer ZeCircle<sup>2</sup> pour appairer un nouvel appareil

### 3. COMMENT LA PORTER

---



Votre ZeCircle<sup>2</sup> s'adapte à différentes tailles de poignet.

1. Insérez l'unité ZeCircle<sup>2</sup> dans le bracelet
2. Repérez les lignes verticales indiquées au dos de l'unité ZeCircle<sup>2</sup> et du bracelet
3. Assurez-vous que les lignes de marquage verticales sont alignées entre elles
4. Placez ZeCircle<sup>2</sup> autour de votre poignet et insérez le fermoir dans le trou
5. Appuyez plusieurs fois pour vous assurer que le fermoir est complètement inséré et que ZeCircle<sup>2</sup> est bien ajustée



Pour optimiser l'exactitude des données, nous vous recommandons de porter votre ZeCircle<sup>2</sup> à votre main non dominante, de manière assez serrée

## 4. AFFICHAGES

Écran d'accueil



Déconnecté



Notifications



Raccourcis



Mode paiement activé



Emails



Demande de jumelage



Appel entrant



Evènements du calendrier



Jumelage réussi



Appels manqués



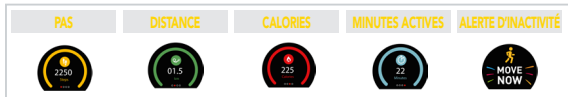
Batterie faible



Votre ZeCircle<sup>2</sup> synchronisera automatiquement l'heure et la date de l'appareil mobile jumelé. Vous pouvez choisir manuellement votre format horaire préféré dans l'onglet Paramètres de l'application ZeCircle<sup>2</sup>. Assurez vous que l'appareil reste chargé pour éviter la réinitialisation de la date et de l'heure

## 5. ACTIVITÉ

ZeCircle<sup>2</sup> enregistre le nombre de pas, la distance parcourue et les calories brûlées dans la journée. Vous pouvez visualiser votre activité journalière en temps réel sur l'écran de votre ZeCircle<sup>2</sup> en faisant glisser votre doigt sur l'écran de droite à gauche ou inversement.



Vous pouvez également contrôler votre niveau d'activité et son historique dans l'onglet **Activité** de l'application ZeCircle<sup>2</sup>. Sur l'écran principal de la section Activité, vous pouvez vérifier votre niveau de performance par rapport à vos objectifs journaliers. Cliquez sur n'importe quelle barre d'activité pour afficher un graphique détaillé de votre performance journalière, hebdomadaire et mensuel.

*i*

ZeCircle<sup>2</sup> indique les données journalières. Le suiveur d'activité se réinitialise à minuit. Pour synchroniser vos dernières données d'activité, faites glisser votre doigt vers le bas de l'écran depuis l'onglet Activité de l'application.

## 6. SOMMEIL

---

ZeCircle<sup>2</sup> enregistre les heures et la qualité de votre sommeil (sommeil léger, sommeil profond, heure d'éveil)

### ■ DÉMARRER / QUITTER LE MODE SOMMEIL

Depuis l'appareil, entrer dans le menu Applications et appuyez sur l'icône Sommeil. Pour lancer le mode sommeil depuis la page sommeil, appuyez sur DÉMARRER. Pour quitter le mode sommeil et passer en mode activit, appuyer sur QUITTER

### ■ SOMMEIL PRÉDÉFINI

Lancer l'application ZeCircle<sup>2</sup>, appuyez sur l'onglet Paramètres > Paramètres avancés > puis cliquez sur Sommeil Prédéfini pour configurer votre heure de coucher et de réveil. Par défaut ZeCircle<sup>2</sup> enregistrera votre sommeil de 23h jusqu'à 7h.



Si vous avez oublié d'activer le mode sommeil, vous pouvez ajouter manuellement des données de sommeil via l'application ZeCircle<sup>2</sup>.

## 7. PORTEFEUILLE

---

Pour commencer à utiliser le service de paiement sans contact **MyKronoz Pay**, ouvrez l'application **ZeCircle<sup>2</sup>** et appuyez sur l'onglet **portefeuille**. Inscrivez-vous si vous êtes un nouveau membre et suivez les instructions à l'écran pour configurer et recharger votre portefeuille avec les méthodes de recharge de votre choix (Mastercard, Visa, Amex, PayPal).

Pour effectuer un paiement rapide et sécurisé avec votre montre, appuyez sur l'icône paiement sans contact pour activer le mode de paiement, et approchez votre montre à proximité du terminal de paiement. Les limites de paiement sans contact peuvent varier en fonction des réglementations locales.



MyKronoz Pay fonctionne dans les commerces acceptant le paiement sans contact Mastercard. Il se peut que MyKronoz Pay ne soit pas encore disponible dans votre pays, pour en savoir plus, visiter notre page [www.mykronoz.com/mykronoz-pay/](http://www.mykronoz.com/mykronoz-pay/)

## 8. OBJECTIFS

---

Sélectionnez l'onglet **Objectifs** de l'application ZeCircle<sup>2</sup> pour définir vos objectifs quotidiens du nombre de pas, distance parcourue, calories brûlées et durée du sommeil. Sur l'écran de votre ZeCircle<sup>2</sup>, une barre de progrès située en-dessous du nombre total de pas effectué indiquera votre performance par rapport à votre objectif quotidien.

Lorsque vous atteignez l'un de vos objectifs journaliers, votre ZeCircle<sup>2</sup> vibrera légèrement et affichera une icône correspondante.



## 9. RAPPELS

---

Sélectionnez l'onglet **Rappels** de l'application ZeCircle<sup>2</sup> pour ajouter vos rappels quotidiens. Vous pouvez définir jusqu'à 6 rappels et choisir le type, l'heure et le jour préférés. ZeCircle<sup>2</sup> vibrera légèrement et affichera l'icône de rappel correspondante pour vous alerter. L'alerte peut être désactivée par une simple pression sur ZeCircle<sup>2</sup>. Sinon, l'alarme se répétera après deux minutes.

## 10. NOTIFICATIONS

ZeCircle<sup>2</sup> affiche les notifications d'appels reçus et manqués, SMS, e-mails, réseaux sociaux, les événements du calendrier et alerte anti-perte\*. Depuis l'application ZeCircle<sup>2</sup>, appuyez sur l'onglet Paramètres > **Notifications** pour sélectionner le type de notifications que vous souhaitez recevoir sur votre ZeCircle<sup>2</sup>. Si vous souhaitez désactiver certaines notifications, faites glisser le bouton de sélection vers la gauche. Appuyez une fois pour accepter la notification, sinon celle ci réapparaîtra la prochaine fois que vous allumez l'écran.

### *Configuration des notifications pour les utilisateurs d'iOS*

- Appuyez sur « Centre de Notifications »
- Sélectionnez le type de notifications que vous souhaitez recevoir sur ZeCircle<sup>2</sup>
- Activer l'option « Dans centre de notifications » pour recevoir la notification sur ZeCircle<sup>2</sup>



L'affichage de l'appelant fonctionne avec les caractères latins uniquement. Pour la prise en charge d'autres langues, veuillez consulter notre centre d'aide [www.mykronoz.com/support/](http://www.mykronoz.com/support/) \* Les appareils Windows Phone peuvent ne pas supporter ces fonctionnalités, veuillez consulter notre centre d'aide [www.mykronoz.com/support/](http://www.mykronoz.com/support/) pour plus d'informations

## 11. SMS

---

Vous pouvez lire vos SMS sur votre ZeCircle<sup>2</sup> et répondre en utilisant les messages pré-enregistrés ou les emojis (Android seulement).

## 12. HISTORIQUE D'APPELS

---

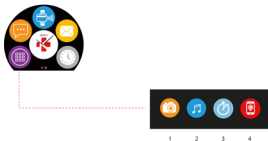
Entrez dans ce menu pour consulter la liste des derniers appels manqués ou reçus.



Vous pouvez lire les 5 derniers SMS reçus. Vous pouvez consulter vos 5 derniers appels manqués.

## 13. APPLICATIONS

Plusieurs applications peuvent être trouvées dans ce menu :



- (1) **Déclencheur photo** : Pour bénéficier de cette fonctionnalité, assurez-vous que ZeCircle<sup>2</sup> est bien connectée en Bluetooth à votre smartphone. Ouvrez ensuite l'application mobile ZeCircle<sup>2</sup> appuyez sur Paramètres > Appareil photo pour déclencher des photos depuis votre smartphone. En activant la fonction Déclencheur photo, vous pourrez utiliser votre ZeCircle<sup>2</sup> comme une télécommande pour déclencher des photos en appuyant simplement sur l'icône Appareil photo
- (2) **Musique** : Pour bénéficier de cette fonctionnalité, assurez-vous que ZeCircle<sup>2</sup> est bien connectée en Bluetooth à votre smartphone. En activant la fonction Musique, vous pourrez lancer/mettre en pause une chanson jouée sur votre smartphone, passer à la chanson d'avant ou d'après.
- (3) **Chronomètre** : Depuis l'écran Chronomètre, appuyez sur DÉMARRER pour lancer le chronomètre, STOP pour l'arrêter
- (4) **Localiser mon téléphone** : Pour bénéficier de cette fonctionnalité, assurez-vous que ZeCircle<sup>2</sup> est bien connectée en Bluetooth à votre smartphone. En activant la fonction Localiser mon téléphone, celui-ci sonnera afin de vous aider à le retrouver.

## 14. PARAMÈTRES

Plusieurs paramètres peuvent être trouvés dans ce menu :



- (1) Bluetooth
- (2) Cadrons de l'heure : Faites glisser votre doigt de gauche à droite pour faire défiler les différents cadrans disponibles et appuyez sur celui que vous souhaitez sélectionner et utiliser.
- (3) Vibreur
- (4) Luminosité
- (5) Activation au mouvement du poignet
- (6) Informations
- (7) Réinitialiser

## 15. CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

|                                                       |                                                  |
|-------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|
| Taille                                                | 254*34.5*11.2 mm                                 |
| Min                                                   | 142 mm                                           |
| Max                                                   | 195 mm                                           |
| Poids                                                 | 21 gr                                            |
| Bluetooth                                             | 4.0 BLE                                          |
| NFC                                                   |                                                  |
| Type de batterie                                      | Li-ion 70mAh                                     |
| Autonomie de la batterie                              | jusqu'à 5 jours                                  |
| Temps de charge                                       | 1 à 2 heures                                     |
| Mémoire                                               | 5 jours d'activité                               |
| Ecran                                                 | Ecran couleur tactile 0.96 pouces/ 240*198 pixel |
| Capteur                                               | Accéléromètre tri-axial                          |
| Température de fonctionnement                         | -20°C à +40°C                                    |
| Étanchéité                                            | IP67                                             |
| Garantie internationale                               | 1 an                                             |
| Service de paiement sans contact opéré par Mastercard |                                                  |

# ZeCircle<sup>2</sup>

## — ESPAÑOL —

|                      |    |                             |    |
|----------------------|----|-----------------------------|----|
| Carga .....          | 37 | Objetivos y avisos .....    | 45 |
| Emparejamiento ..... | 38 | Notificaciones .....        | 46 |
| Cómo llevarlo .....  | 40 | Sms .....                   | 47 |
| Pantallas .....      | 41 | Historial de llamadas ..... | 47 |
| Actividad .....      | 42 | Aplicaciones .....          | 48 |
| Sueño .....          | 43 | Settings .....              | 49 |
| Monedero .....       | 44 | Espec. Técnicas .....       | 50 |

# GENERALIDADES

ÉCRAN  
COULEUR  
TACTILE



TERMINALES  
DE CARGA



## ACTIVAR EL DISPOSITIVO

- Pulsar dos veces la pantalla táctil
- La pantalla del ZeCircle² se apaga cuando no se está utilizando.

## SALIR DE UN MENU

- Pulsar dos veces la pantalla táctil.

## CAMBIAR DE PANTALLA

- Deslice el dedo hacia la derecha o la izquierda o hacia arriba o abajo



Para asegurarse de que el ZeCircle² responda con precisión a sus toques, le recomendamos que utilice la punta del dedo en lugar de las uñas.

## 1. CARGA



Cargue el ZeCircle<sup>2</sup> durante dos horas antes de usarlo por primera vez.

1. Coloque el ZeCircle<sup>2</sup> en la estación de carga magnética.
2. Asegúrese de que los pines de la estación de carga estén correctamente acoplados a los terminales de carga de la parte trasera del ZeCircle<sup>2</sup>.
3. Conecte el extremo pequeño del cable USB suministrado en el puerto USB de la estación de carga.
4. Conecte el extremo grande del cable USB en una fuente de alimentación.
5. Un indicador de la batería se rellenará para indicar que la carga está en curso. Una vez que el ZeCircle<sup>2</sup> se haya cargado, el indicador de la batería se mostrará lleno.

*i*

Una carga completa tarda una hora y media. Cuando el nivel de la batería es bajo, aparece un indicador de batería.

## 2. EMPAREJAMIENTO

La primera vez que utilice ZeCircle<sup>2</sup>, un mensaje **CONFIGURAR** le invitará a configurar ZeCircle<sup>2</sup> a través de un dispositivo móvil u ordenador.

### CONSEGUIR LA APLICACIÓN ZeCircle<sup>2</sup>

Para configurar ZeCircle<sup>2</sup> con su dispositivo móvil, primero tiene que conseguir la aplicación ZeCircle<sup>2</sup>. Busque la aplicación **ZeCircle<sup>2</sup>** en App store, Google Play o Windows Phone, descárguela e instálela en su dispositivo móvil.



Available on the  
**App Store**



ANDROID APP ON

**Google play**



Download from  
Windows Phone Store

### Configurations requises

#### iOS

Dispositivos iOS 8 o superior con Bluetooth 4.0 BLE;  
iPhone 4s, 5, 5c, 6, 6 Plus, 7 y superiores; iPad (3ª, 4ª o  
5ª generación), iPad Mini o iPod touch (5ª generación)

#### Android

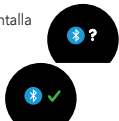
Seleccione dispositivos  
Android 4.3 + compatibles  
con Bluetooth 4.0 BLE

#### Windows Phone 8.1

Seleccione Windows  
Phone 8.1 compatible con  
Bluetooth 4.0 BLE

Visite [www.mykronoz.com](http://www.mykronoz.com) para obtener la última lista de compatibilidad.

1. Active el Bluetooth en su dispositivo móvil.
2. Abra la aplicación ZeCircle<sup>2</sup> en su dispositivo móvil. **Regístrese** si es un nuevo miembro o **inicie sesión** con su cuenta actual. Después de introducir sus datos personales, puntee en **Configurar**
3. Asegúrese de que ZeCircle<sup>2</sup> esté cerca y seleccione ZeCircle<sup>2</sup> en la lista de dispositivos.
4. Recibirá una solicitud de emparejamiento en su dispositivo móvil. Pulse **Emparejar** para aceptar.
5. A continuación, la solicitud de emparejamiento aparecerá en la pantalla de ZeCircle<sup>2</sup>. Toque en ZeCircle<sup>2</sup> para aceptar el emparejamiento.
6. Cuando ZeCircle<sup>2</sup> se haya emparejado correctamente, se le notificará en ZeCircle<sup>2</sup> y en la pantalla de su dispositivo móvil.



*i*

Si el emparejamiento falla, repita los mismos pasos. El emparejamiento es un proceso de una sola vez. Si quiere emparejar ZeCircle<sup>2</sup> con otra cuenta, antes tiene que desemparejarlo de la actual. Abra la aplicación ZeCircle<sup>2</sup>, vaya a Configuración > Conectar ZeCircle<sup>2</sup>> Desemparejar ZeCircle<sup>2</sup>. Puntee en Conectar ZeCircle<sup>2</sup> para emparejar un nuevo dispositivo.

### 3. CÓMO LLEVARLO

---



ZeCircle<sup>2</sup> se puede ajustar para adaptarse a diferentes tamaños de muñeca.

1. Coloque la unidad ZeCircle<sup>2</sup> en la pulsera.
2. Localice las marcas verticales en la parte posterior de la unidad ZeCircle<sup>2</sup> y en la pulsera.
3. Asegúrese de que las marcas verticales están alineadas entre sí.
4. Coloque ZeCircle<sup>2</sup> alrededor de la muñeca y ponga el cierre en el agujero.
5. Presione varias veces para asegurarse de que el cierre está bien encajado y ZeCircle<sup>2</sup> bien apretada.



Para obtener los datos más precisos, recomendamos que lleve ZeCircle<sup>2</sup> en su mano no dominante y no demasiado suelta.

## 4. PANTALLAS

Página de inicio



Desconectado



Notificaciones



Atajos



Modo de pago activado



Correos electrónicos



Solicitud de emparejamiento



Llamada entrante



Eventos del calendario



Emparejamiento con éxito



Llamadas perdidas



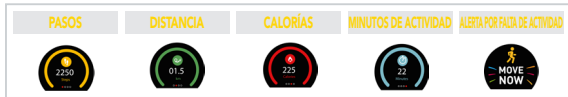
Batería baja



ZeCircle<sup>2</sup> sincronizará automáticamente la hora y la fecha de su dispositivo móvil emparejado. de la aplicación ZeCircle2. Asegúrese de que mantiene cargado el dispositivo para evitar la reinicialización de la hora.

## 5. ACTIVIDAD

ZeCircle<sup>2</sup> monitoriza el número de pasos dados, la distancia recorrida y las calorías consumidas a lo largo del día. Puede ver su actividad diaria en tiempo real en la pantalla de ZeCircle<sup>2</sup> deslizando a la izquierda o derecha de la pantalla.



También puede ver sus datos de actividad y el historial en la ficha **Actividad** de ZeCircle<sup>2</sup>. En la pantalla de actividad principal, puede comprobar su nivel de rendimiento frente a sus objetivos diarios. Haga clic en cualquier barra de actividad para obtener una gráfica detallada de su rendimiento diario, semanal y mensual.

*i*

ZeCircle<sup>2</sup> muestra datos diarios. El seguidor de actividad se reinicializa a medianoche. Para subir sus últimos datos de actividad, vaya a la pestaña Actividad y deslice su dedo hacia abajo por la pantalla.

## 6. SUEÑO

---

ZeCircle<sup>2</sup> monitoriza las horas que duerme y la calidad del sueño (sueño ligero, sueño profundo, tiempo despierto).

### ■ INICIAR / SALIR DEL MODO SUEÑO

Desde el dispositivo, toque el icono de sueño en la pantalla del menú principal. Para activar el modo de sueño desde la interfaz de sueño, pulse START. Para salir del modo de sueño y pasar al modo de actividad, pulse END.

### ■ PRESTABLECER SUEÑO

Abra la aplicación ZeCircle<sup>2</sup> > vaya a Configuración > Configuración avanzada > Haga clic en Prestablecer sueño para introducir sus tiempos de cama y despierto preferidos. Por defecto, ZeCircle<sup>2</sup> monitorizará su sueño de las 23:00 a las 7:00 h.



Si olvidó activar el modo de sueño, puede añadir manualmente registros de sueño en la aplicación ZeCircle<sup>2</sup>. Abra la aplicación ZeCircle<sup>2</sup> y haga clic en "..." en la parte superior y en Añadir sueño.

## 7. MONEDERO

---

Para empezar a usar el servicio de pago sin contacto **MyKronoz Pay**, abra la aplicación **ZeCircle<sup>2</sup>** y seleccione la pestaña **Monedero**. Si es un nuevo usuario, regístrese, elija un plan y siga las instrucciones de la pantalla para configurar y aumentar el crédito de su monedero con los métodos de financiación que elija (Mastercard, Visa, American Express o PayPal).

Para realizar un pago seguro y rápido con el reloj, toque el icono de pago sin contacto para habilitar el modo de pago y acerque el reloj al terminal de pago. Los límites para el pago sin contacto pueden variar en función de la normativa local.

## 8. OBJETIVOS

---

Puntee en la ficha **Objetivos** de la aplicación ZeCircle<sup>2</sup> para establecer sus objetivos diarios de: pasos dados, distancia recorrida, calorías consumidas y horas de sueño. En la pantalla "Pasos" de ZeCircle<sup>2</sup>, una barra de progreso mostrará lo cerca que está de su objetivo diario.

Cuando logre uno de sus objetivos diarios, ZeCircle<sup>2</sup> vibrará suavemente y mostrará el icono de objetivo logrado



## 9. AVISOS

---

Puntee en la ficha **Avisos** de la aplicación ZeCircle<sup>2</sup> para añadir avisos de la vida diaria. Puede configurar hasta 6 avisos diarios y elegir el tipo de aviso y la hora y el día que prefiera. ZeCircle<sup>2</sup> vibrará suavemente y mostrará el icono del aviso correspondiente para avisarle. Un toque en ZeCircle<sup>2</sup> puede rechazar el aviso. Si no lo rechaza, se repetirá la misma alerta después de dos minutos.

## 10. NOTIFICACIONES

---

ZeCircle<sup>2</sup> muestra notificaciones de llamadas entrantes y perdidas, SMS, correos electrónicos, actividad en redes sociales, eventos de calendario y alerta antipérdida\*. Abra la aplicación ZeCircle<sup>2</sup> y púntee en **Configuración** > **Notificaciones** para seleccionar las notificaciones que desea recibir en ZeCircle<sup>2</sup>. Si desea desactivar algunas notificaciones, deslice el botón de selección a la izquierda. Un toque en ZeCircle<sup>2</sup> puede rechazar la notificación. Si no se rechaza, la notificación volverá a aparecer la próxima vez que active la pantalla.

### *Configuración de las notificaciones para usuarios de iOS:*

- Acceda a la configuración de su dispositivo iOS
- Púntee en "Centro de notificación"
- Seleccione el tipo de notificaciones que quiere recibir en ZeCircle<sup>2</sup>
- Active "Mostrar en Centro de notificaciones" para recibir la notificación en ZeCircle<sup>2</sup>



La función de identificación de llamada entrante solo admite caracteres latinos. Para conocer los idiomas compatibles, por favor, visite [www.mykronoz.com/support/](http://www.mykronoz.com/support/). \*Los dispositivos Windows Phone podrían no admitir estas funciones. Por favor, visite [www.mykronoz.com/support/](http://www.mykronoz.com/support/) para más información.

## 11. SMS

---

Puede leer SMS en ZeCircle<sup>2</sup> y contestar por medio de las plantillas preinstaladas o con emojis (solo con Android).

## 12. HISTORIAL DE LLAMADAS

---

Entre en este menú para ver la lista de llamadas perdidas y entrantes recientes.



Podrá leer los cinco últimos SMS recibidos y ver las cinco últimas llamadas perdidas.

## 13. APLICACIONES

En este menú se incluyen varias aplicaciones:



- (1) **Cámara remota:** para disfrutar de esta función, ZeCircle<sup>2</sup> debe estar conectado a su smartphone a través de Bluetooth. Una vez conectado, abra la aplicación móvil de ZeCircle<sup>2</sup>, haga clic en la pestaña Settings y toque Camera para que se encienda la cámara del smartphone. Al habilitar la función de cámara remota, podrá tomar fotografías de manera remota desde ZeCircle<sup>2</sup> tocando una vez el icono de cámara.
- (2) **Control de la música:** para disfrutar de esta función, ZeCircle<sup>2</sup> debe estar conectado a su smartphone a través de Bluetooth. Al habilitar el control de la música, podrá reproducir o pausar la canción que esté sonando en el smartphone y pasar a la siguiente canción o a la anterior.
- (3) **Cronómetro:** pulse START en la interfaz del cronómetro para ponerlo en marcha. Pulse END para detenerlo.
- (4) **Encontrar mi teléfono:** para disfrutar de esta función, ZeCircle<sup>2</sup> debe estar conectado a su smartphone a través de Bluetooth. Si activa la función Encontrar mi teléfono, su teléfono sonará y podrá encontrarlo más fácilmente.

## 14. SETTINGS

En este menú se incluyen varias opciones de configuración:



- (1) Bluetooth
- (2) Tipos de reloj: deslice el dedo hacia la derecha o la izquierda en la pantalla táctil para ver los distintos tipos de reloj disponibles y toque el que desee usar.
- (3) Vibración
- (4) Brillo
- (5) Activar con giro de muñeca
- (6) Información del reloj
- (7) Restablecer

## 15. ESPEC. TÉCNICAS

|                                                       |                                                        |
|-------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| Dimensiones                                           | 254*34.5*11.2 mm                                       |
| Min                                                   | 142 mm                                                 |
| Max                                                   | 195 mm                                                 |
| Peso                                                  | 21 gr                                                  |
| Bluetooth                                             | 4.0 BLE                                                |
| NFC                                                   |                                                        |
| Tipo de pila                                          | iones de litio, 70 mAh                                 |
| Autonomía en modo de espera:                          | hasta 5 días                                           |
| Tiempo de carga                                       | De 1 a 2 horas                                         |
| Memoria                                               | 5 días de actividad                                    |
| Pantalla                                              | pantalla táctil TFT en color, 0,96" / 240 x 198 píxele |
| Sensores                                              | acelerómetro de tres ejes                              |
| Temperatura de funcionamiento                         | -20 °C a +40 °C                                        |
| Resistencia al agua                                   | IP67                                                   |
| Garantía internacional durante 1 año                  |                                                        |
| Servicio de pago sin contacto ofrecido por Mastercard |                                                        |

# ZeCircle<sup>2</sup>

## — ITALIANO —

|                   |    |                             |    |
|-------------------|----|-----------------------------|----|
| Carica .....      | 53 | Obiettivi / Promemoria..... | 61 |
| Abbinamento ..... | 54 | Notifiche .....             | 62 |
| Indossare .....   | 56 | Sms.....                    | 63 |
| Displays .....    | 57 | Cronologia chiamate .....   | 63 |
| Attività.....     | 58 | Apps.....                   | 64 |
| Sonno .....       | 59 | Settings.....               | 65 |
| Portafoglio ..... | 60 | Specifiche tecniche .....   | 66 |

# INFORMAZIONI GENERALI

TOUCHSCREEN



TERMINALI  
DI RICARICA



## PER RIATTIVARE IL DISPOSITIVO

- Doppio tocco sul touchscreen.
- Lo schermo ZeCircle<sup>2</sup> si spegnerà se non è in uso.

## PER USCIRE DA UN MENU

- Doppio tocco sul touchscreen.

## PER SPOSTARSI TRA LE SCHERME

- Scorrere a sinistra o destra, in alto o in basso.



Per assicurarsi che ZeCircle<sup>2</sup> risponderà in modo preciso ai tocchi, si consiglia di utilizzare il polpastrello e non l'unghia.

## 1. CARICA



Prima del primo utilizzo, caricare ZeCircle<sup>2</sup> per due ore.

1. Mettere ZeCircle<sup>2</sup> sulla base di ricarica magnetica
2. Assicurarsi che il pin sulla stazione di ricarica si adatti correttamente ai terminali di ricarica presenti sul retro di ZeCircle<sup>2</sup>
3. Collegare l'estremità piccola del cavo USB alla porta USB della stazione di ricarica
4. Collegare l'estremità grande del cavo USB ad una fonte di energia
5. Un indicatore luminoso segnalerà l'avanzamento della carica. Al termine della carica di ZeCircle<sup>2</sup>, l'indicatore sarà al 100%



Il processo di carica completa richiede 1 ora e 30 minuti. Quando il livello di carica della batteria è basso, appare un indicatore.

## 2. ABBINAMENTO

Al primo utilizzo di ZeCircle<sup>2</sup>, un messaggio **CONFIGURAZIONE** sul display chiede all'utente di configurare ZeCircle<sup>2</sup> tramite un dispositivo mobile.

### SCARICARE L'APP ZeCircle<sup>2</sup>

Per configurare ZeCircle<sup>2</sup> tramite dispositivo mobile, occorre prima scaricare l'app ZeCircle<sup>2</sup>. Cercare l'App **ZeCircle<sup>2</sup>** nell'App store, su Google Play o Windows Phone store, scaricarla e installarla sul dispositivo mobile.



Available on the  
**App Store**



ANDROID APP ON

**Google play**



Download from  
Windows Phone Store

### Requisiti di sistema

#### iOS

Dispositivi iOS 8+ con Bluetooth 4.0 BLE  
iPhone 4s, 5, 5c, 5s, 6, 6 Plus, 7 e versione successiva, iPad (3<sup>a</sup>, 4<sup>a</sup> e 5<sup>a</sup> generazione) iPad Mini, iPod touch (5<sup>a</sup> generazione)

#### Android

Alcuni dispositivi Android 4.3 +  
che supportano  
Bluetooth 4.0 BLE

#### Windows Phone 8.1+

Alcuni dispositivi Windows  
Phone 8.1+ che supportano  
Bluetooth 4.0 BLE

Visitare [www.mykronoz.com](http://www.mykronoz.com) per consultare l'elenco compatibilità aggiornato.

1. Attivare il Bluetooth sul dispositivo mobile
2. Aprire l'app ZeCircle<sup>2</sup> sul dispositivo mobile. Selezionare **Iscriviti** per i nuovi utenti o **Accedi** per entrare nell'account esistente. Dopo aver acquisito le informazioni personali, toccare **Configurazione**
3. Accertarsi che ZeCircle<sup>2</sup> sia vicino e selezionare ZeCircle<sup>2</sup> nell'elenco dei dispositivi
4. Riceverai una richiesta di abbinamento sul dispositivo mobile. Premi **Abbina** per accettarla
5. A questo punto, appare una richiesta di abbinamento sul display di ZeCircle<sup>2</sup>. Toccare ZeCircle<sup>2</sup> per accettare l'abbinamento
6. Quando l'abbinamento di ZeCircle<sup>2</sup> è riuscito, riceverai una notifica su ZeCircle<sup>2</sup> e sullo schermo del dispositivo mobile



*i*

Se l'abbinamento non va a buon fine, occorre ripetere la procedura. L'abbinamento va eseguito una volta sola. Per abbinare ZeCircle<sup>2</sup> con un altro account, occorre annullare l'abbinamento con quello corrente. Aprire l'app ZeCircle<sup>2</sup>, accedere a Impostazioni > Connetti ZeCircle<sup>2</sup> > Annulla l'abbinamento di ZeCircle<sup>2</sup>. Toccare Connetti ZeCircle<sup>2</sup> per abbinare un nuovo dispositivo

### 3. INDOSSARE

---



ZeCircle<sup>2</sup> è regolabile in base alla misura del polso.

1. Inserire l'unità ZeCircle<sup>2</sup> sul cinturino
2. Allineare le righe verticali sul retro di ZeCircle<sup>2</sup> e sul cinturino
3. Verificare che le righe verticali siano allineate le une rispetto alle altre
4. Indossare ZeCircle<sup>2</sup> al polso e posizionare il fermaglio nel foro.
5. Premere qualche volta per accertarsi che il fermaglio sia inserito correttamente e che ZeCircle<sup>2</sup> sia ben fissato al polso



Per ottenere risultati accurati, si raccomanda di indossare ZeCircle<sup>2</sup> sulla mano non dominante e di stringerlo adeguatamente.

## 4. DISPLAYS

Home page



Disconnesso



Disconnected

Notifiche



Collegamenti rapidi



Modalità pagamento ON



Email



Richiesta di accoppiamento



Chiamata in arrivo



Eventi calendario



Accoppiamento riuscito



Chiamate perse



Batteria scarica



ZeCircle<sup>2</sup> sincronizza automaticamente la data e l'ora con il dispositivo mobile abbinato. È possibile impostare il formato di ora e data manualmente nella scheda Impostazioni dell'app ZeCircle<sup>2</sup>. Assicurarsi di mantenere carico il dispositivo per evitare che l'ora venga azzerata.

## 5. ATTIVITÀ

ZeCircle<sup>2</sup> rileva il numero di passi, la distanza percorsa e le calorie bruciate durante la giornata. È possibile visualizzare l'attività quotidiana in tempo reale sul display di ZeCircle<sup>2</sup> passando il dito verso sinistra o destra.



È inoltre possibile visualizzare il livello di attività e la cronologia sulla scheda **Attività** dell'app ZeCircle<sup>2</sup>. Sulla schermata principale della scheda Attività, è possibile confrontare il livello di prestazioni con gli obiettivi giornalieri. Fare clic sulla barra delle attività per visualizzare un grafico dettagliato delle prestazioni giornaliere, settimanali e mensili.

*i*

ZeCircle<sup>2</sup> mostra i dati giornalieri. Il tracciamento delle attività viene azzerato a mezzanotte. Per caricare i dati recenti relativi all'attività, vai alla scheda Attività e scorri verso il basso.

## 6. SONNO

---

ZeCircle<sup>2</sup> rileva le ore dormite e la qualità del sonno (leggero, profondo, ore di veglia).

### ■ ATTIVAZIONE/DISATTIVAZIONE MODALITÀ SONNO

Tocca l'icona sonno dalla pagina del menu principale del dispositivo. Per abilitare la modalità sonno dall'interfaccia del sonno, premere AVVIA. Per uscire dalla modalità sonno e passare alla modalità attività, premere TERMINA.

### ■ SONNO PREIMPOSTATO

Aprire l'app ZeCircle<sup>2</sup> > Accedere a **Impostazioni** > **Impostazioni avanzate** > Cliccare su **Sonno preimpostato** per inserire le ore di sonno e di veglia desiderate. Di default, ZeCircle<sup>2</sup> rileva il sonno dalle 23 alle 7 del mattino.



Se si è dimenticato di attivare la modalità sonno, si può aggiungere manualmente il registro sonno nell'app ZeCircle<sup>2</sup>. Apri l'app ZeCircle<sup>2</sup> e seleziona "... " > Aggiungi sonno.

## 7. PORTAFOGLIO

---

Per iniziare a utilizzare il servizio di pagamento senza contatto **MyKronoz Pay**, aprire l'**App ZeCircle<sup>2</sup>** e premere la scheda del **portafoglio**. Selezionare Registrati per i nuovi utenti, scegliere un piano e seguire le istruzioni sulla schermata per impostare e ricaricare il portafoglio con i metodi prescelti (Mastercard, Visa, Amex, PayPal).

Per effettuare un pagamento rapido e sicuro con il tuo orologio, premere l'icona di pagamento senza contatto e portare l'orologio vicino al terminale del pagamento. I limiti di pagamento senza contatto possono variare a seconda delle normative locali.

## 8. OBIETTIVI

Selezionare la scheda **Obiettivi** dell'app ZeCircle<sup>2</sup> per impostare gli obiettivi giornalieri come: numero di passi, distanza percorsa, calorie bruciate e ore di sonno. Sulla schermata Passi di ZeCircle<sup>2</sup>, una barra di progressione mostra quanto ci si avvicina all'obiettivo quotidiano.

Al raggiungimento di uno degli obiettivi giornalieri, ZeCircle<sup>2</sup> emetterà una leggera vibrazione e visualizzerà l'icona "Obiettivo raggiunto".



## 9. PROMEMORIA

Selezionare la scheda **Promemoria** sull'app ZeCircle<sup>2</sup> per aggiungere promemoria giornalieri. È possibile impostare fino a 6 promemoria e scegliere il tipo di promemoria e l'ora e il giorno preferiti. ZeCircle<sup>2</sup> emette una leggera vibrazione e visualizza l'icona del promemoria corrispondente per avvisare l'utente. Toccando una volta ZeCircle<sup>2</sup> si ignora il promemoria. In caso contrario, il promemoria verrà riproposto dopo due minuti.

## 10. NOTIFICHE

ZeCircle<sup>2</sup> mostra notifiche relative a chiamate in entrata e senza risposta, SMS, e-mail, attività sui social media, eventi del calendario e allarmi antisommarrimento\* Aprire l'app ZeCircle<sup>2</sup>, toccare la scheda **Impostazioni** > **Notifiche** per selezionare le notifiche da ricevere su ZeCircle<sup>2</sup>. Se si desidera disabilitare determinate notifiche, far scorrere il relativo pulsante verso sinistra. Toccando una volta ZeCircle<sup>2</sup> si ignora la notifica. In caso contrario, la notifica riappare la volta successiva che si attiva lo schermo.

### *Impostazione delle notifiche per gli utenti iOS:*

- Accedere alle impostazioni del dispositivo iOS
- Toccare "Centro Notifiche"
- Selezionare il tipo di notifiche che si desidera ricevere su ZeCircle<sup>2</sup>
- Attivare "Mostra in Centro Notifiche" per ricevere le notifiche su ZeCircle<sup>2</sup>



L'ID di chi chiama accetta solo caratteri latini. Per altre lingue, visitare [www.mykronoz.com/support/](http://www.mykronoz.com/support/).

\*Windows Phones può non accettare queste caratteristiche, visitare [per ulteriori informazioni](#).

## 11. SMS

---

È possibile leggere gli SMS su ZeCircle<sup>2</sup> e rispondere usando i modelli preinstallati o gli emoji (solo per Android).

## 12. CRONOLOGIA CHIAMATE

---

Entrare in questo menu per visualizzare l'elenco delle chiamate perse e in arrivo recenti.



È possibile leggere gli ultimi 5 SMS ricevuti e visualizzare le ultime 5 chiamate senza risposta.

## 13. APPS

Questo menu offre diverse applicazioni:



- (1) **Fotocamera remota:** Per utilizzare questa funzione, assicurarsi prima di tutto che ZeCircle<sup>2</sup> sia collegato allo smartphone mediante Bluetooth. Aprire quindi l'app mobile ZeCircle<sup>2</sup>, cliccare sulla scheda Impostazioni > toccare Fotocamera per avviare la fotocamera dello smartphone. Abilitando la funzione Fotocamera remota sarà possibile scattare foto in remoto da ZeCircle<sup>2</sup> toccando una volta l'icona della fotocamera.
- (2) **Comando Musica:** Per utilizzare questa funzione, assicurarsi che ZeCircle<sup>2</sup> sia collegato allo smartphone mediante Bluetooth. Abilitando il comando Musica, con i tasti play / pausa è possibile riprodurre o mettere in pausa la canzone attualmente trasmessa sullo smartphone, scegliere il brano precedente o successivo.
- (3) **Timer :** Sull'interfaccia del timer, tenere premuto AVVIA per abilitare il timer, premere TERMINA per fermarlo.
- (4) **Trova il mio telefono:** Per utilizzare questa funzione, assicurarsi prima di tutto che ZeCircle<sup>2</sup> sia collegato allo smartphone mediante Bluetooth. Attivando la funzione Trova il mio telefono si attiva la suoneria del telefono per consentire di localizzarlo.

## 14. SETTINGS

---

È possibile trovare diverse impostazioni in questo menu:



- (1) Bluetooth
- (2) Schermate orologio: Scorrere a sinistra o a destra per passare tra le diverse schermate disponibili e toccare quella che si desidera selezionare e utilizzare;
- (3) Vibrazione
- (4) Luminosità
- (5) Attiva con il movimento del polso
- (6) Info orologio
- (7) Reset

## 15. SPECIFICHE TECNICHE

|                                                              |                                                      |
|--------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|
| Dimensioni                                                   | 254*34,5*11,2 mm                                     |
| Min                                                          | 142 mm                                               |
| Max                                                          | 195 mm                                               |
| Peso                                                         | 21 gr                                                |
| Bluetooth                                                    | 4.0 BLE                                              |
| NFC                                                          |                                                      |
| Tipo batteria                                                | Ioni di litio 70 mAh                                 |
| Tempo di standby                                             | fino a 5 giorni                                      |
| Tempo di carica                                              | da 1 a 2 ore                                         |
| Memoria                                                      | 5 giorni di attività                                 |
| Display                                                      | TFT a colori touchscreen 0,96 pollici/ 240*198 pixel |
| Sensori                                                      | Accelerometro a 3 assi                               |
| Temperatura di funzionamento                                 | da -20°C a +40°C                                     |
| Resistenza all'acqua                                         | IP67                                                 |
| Garanzia internazionale                                      | 1 anno                                               |
| Servizio di pagamento senza contatto abilitato da Mastercard |                                                      |

# ZeCircle<sup>2</sup>

## – DEUTSCH –

|                   |    |                              |    |
|-------------------|----|------------------------------|----|
| Ladevorgang ..... | 69 | Ziele / Erinnerungen .....   | 77 |
| Paarung .....     | 70 | Benachrichtigungen .....     | 78 |
| Tragen .....      | 72 | Sms.....                     | 79 |
| Displays .....    | 73 | Call History .....           | 79 |
| Aktivität.....    | 74 | Apps.....                    | 80 |
| Schlafen.....     | 75 | Settings.....                | 81 |
| Geldbörse .....   | 76 | Technische spezifikationen . | 82 |

# ÜBERSICHT

TOUCHSCREEN



LADEANSCHLUSS

## DAS GERÄT AKTIVIEREN

- Zweimal auf den Touchscreen tippen
- Bei Inaktivität schaltet sich ZeCircle² automatisch aus

## EIN MENÜ VERLASSEN

- Zweimal auf den Touchscreen tippen.

## ZWISCHEN VERSCHIEDENEN ANZEIGEN WECHSELN

- Streichen Sie nach links, rechts, oben oder unten.



Um sicher zu stellen, dass ZeCircle² auf Ihr Tippen reagiert, empfehlen wir Ihre Fingerspitze, anstatt den Fingernagel zu benutzen.

# 1. LADEVORGANG



Laden Sie ZeCircle<sup>2</sup> vor dem ersten Gebrauch zwei Stunden auf

1. Stecken Sie ZeCircle<sup>2</sup> ins magnetische Ladedock
2. Stellen Sie sicher, dass die Kontakte auf dem Ladedock mit dem Ladeanschluss auf der Rückseite des ZeCircle<sup>2</sup> passen
3. Stecken Sie das kleine Ende des mitgelieferten USB-Kabels in den USB-Anschluss des Ladedocks
4. Schließen Sie das große Ende des USB-Kabels an eine Stromquelle an
5. Eine Akkuanzeige wird aufgefüllt, um den Ladevorgang anzuzeigen. Sobald ZeCircle<sup>2</sup> aufgeladen ist, ist die Akkuanzeige voll

*i*

Ein kompletter Ladevorgang dauert eineinhalb Stunden. Wenn der Akkustand niedrig ist, wird dies mit einem entsprechenden Symbol angezeigt.

## 2. PAARUNG

Wenn Sie ZeCircle<sup>2</sup> das erste Mal benutzen, fordert eine **SET UP**-Nachricht Sie auf, Ihre ZeCircle<sup>2</sup> mit Hilfe eines Mobilgeräts oder Computers einzustellen.

### ZeCircle<sup>2</sup>-APP ERHALTEN

Um Ihre ZeCircle<sup>2</sup> mit Hilfe Ihres Mobilgeräts einzustellen, benötigen Sie zunächst die ZeCircle<sup>2</sup>-App. Suchen Sie die **ZeCircle<sup>2</sup>**-App im App Store, in Google Play oder im Windows Phone Store, laden Sie die App auf Ihrem Mobilgerät herunter und installieren Sie sie.



Available on the  
**App Store**



ANDROID APP ON

**Google play**



Download from  
**Windows Phone Store**

### Systemanforderungen

#### iOS

iOS 8+ Geräte mit Bluetooth 4.0 BLE  
iPhone 4s, 5, 5c, 5s, 6, 6 Plus, 7 und neuere, iPad  
(3, 4 und 5 Gen.) iPad Mini, iPod touch (5 Gen.)

#### Android

Wählen Sie Android 4.3 +  
Geräte aus, die  
Bluetooth 4.0 BLE unterstützen

#### Windows Phone 8.1

Wählen Sie Windows Phone  
8.1 aus, die Bluetooth 4.0  
BLE unterstützen

Begeben Sie sich auf [www.mykronoz.com](http://www.mykronoz.com) für die aktuelle Kompatibilitätsliste

1. Aktivieren Sie Bluetooth auf Ihrem Mobilgerät.
2. Öffnen Sie die **ZeCircle<sup>2</sup> App** auf Ihrem Mobilgerät. **Registrieren** Sie sich, wenn Sie ein neues Mitglied sind, oder gehen Sie auf **Anmelden**, wenn Sie bereits ein Benutzerkonto haben. Nachdem Sie Ihre persönlichen Daten eingegeben haben, tippen Sie auf **Einrichten**
3. Vergewissern Sie sich, dass Ihr ZeCircle<sup>2</sup> in der Nähe ist und wählen Sie ZeCircle<sup>2</sup> aus der Geräteliste aus.
4. Auf Ihrem Mobilgerät erscheint eine Pairing-Anfrage.  
Klicken Sie auf **Pair** um die Anfrage zu akzeptieren.
5. Anschließend erscheint eine Pairing-Anforderung auf dem Display Ihres ZeCircle<sup>2</sup>. Tippen Sie auf ZeCircle<sup>2</sup>, um das Pairing zu akzeptieren.
6. Nach dem erfolgreichen Pairing von ZeCircle<sup>2</sup>, erhalten Sie auf Ihrem ZeCircle<sup>2</sup> und dem Bildschirm Ihres Mobilgeräts eine Benachrichtigung.



*i*

Falls das Pairing fehlschlägt, wiederholen Sie diese Schritte. Pairing wird nur einmal durchgeführt. Wenn Sie Ihre ZeCircle<sup>2</sup> mit einem anderen Konto pairen möchten, müssen Sie zunächst das aktuelle trennen. Öffnen Sie ZeCircle<sup>2</sup> App, wählen Sie Einstellungen > ZeCircle<sup>2</sup> Verbinden > Trenne ZeCircle<sup>2</sup>. Tippen Sie auf ZeCircle<sup>2</sup> Verbinden, um ein neues Gerät zu pairen.

### 3. TRAGEN

---



ZeCircle<sup>2</sup> kann an verschiedene Handgelenkgrößen angepasst werden.

1. Stecken Sie die ZeCircle<sup>2</sup> Einheit in das Armband
2. Platzieren Sie die vertikalen Markierungslinien auf der Rückseite der ZeCircle<sup>2</sup> Einheit und ihres Armbands
3. Vergewissern Sie sich, dass die vertikalen Markierungslinien aufeinander abgestimmt sind
4. Legen Sie ZeCircle<sup>2</sup> um Ihr Handgelenk und stecken Sie den Verschlussstift in das Loch
5. Drücken Sie mehrere Male, um sicher zu stellen, dass der Stift vollständig eingedrückt ist und dass die ZeCircle<sup>2</sup> gut befestigt ist



Um die genauesten Daten zu erhalten, empfehlen wir, ZeCircle<sup>2</sup> an Ihrer nicht-dominanten Hand und nicht zu locker zu tragen

## 4. DISPLAYS

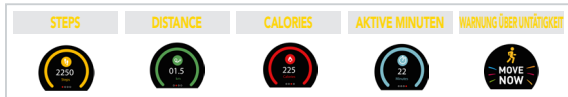
| Startseite                                                                                             | Shortcuts (Abkürzungen)                                                                              | Pairing-Anforderung                                                                                                            | Pairing erfolgreich                                                                                      |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <br>Nicht verbunden    | <br>Bezahlmodus EIN | <br>Eingehender Anruf                        | <br>Entgangene Anrufe |
| <br>Benachrichtigungen | <br>E-Mails         | <br>Im Kalender eingetragene Veranstaltungen | <br>Akkustand niedrig |
| <br>Benachrichtigungen | <br>E-Mails         | <br>Im Kalender eingetragene Veranstaltungen | <br>Akkustand niedrig |



ZeCircle<sup>2</sup> synchronisiert automatisch die Zeit sowie Daten Ihres gekoppelten Mobilgerät. Sie können Ihr beliebtes Zeit- und Datumsformat einstellen, in dem Einstellmenü Ihrer ZeCircle<sup>2</sup> App. Achten Sie bitte darauf, dass Ihr Gerät dabei geladen ist, damit die Zeit nicht zurückgesetzt wird.

## 5. AKTIVITÄT

ZeCircle<sup>2</sup> verfolgt die Anzahl der gemachten Schritte, die im Laufe des Tages zurückgelegte Distanz und die verbrannten Kalorien. Sie können Ihr tägliche Aktivität in Echtzeit auf dem ZeCircle<sup>2</sup>-Display sehen, indem Sie nach links oder rechts swipe.



Bei der ZeCircle<sup>2</sup> können Sie ebenfalls, vom **Aktivitäten**-Reiter aus, Ihre Aktivitätendaten und die Entwicklung überwachen. Sie können im Aktivitäten-Hauptbildschirm Ihr Leistungsniveau im Vergleich zu Ihren täglichen Zielen überprüfen. Klicken Sie auf eine Aktivitätenleiste für eine detaillierte grafische Darstellung Ihrer täglichen, wöchentlichen und monatlichen Leistung.



ZeCircle<sup>2</sup> zeigt tägliche Daten. Der Aktivitäten-Tracker wird um Mitternacht zurückgestellt. Zum Uploaden Ihrer letzten Aktivitätsdaten gehen Sie zu dem Reiter Aktivität und streichen Sie mit dem Finger auf dem Bildschirm nach unten.

## 6. SCHLAFEN

---

ZeCircle<sup>2</sup> verfolgt die geschlafenen Stunden und die Qualität Ihres Schlafs (leichter Schlaf, tiefer Schlaf, Aufwachphase) nach.

### ■ SCHLAFMODUS STARTEN / BEENDEN

Tippen Sie auf dem Gerät auf der Hauptmenüseite auf das Schlaf-Symbol. Drücken Sie zum Aktivieren des Schlafmodus an der Schlaf-Schnittstelle auf START. Drücken Sie zum Verlassen des Schlafmodus und zum Aktivieren des Geräts auf ENDE.

### ■ SCHLAFVOREINSTELLUNG

So aktivieren bzw. beenden Sie den Schlafmodus: Öffnen Sie die ZeCircle<sup>2</sup>-App, tippen Sie auf die untere violette Schlafleiste und klicken Sie auf „...“ oben bei > Schlaf jetzt starten/Aufwecken.



Falls Sie vergessen, den Schlafmodus zu aktivieren, können Sie manuell Schlaf-Logs in ZeCircle<sup>2</sup>-App hinzufügen. Öffnen Sie die ZeCircle<sup>2</sup> App und klicken Sie oben auf „...“ > Schlaf hinzufügen.

## 7. GELDBÖRSE

---

So verwenden Sie die kontaktlose Bezahlungsfunktion von **MyKronoz Pay**: Öffnen Sie die **ZeCircle<sup>2</sup> App** und drücken Sie auf die **Geldbörsen-Schaltfläche**. Melden Sie sich bitte an, falls Sie noch kein Mitglied sind. Wählen Sie einen Plan aus und befolgen Sie zur Einstellung und zum Auffüllen Ihrer Geldbörse Ihnen bevorzugten Zahlungsformen (Mastercard, Visa, Amex, PayPal) die Anweisungen auf dem Bildschirm.

So zahlen Sie schnell und sicher mit Ihrer Uhr: Aktivieren Sie den Zahlungsmodus mit einem Druck auf das Symbol der kontaktlosen Zahlung und nähern Sie die Uhr einem Zahlungsterminal. Örtliche Gesetze können das kontaktlose Bezahlen einschränken.

## 8. ZIELE

Tippen Sie auf den Reiter **Goals** der ZeCircle<sup>2</sup>-App, um tägliche Ziele für Folgendes einzustellen: gemachte Schritte, zurückgelegte Distanz, verbrannte Kalorien und geschlafene Stunden. Auf dem Schritte-Bildschirm auf Ihrer ZeCircle<sup>2</sup> zeigt ein Fortschrittsbalken, wie nah Sie Ihrem Tagesziel sind.

Sobald Sie eines Ihrer Tagesziele erreicht haben, vibriert ZeCircle<sup>2</sup> leicht und zeigt ein „Ziel erreicht“-Symbol an



## 9. ERINNERUNGEN

Tippen Sie auf den Reiter **Reminders** der ZeCircle<sup>2</sup>-App, um Erinnerungen für das tägliche Leben hinzuzufügen. Sie können bis zu 6 tägliche Erinnerungen einstellen und die Erinnerungsart sowie die bevorzugte Zeit und das bevorzugte Datum auswählen. ZeCircle<sup>2</sup> vibriert leicht und zeigt das entsprechende Erinnerungs-Symbol an, um Sie zu benachrichtigen. Tippen Sie nur einmal auf Ihre ZeCircle<sup>2</sup>, um die Erinnerung abzustellen. Falls nicht abgestellt wird, wird derselbe Alarm nach zwei Minuten wiederholt.

## 10. BENACHRICHTIGUNGEN

---

ZeCircle<sup>2</sup> zeigt Benachrichtigungen eingehender und entgangener Anrufe, SMS, E-Mails, Social Media-Aktivitäten, Kalenderveranstaltungen und Anti-Verlust-Warnungen\*. Öffnen Sie die ZeCircle<sup>2</sup>-App, tippen Sie auf **Settings** > **Notifications**, um die Benachrichtigungen auszuwählen, die Sie auf Ihrer ZeCircle<sup>2</sup> erhalten möchten. Wenn Sie bestimmte Benachrichtigungen deaktivieren möchten, streifen Sie die Auswahl taste nach links. Tippen Sie nur einmal auf Ihre ZeCircle<sup>2</sup>, um die Benachrichtigung abzustellen. Falls nicht abgestellt, erscheint die Benachrichtigung beim nächsten Mal, wenn Sie den Bildschirm anschalten, wieder.

### *Einstellung von Benachrichtigungen für iOS-Benutzer:*

- Begeben Sie sich in „Settings“ Ihres iOS-Geräts
- Tippen Sie auf „Notification Center“
- Wählen Sie aus, welche Art von Nachrichten Sie auf ZeCircle<sup>2</sup> erhalten möchten
- Aktivieren Sie „Show in Notification Center“, um die Benachrichtigung auf ZeCircle<sup>2</sup> zu erhalten



Die Anruferkennung unterstützt nur lateinische Schriftzeichen. Kontaktieren bitte besuchen Sie [www.mykronoz.com/support/](http://www.mykronoz.com/support/) für mehr Sprachen-Unterstützung. \*Windows-Telefone unterstützen gegebenenfalls diese Merkmale nicht, kontaktieren bitte besuchen Sie [www.mykronoz.com/support/](http://www.mykronoz.com/support/)

## 11. SMS

---

über die vorinstallierten Vorlagen oder die Emoji (nur Android) können Sie auf Ihrer ZeCircle<sup>2</sup> SMS lesen und beantworten.

## 12. CALL HISTORY

---

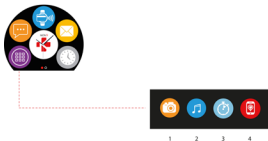
Öffnen Sie dieses Menü zur Ansicht der kürzlich entgangenen und eingegangenen Anrufe.



Sie können die letzten fünf erhaltenen SMS lesen und die letzten fünf entgangenen Anrufe abrufen.

## 13. APPS

An diesem Menüpunkt finden Sie folgende Anwendungen:



- (1) **Kamerafermbedienung:** Um diese Funktion zu nutzen, stellen Sie zunächst sicher, dass ZeCircle<sup>2</sup> über Bluetooth mit Ihrem Smartphone verbunden ist. Öffnen Sie dann die mobile ZeCircle2-App und klicken Sie zur Aktivierung Ihrer Smartphone-Kamera auf Einstellungen > Kamera. Bei aktivierter Kamerafermbedienung können Sie mit Ihrem ZeCircle<sup>2</sup> durch einfaches Tippen auf das Kamerasymbol ferngesteuert Bilder aufnehmen.
- (2) **Musikwiedergabe:** Um diese Funktion zu nutzen, stellen Sie sicher, dass ZeCircle<sup>2</sup> über Bluetooth mit Ihrem Smartphone verbunden ist. Bei aktivierter Musikwiedergabe können Sie den gerade auf Ihrem Smartphone gestreamten Song wiedergeben oder pausieren oder den vorherigen bzw. nächsten Song auswählen.
- (3) **Timer:** Drücken Sie an der Timer-Schnittstelle zur Aktivierung des Timers auf START und zum Beenden auf ENDE.
- (4) **Such mein Telefon:** Um diese Funktion zu nutzen, stellen Sie sicher, dass ZeCircle<sup>2</sup> über Bluetooth mit Ihrem Smartphone verbunden ist. Nach Einschalten der Funktion Find My Phone läutet Ihr Telefon, damit Sie es leichter finden.

## 14. SETTINGS

Unter diesem Menüpunkt finden Sie folgende Einstellungen:



- (1) Bluetooth
- (2) Uhrendisplays: Streichen Sie zur Navigation durch die verfügbaren Uhrendisplays nach links oder rechts und tippen Sie auf das gewünschte Display.
- (3) Vibrieren
- (4) Helligkeit
- (5) Aktivierung bei Handgelenkbewegung
- (6) Informationen zur Uhr
- (7) Reset (Rückstellung)

## 15. TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

|                                              |                                                        |
|----------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| Abmessungen                                  | 254*34,5*11,2 mm                                       |
| Mind.                                        | 142 mm                                                 |
| Max                                          | 195 mm                                                 |
| Gewicht                                      | 21 gr                                                  |
| Bluetooth                                    | 4.0 BLE                                                |
| NFC                                          |                                                        |
| Batterietyp                                  | ILi-Ionen, 70 mAh                                      |
| Standby-Zeit                                 | bis 5 Tage                                             |
| Ladezeit                                     | 1 bis 2 Stunden                                        |
| Speicher                                     | 5 Tage Aktivität                                       |
| Display                                      | Farb-TFT Touchscreen 2,44 cm (0,96 Zoll) 240*198 Pixel |
| Sensoren                                     | Dreiachsiger Beschleunigungsmesser                     |
| Betriebstemperatur                           | -20 °C bis +40 °C                                      |
| Wasserdicht                                  | IP67                                                   |
| Internationale Garantie                      | 1 Jahr                                                 |
| Mastercard unterstützt kontaktloses Bezahlen |                                                        |

# ZeCircle<sup>2</sup>

## — NEDERLANDS —

|                   |    |                                   |    |
|-------------------|----|-----------------------------------|----|
| Opladen .....     | 85 | Doelstellingen / herinneringen .. | 93 |
| Koppelen.....     | 86 | Meldingen .....                   | 94 |
| Dragen .....      | 88 | Sms .....                         | 95 |
| Schermen .....    | 89 | Call history .....                | 95 |
| Activiteit .....  | 90 | Apps .....                        | 96 |
| Slaap.....        | 91 | Settings .....                    | 97 |
| Portemonnee ..... | 92 | Specifieke techniek ....          | 98 |

# OVERZICHT

AANRAAKSCHEM



OPLAADKLEMMEN



## APPARAAT ACTIVEREN

- Op het aanraakscherm dubbeltikkenn
- ZeCircle<sup>2</sup>-scherm gaat uit wanneer het niet wordt gebruikt.

## EEN MENU BEËINDIGEN

- Op het aanraakscherm dubbeltikkenn.

## VAN SCHERM WISSELE

- Veeg naar links of naar rechts, omhoog of omlaag.

# 1. OPLADEN



De ZeCircle<sup>2</sup> moet vóór het eerste gebruik twee uur lang worden opgeladen.

1. Zet de ZeCircle<sup>2</sup> op de magnetische oplaadhouder
2. Zorg ervoor dat de pennen van de oplaadhouder goed aansluiten op de oplaadklemmen aan de achterkant van de ZeCircle<sup>2</sup>
3. Steek de kleine stekker van de USB-kabel in de USB-poort van de oplaadhouder
4. Sluit de grote stekker van de USB-kabel aan op een voedingsbron
5. Er verschijnt een batterij-indicator die aangeeft dat de batterij wordt opgeladen. Als de ZeCircle<sup>2</sup> is opgeladen, is de batterij-indicator gevuld



De batterij volledig opladen duurt 1u30. Als de batterij bijna leeg is, wordt een batterij-indicator weergegeven.

## 2. KOPPELEN

Als u ZeCircle<sup>2</sup> voor de eerste keer gebruikt, zal er een **SET UP** bericht verschijnen dat u verzoekt om uw ZeCircle<sup>2</sup> via uw mobiele apparaat of computer in te stellen.

### DE ZeCircle<sup>2</sup> APP GEBRUIKEN

Om de ZeCircle<sup>2</sup> in te stellen met behulp van uw mobiele apparaat, moet u eerst de ZeCircle<sup>2</sup> App installeren. Zoek naar de “ZeCircle<sup>2</sup>” App in de App Store, Google Play, of Windows Phone store, download en installeer de App op uw mobiele apparaat.



Available on the  
**App Store**



ANDROID APP ON  
**Google play**



Download from  
Windows Phone Store

### Systeemvereisten

#### iOS

iOS 8+ apparaten met Bluetooth 4.0 BLE  
iPhone 4s, 5, 5c, 5s, 6, 6 Plus, 7 en nieuwer, iPad  
(3<sup>rd</sup>, 4<sup>e</sup> en 5<sup>e</sup> gen) iPad Mini, iPod touch (5<sup>e</sup> gen)

#### Android

Selecteer Android 4.3 +  
Ondersteunende apparaten  
Bluetooth 4.0 BLE

#### Windows Phone 8.1

Selecteer Windows Phone  
8.1 die Bluetooth 4.0 BLE  
ondersteunt

Ga naar [www.mykronoz.com](http://www.mykronoz.com) voor de laatste compatibiliteitslijst

1. Schakel Bluetooth in op uw mobiele apparaat
2. Open de ZeCircle<sup>2</sup> App op uw mobiele apparaat. **Sign up** als nieuw lid of **Log in** met uw bestaande account. Nadat u uw persoonlijke gegevens heeft ingevoerd, tikt u op **Set up**
3. Zorg dat ZeCircle<sup>2</sup> in de buurt is en selecteer ZeCircle<sup>2</sup> in de lijst van apparaten
4. U ontvangt een koppelverzoek op uw mobiele apparaat. Druk op **Koppelen** om het aanvaarden
5. Vervolgens verschijnt een koppelverzoek op uw ZeCircle<sup>2</sup> scherm  
Tik op uw ZeCircle<sup>2</sup> om het koppelen te aanvaarden
6. Wanneer het koppelen met ZeCircle<sup>2</sup> is gelukt, krijgt u een bericht op ZeCircle<sup>2</sup> en op het scherm van uw mobiele apparaat



*i*

Als het koppelen niet lukt, moet u dezelfde stappen herhalen. Het koppelen is uitsluitend nodig bij het eerste gebruik. Indien u uw ZeCircle<sup>2</sup> aan een ander account wilt koppelen, moet u het huidige eerst ontkoppelen. Open de ZeCircle<sup>2</sup> App, ga naar Instellingen > Verbinden met ZeCircle<sup>2</sup> > Ontkoppelen ZeCircle<sup>2</sup>. Tik op ZeCircle<sup>2</sup> Verbinden om een nieuw apparaat te koppelen

### 3. DRAGEN

---



ZeCircle<sup>2</sup> is instelbaar en geschikt voor elke polsmaat.

1. Bevestig de ZeCircle<sup>2</sup> op het horlogebandje.
2. Kijk waar de verticale markeerstrepen zich bevinden op de achterzijde van de ZeCircle<sup>2</sup> en op het horlogebandje.
3. Zorg dat de verticale markeerstrepen op één lijn staan
4. Plaats de ZeCircle<sup>2</sup> om uw pols en steek de pin in het gaatje
5. Druken een paar keer om te zorgen dat de pin er volledig in zit en ZeCircle<sup>2</sup> goed vast zit

*i*

Voor de meest nauwkeurige gegevens, raden wij u aan om de ZeCircle<sup>2</sup> om de pols van uw niet-dominante hand en niet te los te dragen.

## 4. SCHERMEN

Home page



Verbroken



Meldingen



Sneltoetsen



Betalingsmodus AAN



E-mails



Koppelingsverzoek



Binnenkomende oproep



Kalenderafspraken



Koppeling geslaagd



Gemiste oproepen



Batterij leeg



ZeCircle<sup>2</sup> zal de tijd en datum van uw gekoppelde mobiele apparaat automatisch synchroniseren. U kunt uw gewenste tijd- en datumnotatie handmatig instellen in het tabblad Instellingen van de ZeCircle2 App. Zorg ervoor dat het apparaat is opgeladen, hiermee voorkomt u dat de tijd wordt gereset

## 5. ACTIVITEIT

ZeCircle<sup>2</sup> houdt het aantal stappen, de afgelegde afstand en het aantal calorieën die u overdag heeft verbruikt, bij. U kunt uw dagelijkse activiteiten in real-time bekijken op het ZeCircle<sup>2</sup>-scherm door onder links of rechts te Swipen.



U kunt ook uw activiteitsgegevens en geschiedenis bekijken op het tabblad **Activiteit** van de ZeCircle<sup>2</sup>. Op het Activity beginscherm kunt u uw prestatieniveau vergelijken met uw dagelijkse doelstellingen. Klik op het activiteit balkje voor een gedetailleerd overzicht van uw dagelijkse, wekelijkse en maandelijkse prestaties.



ZeCircle<sup>2</sup> toont dagelijkse gegevens De activiteit tracker wordt om middernacht opnieuw ingesteld. Voor het uploaden van uw laatste activiteitsgegevens gaat u naar het tabblad Activiteit en veegt u met uw vinger omlaag over het scherm.

## 6. SLAAP

---

ZeCircle<sup>2</sup> houdt het aantal uren slaap en de kwaliteit ervan, bij (lichte slaap, diepe slaap, tijd dat u wakker ligt).

### ■ SLAAPMODUS STARTEN / AFSLUITEN

Op het apparaat tikt u in het hoofdmenu op het Slapen-pictogram. Om de slaapmodus vanuit de slaapinterface in te schakelen, drukt u op START. Om de slaapmodus af te sluiten en de activiteitsmodus in te schakelen, drukt u op EINDE.

### ■ INSTELLEN SLAAP

Open ZeCircle<sup>2</sup> App > Ga naar **Instellingen** > **Geavanceerde Instellingen** > Klik op **Slaap instellen** om uw gewenste bed- en wektijden in te voeren. Standaard zal ZeCircle<sup>2</sup> uw slaap bijhouden van 11 u 's avonds tot 7 u 's morgens.



Indien u bent vergeten de slaapmodus te activeren, kunt u handmatig slaap logs toevoegen in de ZeCircle<sup>2</sup> App. Open de ZeCircle<sup>2</sup>-app, tik op "... " bovenin > Slaap toevoegen.

## 7. PORTEMONNEE

---

Om de contactloze betaalservice **MyKronoz Pay** te kunnen gebruiken, opent u de **ZeCircle<sup>2</sup>-app** en drukt u op het **portemonnee-tabblad**. Meldt u aan als een nieuw lid, kies een tariefschema en volg de instructies op het scherm om uw portemonnee in te stellen en te vullen met de door u gewenste betalingsmethoden (Mastercard, Visa, Amex, PayPal).

Om snelle en veilige betalingen met uw horloge te kunnen uitvoeren, drukt u op het pictogram voor contactloze betaling en houdt u uw horloge dicht bij de betalingsterminal. De limieten voor contactloos betalen kunnen verschillen, afhankelijk van landelijke voorschriften.

## 8. DOELSTELLINGEN

---

Tik het tabblad **Goals** aan van de ZeCircle<sup>2</sup> App om de dagelijkse doelstellingen in te stellen voor het aantal stappen, afgelegde afstand, verbruikte calorieën en aantal uren geslapen. Op het Stappen scherm van uw ZeCircle<sup>2</sup>, toont een Vooruitgangsbalk hoe dicht u bij uw dagelijkse doelstelling komt.

Zodra u een van uw dagelijkse doelstellingen heeft bereikt, zal ZeCircle<sup>2</sup> zachtjes trillen en een "Doelstelling bereikt"-pictogram weergeven



## 9. HERINNERINGEN

---

Tik het tabblad **Reminders** aan van de ZeCircle<sup>2</sup> App om dagelijkse herinneringen toe te voegen. U kunt tot 6 dagelijkse herinneringen instellen, het type herinnering en de gewenste tijd en dag kiezen. ZeCircle<sup>2</sup> zal zachtjes trillen en het bijhorend herinnering pictogram tonen om u te waarschuwen. Eén keer aantikken op uw ZeCircle<sup>2</sup> kan de herinnering uitschakelen. Als u deze niet uitschakelt, zal dezelfde waarschuwing na twee minuten worden herhaald.

## 10. MELDINGEN

---

ZeCircle<sup>2</sup> toont meldingen van inkomende en gemiste oproepen, SMS, e-mail, sociale media activiteiten, kalendergebeurtenissen en anti-verlieswaarschuwing\*. Op de ZeCircle<sup>2</sup> App, tikt u op **Instellingen** > **Meldingen** om de meldingen te selecteren die u op uw ZeCircle<sup>2</sup> wilt ontvangen. Indien u bepaalde meldingen wilt uitschakelen, veegt u de selectieknop naar links met uw vinger. Eén keer aantikken op uw ZeCircle<sup>2</sup> kan de melding uitschakelen. Indien ze niet is uitgeschakeld, zal de melding opnieuw verschijnen wanneer u het scherm de volgende keer activeert.

### *Instellen meldingen voor iOS-gebruikers:*

- Ga naar de "Instellingen" van uw iOS apparaat
- Tik op "Meldingen Centrum"
- Selecteer welk type meldingen u wenst te ontvangen op ZeCircle<sup>2</sup>
- Schakel "Tonen in Meldingen Centrum" in om de melding op ZeCircle<sup>2</sup> te ontvangen



Beller ID ondersteunt enkel Latijnse karakters. Voor meer ondersteuning van meer talen, gga naar [www.mykronoz.com/support/](http://www.mykronoz.com/support/). \*Windows Phones ondersteunt deze functies misschien niet, ga naar [www.mykronoz.com/support/](http://www.mykronoz.com/support/). voor meer informatie.

## 11. SMS

---

U kunt SMS'jes op uw ZeCircle<sup>2</sup> lezen en deze beantwoorden met behulp van de vooraf geïnstalleerde sjablonen of emoji's (alleen Android)

## 12. CALL HISTORY

---

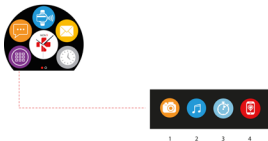
Open dit menu om de lijst met recente gemiste en binnenkomende oproepen te bekijken.



U kunt de laatste 5 ontvangen SMS'jes lezen en de laatste 5 gemiste oproepen bekijken.

## 13. APPS

In dit menu treft u een aantal toepassingen aan:



- (1) **Camera-afstandsbediening:** Om deze functie te kunnen gebruiken, dient u er eerst voor te zorgen dat ZeCircle<sup>2</sup> via Bluetooth verbonden is met uw smartphone. Open daarna de ZeCircle2-app voor het mobiele toestel, klik op het tabblad Instellingen > tik op Camera om de camera van de smartphone te openen. Door de camera-afstandsbedieningsfunctie in te schakelen, kunt u op afstand foto's maken met uw ZeCircle<sup>2</sup> door eenmaal op het camerapictogram te tikken.
- (2) **Muziekregeling:** Om deze functie te kunnen gebruiken, dient u ervoor te zorgen dat ZeCircle<sup>2</sup> via Bluetooth verbonden is met uw smartphone. Door de muziekregeling in te schakelen, kunt u het actuele nummer dat op uw smartphone wordt gestreamd, afspelen/onderbreken of het vorige of volgende nummer kiezen.
- (3) **Timer:** in de timer-interface drukt u op START om de timer te starten en drukt u op END om hem stoppen.
- (4) **Mijn telefoon zoeken:** Om deze functie te kunnen gebruiken, dient u ervoor te zorgen dat ZeCircle<sup>2</sup> via Bluetooth verbonden is met uw smartphone. Door de functie Mijn telefoon zoeken in te schakelen kunt u uw telefoon laten overgaan, zodat u hem kunt vinden.

## 14. SETTINGS

---

In dit menu treft u verschillende instellingen aan:



- (1) Bluetooth
- (2) Wijzerplaten: Veeg naar links of naar rechts om door de verschillende, beschikbare wijzerplaten te bewegen en tik op de wijzerplaat die u wilt selecteren en gebruiken;
- (3) Trillingen
- (4) Helderheid
- (5) Activeren met een polsbeweging
- (6) Over het horloge
- (7) Opnieuw instellen

## 15. SPECIFIEKE TECNICHE

|                           |                                               |
|---------------------------|-----------------------------------------------|
| Afmetingen                | 254*34,5*11,2 mm                              |
| Min                       | 142 mm                                        |
| Max                       | 195 mm                                        |
| Gewicht                   | 21 gr                                         |
| Bluetooth                 | 4.0 BLE                                       |
| NFC                       |                                               |
| Type batterij             | Li-ion 70 mAh                                 |
| Stand-bytijd              | tot 5 dagen                                   |
| Oplaadduur                | 1 tot 2 uur                                   |
| Geheugen                  | 5 dagen actief                                |
| Display                   | TFT-kleurenaanraakscherm 0,96"/240*198 pixels |
| Sensor                    | 3-assige versnellingsmeter                    |
| Bedrijfstemperatuur       | : -20°C tot +40°C                             |
| Waterbestendig            | IP67                                          |
| Internationale garantie   | 1 jaar                                        |
| Contactloze betaalmethode | van Mastercard                                |

# ZeCircle<sup>2</sup>

## — PORTUGUÊS —

|                     |     |                             |     |
|---------------------|-----|-----------------------------|-----|
| Carregamento .....  | 101 | Objetivos / Lembretes .     | 109 |
| Emparelhamento..... | 102 | Notificações .....          | 110 |
| Modo de usar .....  | 104 | Sms .....                   | 111 |
| Ecrãs.....          | 105 | Histórico de chamadas ..    | 111 |
| Atividade .....     | 106 | Apps .....                  | 112 |
| Sono .....          | 107 | Settings .....              | 113 |
| Carteira .....      | 108 | Especificações técnicas ... | 114 |

# VISÃO GERAL

ECRÃ TÁTIL



TERMINAIS DE  
CARREGAMENTO



## ATIVAR O APARELHO

- Toque duas vezes no ecrã tátil.
- O ecrã do ZeCircle² desliga-se quando não está em uso.

## SAIR DE UM MENU

- Toque duas vezes no ecrã tátil.

## NAVEGAR PELOS ECRÃS

- Deslize para a esquerda ou para a direita, para cima ou para baixo.



Para assegurar que o ZeCircle² responda aos seus toques com precisão, recomendamos que utilize o seu dedo e não a unha.

# 1. CARREGAMENTO



Antes de utilizar o ZeCircle<sup>2</sup> pela primeira vez, é necessário carregá-lo durante duas horas.

1. Coloque o ZeCircle<sup>2</sup> na base de carregamento magnético
2. Verifique se os pinos da base de carregamento se encaixam corretamente nos terminais de carregamento, na parte traseira do ZeCircle<sup>2</sup>
3. Ligue a extremidade pequena do cabo USB fornecido à porta USB da base de carregamento
4. Ligue a extremidade maior do cabo USB a uma fonte de alimentação
5. Uma barra de progresso no indicador da bateria confirma que o carregamento está em curso. O indicador de bateria aparecerá cheio quando o ZeCircle<sup>2</sup> estiver completamente carregado

*i*

É necessário 1 hora e meia para um carregamento completo. Quando a bateria ficar fraca, um indicador de bateria aparecerá no ecrã.

## 2. EMPARELHAMENTO

Ao usar o ZeCircle<sup>2</sup> pela primeira vez, uma mensagem de **CONFIGURAÇÃO** solicitará que configure o ZeCircle<sup>2</sup> a partir de um dispositivo móvel.

### OBTER A APLICAÇÃO ZeCircle<sup>2</sup>

Para configurar o ZeCircle<sup>2</sup> a partir do seu dispositivo móvel, é preciso obter primeiro a aplicação ZeCircle<sup>2</sup>. Procure a aplicação **ZeCircle<sup>2</sup>** na App Store, no Google Play ou na Windows Phone Store, descarregue-a e instale-a no seu dispositivo móvel.



Available on the  
**App Store**



ANDROID APP ON  
**Google play**



Download from  
Windows Phone Store

### Requisitos do Sistema

#### iOS

Dispositivos iOS 8+ com Bluetooth 4.0 BLE  
iPhone 4s, 5, 5c, 5s, 6, 6 Plus, 7 e mais recentes,  
iPad (3<sup>a</sup>, 4<sup>a</sup> e 5<sup>a</sup> ger.) iPad Mini, iPod touch (5<sup>a</sup> ger.)

#### Android

Selecione dispositivos  
Android 4.3 + que suportem  
Bluetooth 4.0 BLE

#### Windows Phone 8.1+

Selecione um Windows  
Phone 8.1+ que suporte  
Bluetooth 4.0 BLE

Visite [www.mykronoz.com](http://www.mykronoz.com) para obter a lista de compatibilidade mais recente.

1. Habilite o Bluetooth no seu dispositivo móvel.
2. Abra a aplicação ZeCircle<sup>2</sup> no seu dispositivo móvel. **Crie uma conta**, se for um novo membro, ou **logue-se**, caso já possua uma conta. Depois de ter introduzido as suas informações pessoais, toque em **Configurar**.
3. Certifique-se de que o ZeCircle<sup>2</sup> encontra-se à proximidade e selecione ZeCircle<sup>2</sup> na lista de dispositivos.
4. Receberá então um pedido de emparelhamento no seu dispositivo móvel. Aperte em **Emparelhar** para aceitá-lo.
5. Um pedido de emparelhamento aparecerá no visor do ZeCircle<sup>2</sup>.  
Toque no ZeCircle<sup>2</sup> para aceitar o emparelhamento.
6. Quando o ZeCircle<sup>2</sup> estiver corretamente emparelhado, receberá uma notificação no ecrã do ZeCircle<sup>2</sup> e no ecrã do seu dispositivo móvel.



*i*

Em caso de falha de emparelhamento, repita as mesmas etapas. O emparelhamento é um processo executado uma única vez. Para emparelhar o seu ZeCircle<sup>2</sup> com uma outra conta, é necessário desemparelhá-lo primeiro da conta ativa. Abra a aplicação ZeCircle<sup>2</sup>, e acesse **Parâmetros > Conectar ZeCircle<sup>2</sup> > Desemparelhar ZeCircle<sup>2</sup>**. Toque em **Conectar ZeCircle<sup>2</sup>** para emparelhar com um novo dispositivo.

### 3. MODO DE USAR

---



O ZeCircle<sup>2</sup> é ajustável e se adapta a todos os tamanhos de pulso.

1. a a unidade ZeCircle<sup>2</sup> na pulseira.
2. Localize as linhas de marcação verticais na parte de trás da unidade ZeCircle<sup>2</sup> e na pulseira.
3. Certifique-se de que as linhas de marcação verticais estão bem alinhadas.
4. Coloque o ZeCircle<sup>2</sup> no pulso e enfie o pino de fecho no furo.
5. Pressione algumas vezes para garantir que o pino fique completamente inserido e que o ZeCircle<sup>2</sup> fique firmemente preso.



Para obter os dados mais exatos possíveis, recomendamos usar o ZeCircle<sup>2</sup> no pulso da mão não dominante, sem deixar a pulseira muito frouxa.

## 4. ECRÃS

Página inicial



Desligado



Notificações



Atalhos



Modo de pagamento ligado (ON)



E-mails



Pedido de emparelhamento



Chamada recebida



Eventos no calendário



Emparelhamento bem-sucedido



Chamadas perdidas



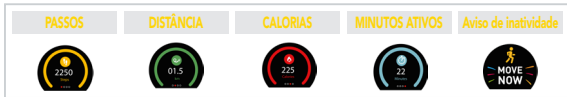
Bateria fraca



O ZeCircle<sup>2</sup> sincronizará automaticamente com a hora e a data do seu dispositivo móvel emparelhado. Poderá definir manualmente o seu formato de hora e data preferido no separador Parâmetros da aplicação ZeCircle<sup>2</sup>. Certifique-se de manter o dispositivo carregado para evitar que a hora seja resetada.

## 5. ATIVIDADE

O ZeCircle<sup>2</sup> monitora o número de passos dados, a distância percorrida e as calorias queimadas durante o dia. Para visualizar a sua atividade diária em tempo real no visor do ZeCircle<sup>2</sup>, toque na zona sensível abaixo da zona do visor, furtando esquerda ou direita.



Também tem a possibilidade de monitorar os dados e o histórico da sua atividade a partir do separador **Atividade** do ZeCircle<sup>2</sup>. No ecrã principal de Atividade, poderá verificar o seu nível de desempenho em relação aos objetivos diários. Basta tocar em qualquer barra de atividade para obter um gráfico detalhado do seu desempenho diário, semanal e mensal.

*i*

O ZeCircle<sup>2</sup> apresenta os seus dados diários. O monitor de atividade é resetado à meia-noite. Para carregar os dados da sua atividade mais recente, aceda ao separador Atividade e passe com o dedo sobre o ecrã.

## 6. SONO

---

O ZeCircle<sup>2</sup> monitora a quantidade de horas e a qualidade do seu sono (sono ligeiro, sono profundo, vigília).

### ■ INICIAR / SAIR DO MODO SONO

No dispositivo, clique no ícone Sono na página do menu principal. Para ativar o modo de suspensão na interface de suspensão, prima INICIAR. Para sair do modo de suspensão e mudar para o modo de atividade, prima TERMINAR.

### ■ SONO PREDEFINIDO

Abra a aplicação ZeCircle<sup>2</sup> > Acesse **Parâmetros** > **Parâmetros Avançados** > Clique em **Sono predefinido** para inserir as suas horas de deitar e acordar. Por padrão, o ZeCircle<sup>2</sup> monitorará o seu sono a partir de 11h da noite até às 7h da manhã.



Se esquecer de ativar o modo Sono, poderá adicionar registos de sono manualmente na aplicação ZeCircle<sup>2</sup>. Abra a aplicação ZeCircle<sup>2</sup>, clique em «...» na parte superior > Adicionar sono.

## 7. CARTEIRA

---

Para começar a utilizar o serviço de pagamento sem contacto **MyKronoz Pay**, abra a aplicação **ZeCircle<sup>2</sup> App** e carregue no separador **Carteira**. Inscreva-se se for um membro novo, escolha um plano e siga as instruções no ecrã para configurar e completar a sua carteira com os métodos de financiamento à sua escolha (Mastercard, Visa, Amex, PayPal).

Para efetuar um pagamento rápido e seguro com o seu relógio, prima o ícone de pagamento sem contacto para ativar o modo de pagamento e leve o seu relógio para perto do terminal de pagamento. Os limites do Pagamento sem Contacto podem variar dependendo das regulamentações locais.



MyKronoz Pay funciona com qualquer distribuidor que aceite pagamento sem contacto com Mastercard. MyKronoz Pay pode ainda não estar disponível no seu país, para obter mais informações, visite: [www.mykronoz.com/mykronoz-pay/](http://www.mykronoz.com/mykronoz-pay/)

## 8. OBJETIVOS

---

Toque no separador **Objetivos** da aplicação ZeCircle<sup>2</sup> para definir os seus objetivos diários de passos dados, distância percorrida, calorias queimadas e horas de sono. No ecrã Passos do ZeCircle<sup>2</sup>, uma barra de progresso apresentará o quanto está perto de cumprir o seu objetivo diário.

Quando o seu objetivo diário é cumprido, o ZeCircle<sup>2</sup> vibra suavemente e exibe o ícone "Objetivo cumprido".



## 9. LEMBRETES

---

Toque no separador **Lembretes** da aplicação ZeCircle<sup>2</sup> para adicionar lembretes do seu dia-a-dia. É possível configurar até 6 lembretes diários, bem como escolher o tipo de lembrete e a hora e a data da sua preferência. O ZeCircle<sup>2</sup> vibrará suavemente e exibirá o ícone de lembrete correspondente para alertá-lo/a. Um único toque no ZeCircle<sup>2</sup> permite fechar o lembrete. Caso não o feche, o mesmo lembrete aparecerá novamente após dois minutos.

## 10. NOTIFICAÇÕES

O ZeCircle<sup>2</sup> apresenta notificações de chamadas entrantes e perdidas, SMS, e-mail, atividade na media social, eventos de calendário e alerta antiperda\*. Abra a aplicação ZeCircle<sup>2</sup>, toque em **Parâmetros** > **Notificações** para selecionar as notificações que deseja receber no seu ZeCircle<sup>2</sup>. Para desabilitar certas notificações, deslize o botão de seleção para a esquerda. Um único toque no ZeCircle<sup>2</sup> permite fechar a notificação. Caso não a feche, a notificação aparecerá novamente da próxima vez em que ativar o ecrã.

### *Configuração de notificações para utilizadores do iOS:*

- Acesse os "Parâmetros" do seu dispositivo iOS.
- Toque em "Centro de Notificações"
- Selecione que tipo de notificações deseja receber no ZeCircle<sup>2</sup>.
- Habilite "Apresentar no Centro de Notificações" para receber a notificação no ZeCircle<sup>2</sup>.



O identificador de chamadas suporta exclusivamente caracteres latinos. Para suporte em outras línguas, visite [www.mykronoz.com/support/](http://www.mykronoz.com/support/). \*Pode ser que os Windows Phones não suportem estes recursos. Visite [www.mykronoz.com/support/](http://www.mykronoz.com/support/) para mais informações.

## 11. SMS

---

Pode ler SMS na aplicação ZeCircle<sup>2</sup> e responder utilizando os modelos pré-instalados ou emojis (apenas para Android).

## 12. HISTÓRICO DE CHAMADAS

---

Aceda a este menu para ver a lista de chamadas perdidas e chamadas recebidas recentemente.



Pode ler as últimas cinco SMS recebidas e ver as cinco últimas chamadas perdidas.

## 13. APPS

Há diversas aplicações neste menu:



- (1) **Câmara remota:** Para usufruir desta funcionalidade, verifique se a aplicação ZeCircle<sup>2</sup> está ligada ao seu Smartphone por Bluetooth. Depois abra a aplicação móvel ZeCircle2, clique no separador Definições > toque em Câmara para iniciar a câmara do seu Smartphone. Ativar a função Câmara Remota permitir-lhe-á tirar fotografias remotamente a partir da aplicação ZeCircle<sup>2</sup> com um simples toque no ícone da câmara.
- (2) **Controlo de música:** Para usufruir desta funcionalidade, verifique se a aplicação ZeCircle<sup>2</sup> está ligada ao seu Smartphone por Bluetooth. Ativar o controlo da Música permitir-lhe-á reproduzir/colocar em pausa a música que está a tocar no seu Smartphone e escolher a música anterior ou seguinte.
- (3) **Cronómetro :** Na interface do cronómetro, prima INICIAR para ativar o cronómetro e prima TERMINAR para parar.
- (4) **Encontrar o meu telefone:** Para usufruir desta funcionalidade, verifique se a aplicação ZeCircle<sup>2</sup> está ligada ao seu Smartphone por Bluetooth. A ativação da função Encontrar o meu telefone fará o seu telefone tocar para o ajudar a encontrá-lo.

## 14. SETTINGS

---

Há diversas definições neste menu:



- (1) Bluetooth
- (2) Mostradores do relógio: Deslize para a esquerda ou para a direita para percorrer os diferentes mostradores disponíveis e toque naquele que pretende selecionar e utilizar;
- (3) Vibração
- (4) Brilho
- (5) Ativar com o movimento do pulso
- (6) Informações do relógio
- (7) Repor

## 15. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

|                                   |                                                         |
|-----------------------------------|---------------------------------------------------------|
| Dimensões                         | 254*34,5*11,2 mm                                        |
| Mí.                               | 142 mm                                                  |
| Máx.                              | 195 mm                                                  |
| Peso                              | 21 gr                                                   |
| Bluetooth                         | 4.0 BLE                                                 |
| NFC                               |                                                         |
| Tipo de bateria                   | lões de lítio de 70 mAh                                 |
| Duração no modo de suspensão      | até 5 dias                                              |
| Tempo de carregamento             | 1 a 2 horas                                             |
| Memória                           | 5 dias de atividade                                     |
| Mostrador                         | Ecrã tátil a cores TFT de 0,96 polegadas/240*198 pixels |
| Sensores                          | Acelerómetro de 3 eixos                                 |
| Temperatura de funcionamento      | -20 °C a +40 °C                                         |
| Resistência à água                | IP67                                                    |
| Garantia internacional de         | um ano                                                  |
| Serviço de pagamento sem contacto | com o apoio de Mastercard                               |

# ZeCircle<sup>2</sup>

## — POLSKI —

|                    |     |                       |     |
|--------------------|-----|-----------------------|-----|
| Ładowanie .....    | 117 | Cele / Rzypomnienia . | 125 |
| Sparowanie.....    | 118 | Powiadomienia ...     | 126 |
| Noszenie .....     | 120 | Sms .....             | 127 |
| Wyświetlanie ..... | 121 | Call history .....    | 127 |
| Aktywność .....    | 122 | Apps .....            | 128 |
| Sen .....          | 123 | Settings .....        | 129 |
| Portfel .....      | 124 | Dane techniczne .     | 130 |

# PRZEGLĄD

EKRAN  
DOTYKOWY



STYKI  
ŁADOWANIA



## WYBUDZENIE URZĄDZENIA

- Dwukrotne dotknięcie ekranu dotykowego.
- Nieużywany zegarek ZeCircle2 wyłącza się.

## ZAMKNIĘCIE MENU

- Dwukrotne dotknięcie ekranu dotykowego.

## PORUSZANIE SIĘ PO EKRANACH

- Przesuń w lewo lub w prawo albo w górę lub w dół.



Aby mieć pewność, że zegarek ZeCircle<sup>2</sup> reaguje właściwie na dotknięcia, zaleca się dotykanie opuszkami palców, a nie paznokciami.

# 1. ŁADOWANIE



Przed pierwszym użyciu należy ładować zegarek ZeCircle<sup>2</sup> przez dwie godziny.

1. Umieścić zegarek ZeCircle<sup>2</sup> na magnetycznej podstawce do ładowania.
2. Upewnić się, że styki podstawki do ładowania zostały prawidłowo połączone ze stykami ładowania po lewej stronie zegarka ZeCircle<sup>2</sup>.
3. Podłączyć mniejszy koniec dostarczonego kabla USB do portu USB podstawki do ładowania.
4. Podłączyć większy koniec kabla USB do źródła zasilania.
5. Wskaźnik baterii zacznie wskazywać tryb ładowania w toku. Gdy zegarek ZeCircle<sup>2</sup> zostanie naładowany, wskaźnik naładowania baterii będzie sygnalizować w pełni naładowaną baterię.



Pełny cykl ładowania trwa ok. 1,5 godziny. Kiedy poziom naładowania baterii spadnie, pojawi się wskaźnik poziomu baterii.

## 2. SPAROWANIE

Przy pierwszym użyciu urządzenia ZeCircle<sup>2</sup> komunikat **KONFIGURACJA** zasugeruje użytkownikowi skonfigurowanie urządzenia ZeCircle<sup>2</sup> przy użyciu urządzenia mobilnego lub komputera.

### POBIERZ APLIKACJĘ ZeCircle<sup>2</sup>

Aby skonfigurować urządzenie ZeCircle<sup>2</sup> przy użyciu urządzenia mobilnego, musisz najpierw pobrać aplikację ZeCircle<sup>2</sup>. Wyszukaj aplikację ZeCircle<sup>2</sup> w App Store, Google Play lub sklepie Windows Phone, pobierz ją i zainstaluj na urządzeniu mobilnym.



Available on the  
**App Store**



ANDROID APP ON

**Google play**



Download from  
Windows Phone Store

### Wymagania systemowe

#### iOS

urządzenia iOS 8+ z Bluetooth 4.0 BLE  
iPhone 4s, 5, 5c, 5s, 6, 6 Plus, 7 i nowsze, iPad (3.,  
4. i 5. generacji) iPad Mini, iPod touch (5. generacji)

#### Android

Wybrane urządzenia z systemem  
Android 4.3 + obsługujące  
Bluetooth 4.0 BLE

#### Windows Phone 8.1

Wybrane urządzenia z  
systemem Windows Phone 8.1  
obsługujące Bluetooth 4.0 BLE

Najnowszą listę kompatybilnych urządzeń można znaleźć w witrynie [www.mykronoz](http://www.mykronoz).

1. Włącz Bluetooth na urządzeniu mobilnym
2. Otwórz aplikację ZeCircle<sup>2</sup> na swoim urządzeniu mobilnym. **Zarejestruj się**, jeśli jesteś nowym członkiem, lub **Zaloguj się** na istniejące konto. Po wprowadzeniu danych osobowych dotknij opcji **Konfiguracja**
3. Sprawdź, czy urządzenie ZeCircle<sup>2</sup> znajduje się w pobliżu i wybierz ZeCircle<sup>2</sup> z listy urządzeń
4. Na urządzeniu mobilnym pojawi się prośba o sparowanie. Naciśnij **Sparuj**, by ją zaakceptować
5. Następnie prośba o sparowanie pojawi się na wyświetlaczu urządzenia ZeCircle<sup>2</sup>  
Dotknij urządzenia ZeCircle<sup>2</sup>, by zaakceptować sparowanie
6. Po pomyślnym sparowaniu urządzenia ZeCircle<sup>2</sup> informacja pojawi się na urządzeniu ZeCircle<sup>2</sup> i na ekranie urządzenia mobilnego



*i*

Jeśli sparowanie się nie powiedzie, powtórz te czynności. Sparowanie jest procesem jednorazowym. Jeśli chcesz sparować swoje urządzenie ZeCircle<sup>2</sup> z innym kontem, musisz najpierw usunąć sparowanie z aktualnym. Otwórz aplikację ZeCircle<sup>2</sup>, przejdź do Ustawienia > Podłącz ZeCircle<sup>2</sup>> Usuń sparowanie ZeCircle<sup>2</sup>. Dotknij opcji Podłącz ZeCircle<sup>2</sup>, by sparować nowe urządzenie

### 3. NOSZENIE

---



Obwód urządzenia ZeCircle<sup>2</sup> można regulować, by pasowało na nadgarstki o różnej grubości.

1. Nałóż urządzenie ZeCircle<sup>2</sup> na opaskę
2. Znajdź pionowe znaczniki z tyłu urządzenia ZeCircle<sup>2</sup> i na opasce
3. Sprawdź, czy pionowe linie są wyrównane ze sobą.
4. Umieść ZeCircle<sup>2</sup> na nadgarstku i wsuń szpilę do otworu
5. Naciśnij kilka razy, by sprawdzić, czy szpila w całości znalazła się w otworze i urządzenie ZeCircle<sup>2</sup> jest pewnie zamocowane



Najbardziej precyzyjny odczyt danych zapewnia noszenie ZeCircle<sup>2</sup> na ręce niedominującej, niezbyt luźno.

## 4. WYŚWIETLANIE

Strona główna



Odłączono



Powiadomienia



Skróty



Włączony tryb płatności



Wiadomości e-mail



Żądanie sparowania



Połączenie przychodzące



Wydarzenia z kalendarza



Powodzenie sparowania



Nieodebrane połączenia



Niski poziom baterii



ZeCircle<sup>2</sup> automatycznie zsynchronizuje godzinę i datę ze sparowanym urządzeniem mobilnym. Preferowany format godziny i daty można wybrać ręcznie na karcie Ustawienia aplikacji ZeCircle<sup>2</sup>. Sprawdzaj, czy urządzenie jest naładowane, by uniknąć resetu godziny.

## 5. AKTYWNOŚĆ

ZeCircle<sup>2</sup> śledzi liczbę przemierzonych kroków, pokonaną odległość i kalorie spalone w ciągu dnia. Swoją aktywność możesz przeglądać w czasie rzeczywistym na przesunąć palcem w lewo lub w prawo.



Możesz także śledzić poziom dane i historię aktywności na karcie **Aktywność** ZeCircle<sup>2</sup>. Na głównym ekranie aktywności możesz porównywać swoje poziomy wyników z celami dziennymi. Kliknij pasek aktywności, by wyświetlić szczegółowy wykres Twoich dziennych, tygodniowych i miesięcznych wyników.



ZeCircle<sup>2</sup> wyświetla dane dzienne. Śledzenie aktywności resetuje się o północy. Aby przesłać najnowsze dane o aktywności, otwórz kartę Aktywność i przesunąć palcem w dół ekranu.

## 6. SEN

ZeCircle<sup>2</sup> śledzi godziny snu i jego jakość (lekki sen, głęboki sen, przebudzenie)

### ■ URUCHAMIANIE/ZAKOŃCZENIE TRYBU SNU

Na stronie głównego menu na urządzeniu dotknij ikony trybu snu. Aby włączyć tryb snu w interfejsie trybu snu, naciśnij przycisk ROZPOCZNIJ. Aby zakończyć tryb snu i włączyć tryb aktywności, naciśnij przycisk ZAKOŃCZ.

### ■ USTAWIANIE SNU

Otwórz aplikację ZeCircle<sup>2</sup> > Przejdź do **Ustawienia** > **Ustawienia zaawansowane** > Kliknij **Ustawienia snu**, by wprowadzić żądane godziny snu i czuwania. Domyślnie urządzenie ZeCircle<sup>2</sup> śledzi sen w godzinach 23:00-7:00.



Jeśli zapomnisz aktywować tryb snu, możesz ręcznie dodać zdarzenia snu w aplikacji ZeCircle<sup>2</sup>. Otwórz aplikację ZeCircle<sup>2</sup>, kliknij „...” na górze, a następnie kliknij Dodaj sen.

## 7. PORTFEL

---

Aby skorzystać z usługi płatności zbliżeniowych **MyKronoz Pay**, otwórz aplikację **ZeCircle<sup>2</sup>** i wybierz kartę **portfela**. Jeśli jesteś nowym użytkownikiem, zarejestruj się i wybierz subskrypcję. Następnie postępuj zgodnie z instrukcjami na ekranie, aby skonfigurować portfel i zasilić go wybraną metodą płatności (Mastercard, Visa, Amex, PayPal).

Za pomocą zegarka możesz szybko i bezpiecznie płacić za transakcje. W tym celu naciśnij ikonę płatności zbliżeniowych, aby przejść do trybu płatności, i zbliż zegarek do terminalu płatniczego. Ograniczenia dotyczące płatności zbliżeniowych mogą zależeć od lokalnych regulacji.

Usługa MyKronoz Pay działa u wszystkich sprzedawców akceptujących płatności zbliżeniowe Mastercard. Usługa MyKronoz Pay może nie być jeszcze dostępna we wszystkich krajach. Więcej informacji znajdziesz na stronie [www.mykronoz.com/mykronoz-pay/](http://www.mykronoz.com/mykronoz-pay/)

## 8. CELE

Dotknij karty **Cele** w aplikacji ZeCircle<sup>2</sup>, by ustawiać dzienne cele: liczbę pokonanych kroków, pokonany dystans, spalone kalorie i godziny snu. Pasek postępów na ekranie Kroki urządzenia ZeCircle<sup>2</sup> pokazuje, w jakim stopniu zbliżasz się do celu dziennego.

Po osiągnięciu jednego z dziennych celów aktywności ZeCircle<sup>2</sup> zacznie delikatnie wibrować i wyświetli ikonę osiągniętego celu



## 9. RZYPOMNIENIA

Dotknij karty **Przypomnienia** w aplikacji ZeCircle<sup>2</sup>, by dodawać codziennie przypomnienia. Możesz ustawić maksymalnie 6 przypomnień dziennie, wybierając rodzaj przypomnienia preferowaną godzinę oraz dzień. ZeCircle<sup>2</sup> zacznie łagodnie wibrować i wyświetli odpowiednią ikonę przypomnienia, by Cię poinformować. Pojedyncze dotknięcie ZeCircle<sup>2</sup> powoduje odrzucenie przypomnienia. Jeśli go nie odrzucisz, ten sam alert pojawi się ponownie po dwóch minutach.

## 10. POWIADOMIENIA

ZeCircle<sup>2</sup> wyświetla powiadomienia o połączeń nadchodzących i nieodebranych, wiadomościach SMS, wiadomościach e-mail, aktywnościach w mediach społecznościowych, zdarzeniach z kalendarza i ostrzeżenia przed zgubieniem.\* Otwórz aplikację ZeCircle<sup>2</sup>, dotknij **Ustawienia** > **Powiadomienia**, by wybrać powiadomienia, jakie chcesz otrzymywać z użyciem ZeCircle<sup>2</sup>. Jeśli chcesz wyłączyć niektóre powiadomienia, przesunąć przycisk wyboru w lewo. Pojedyncze dotknięcie ZeCircle<sup>2</sup> powoduje odrzucenie powiadomienia. Jeśli powiadomienie nie zostanie odrzucone, zostanie wyświetlone ponownie przy włączeniu ekranu.

### *Ustawianie powiadomień dla użytkowników systemu iOS:*

- Przejdź do opcji Ustawienia swojego urządzenia z systemem iOS
- Dotknij „Centrum powiadomień”
- Wybierz, jakie powiadomienia chcesz odbierać na urządzeniu ZeCircle<sup>2</sup>
- Aktywuj opcję „Pokaż w centrum powiadomień”, aby odbierać powiadomienia na urządzeniu ZeCircle<sup>2</sup>

*i*

Identyfikator rozmówcy składa się wyłącznie z liter alfabetu łacińskiego. W celu uzyskania obsługi innych języków skontaktuj odwiedź stronę [www.mykronoz.com/support/](http://www.mykronoz.com/support/). \*Telefony Windows Phone mogą nie obsługiwać tych funkcji, odwiedź stronę [www.mykronoz.com/support/](http://www.mykronoz.com/support/), aby uzyskać więcej informacji.

## 11. SMS

---

Zegarek ZeCircle<sup>2</sup> obsługuje funkcje odczytywania wiadomości SMS i wysyłana odpowiedzi za pomocą wbudowanych szablonów lub emoji (tylko w systemie Android).

## 12. CALL HISTORY

---

W tym menu znajdziesz listę ostatnich odebranych i nieodebranych połączeń.



Możesz odczytać 5 ostatnich wiadomości SMS i zobaczyć 5 ostatnich nieodebranych połączeń.

## 13. APPS

W tym menu znajduje się kilka aplikacji:



- (1) **Zdalna obsługa aparatu:** aby skorzystać z tej funkcji, musisz połączyć zegarek ZeCircle<sup>2</sup> ze smartfonem przez interfejs Bluetooth. Następnie otwórz aplikację mobilną ZeCircle2, dotknij karty Ustawienia i wybierz opcję Aparat, by uruchomić aparat na smartfonie. Funkcja zdalnej obsługi aparatu umożliwia robienie zdjęć za pomocą jednego dotknięcia ikony aparatu na zegarku ZeCircle2.
- (2) **Sterowanie muzyką:** aby skorzystać z tej funkcji, musisz połączyć zegarek ZeCircle<sup>2</sup> ze smartfonem przez interfejs Bluetooth. Funkcja sterowania muzyką umożliwia odtwarzanie i wstrzymywanie danego utworu na smartfonie oraz wybieranie poprzedniego lub następnego utworu.
- (3) **Czasomierz:** w interfejsie czasomierza naciśnij przycisk ROZPOCZNIJ, aby uruchomić czasomierz, albo przycisk ZAKOŃCZ, aby go zatrzymać.
- (4) **Znajdź mój telefon:** aby skorzystać z tej funkcji, musisz połączyć zegarek ZeCircle<sup>2</sup> ze smartfonem przez interfejs Bluetooth. Po włączeniu funkcji Znajdź mój telefon smartfon zacznie dzwonić, co umożliwi jego odzyskanie.

## 14. SETTINGS

W tym menu znajduje się kilka opcji:



- (1) Bluetooth
- (2) Ekrany zegarka: przesuwaj palcem w lewo lub w prawo, aby wyświetlić dostępne ekrany, a następnie dotknij ekranu, którego chcesz używać.
- (3) Wibracje
- (4) Jasność
- (5) Aktywacja po ruchu nadgarstkiem
- (6) Informacje o zegarku
- (7) Resetowanie

## 15. DANE TECHNICZNE

|                                                             |                                                                       |
|-------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|
| Wymiary                                                     | 254*34,5*11,2 mm                                                      |
| Min.                                                        | 142 mm                                                                |
| Maks.                                                       | 195 mm                                                                |
| Waga                                                        | 21 gr                                                                 |
| Bluetooth                                                   | 4.0 BLE                                                               |
| NFC                                                         |                                                                       |
| Rodzaj baterii                                              | Litowo-jonowa, 70 mAh                                                 |
| Czas czuwania                                               | do 5 dni                                                              |
| Czas ładowania                                              | Od 1 do 2 godz                                                        |
| Pamięć                                                      | Aktywność z 5 dni                                                     |
| Wyświetlacz                                                 | Kolorowy ekran dotykowy TFT (przekątna 0,96 cala / 240 x 198 pikseli) |
| Czujniki                                                    | Akcelerometr 3-osiowy                                                 |
| Temperatura pracy                                           | -20°C do +40°C                                                        |
| Wodoodporność                                               | IP67                                                                  |
| Międzynarodowa gwarancja                                    | 1 rok                                                                 |
| Usługa płatności zbliżeniowych obsługiwana przez Mastercard |                                                                       |

# ZeCircle<sup>2</sup>

— РУССКИЙ —

|                  |     |                              |     |
|------------------|-----|------------------------------|-----|
| Зарядка.....     | 133 | Цели / Напоминания.....      | 141 |
| Соединение ..... | 134 | Уведомления .....            | 142 |
| Ношение .....    | 136 | Смс .....                    | 143 |
| Дисплеи .....    | 137 | Журнал вызовов .....         | 143 |
| Активность.....  | 138 | Apps .....                   | 144 |
| Сон .....        | 139 | Settings .....               | 145 |
| Кошелек .....    | 140 | Технические характеристики.. | 146 |

# ОБЗОР

сенсорный  
экран



ЗАРЯДНЫЕ  
КЛЕММЫ



## АКТИВАЦИЯ УСТРОЙСТВА

- ДВАЖДЫ КОСНИТЕСЬ СЕНСОРНОГО ЭКРАНА
- Экран ZeCircle<sup>2</sup> отключается, когда не используется.

## Выход из меню

- ДВАЖДЫ КОСНИТЕСЬ СЕНСОРНОГО ЭКРАНА

## ПЕРЕХОД МЕЖДУ ЭКРАНАМИ

- Сдвиньте влево или вправо, вверх или вниз.



Для того чтобы ZeCircle<sup>2</sup> точно реагировал на ваши нажатия, рекомендуется пользоваться кончиками пальцев, а не ногтями.

# 1. ЗАРЯДКА



Перед первым использованием заряжайте ZeCircle<sup>2</sup> в течение двух часов.

1. Поместите ZeCircle<sup>2</sup> на магнитную зарядную док-станцию
2. Убедитесь в том, что разъем на зарядной док-станции точно входит в зарядные клеммы на задней стороне ZeCircle<sup>2</sup>
3. Вставьте меньший по размеру разъем комплектного USB-кабеля в USB-порт зарядной док-станции
4. Вставьте больший по размеру разъем USB-кабеля в источник питания
5. Признаком выполнения зарядки является прогресс заполнения индикатора батареи. Как только ZeCircle<sup>2</sup> зарядится, индикатор батареи заполнится до конца



Время полной зарядки составляет 1 ч. 30 мин. При низком уровне заряда батареи появляется индикатор заряда батареи.

## 2. СОЕДИНЕНИЕ

При первом использовании ZeCircle<sup>2</sup> сообщение **НАСТРОЙКА** на дисплее подскажет вам, как настроить ZeCircle<sup>2</sup> с помощью мобильного устройства.

### ПОЛУЧЕНИЕ ПРИЛОЖЕНИЯ ZeCircle<sup>2</sup>

Для того чтобы настроить ZeCircle<sup>2</sup> с помощью мобильного устройства, необходимо сначала установить приложение ZeCircle<sup>2</sup>. Найдите приложение **ZeCircle<sup>2</sup>** в App store, Google Play или магазине Windows Phone, загрузите и установите его на свое мобильное устройство.



Available on the  
**App Store**



ANDROID APP ON

**Google play**



Download from  
Windows Phone Store

### Системные требования

#### iOS

Устройства iOS 8 или более поздней версии с Bluetooth 4.0 BLE.  
iPhone 4s, 5, 5c, 5s, 6, 6 Plus, 7 и более новые, iPad (3-го, 4-го и 5-го покол.) iPad Mini, iPod touch (5-го покол.)

#### Android

Некоторые устройства с Android 4.3 или более поздней версии.  
Устройства, поддерживающие Bluetooth 4.0 BLE

#### Windows Phone 8.1+

Некоторые устройства с Windows Phone 8.1+, поддерживающие Bluetooth 4.0 BLE

**Новейший список совместимых устройств вы найдете на сайте [www.mykronoz](http://www.mykronoz).**

1. Включите Bluetooth на своем мобильном устройстве.
2. Откройте приложение ZeCircle<sup>2</sup> на своем мобильном устройстве. Нажмите **Зарегистрироваться** при отсутствии учетной записи, либо **Войти** при наличии учетной записи. После ввода персональных данных нажмите **Настройка**.
3. Положите ZeCircle<sup>2</sup> поблизости и выберите его в списке устройств.
4. На мобильном устройстве отобразится запрос на сопряжение. Нажмите **Сопряжение**, чтобы подтвердить сопряжение устройств.
5. Затем на дисплее ZeCircle<sup>2</sup> отобразится запрос на сопряжение. Коснитесь ZeCircle<sup>2</sup>, чтобы принять запрос на сопряжение.
6. При выполнении сопряжения отобразится уведомление на дисплее ZeCircle<sup>2</sup> и на экране мобильного устройства.



*i*

Если не удалось выполнить сопряжение устройств, следует повторить эти шаги сначала. Сопряжение является одноразовым процессом. При желании выполнить сопряжение ZeCircle<sup>2</sup> с другой учетной записью, в первую очередь следует отменить текущее сопряжение. Откройте приложение ZeCircle<sup>2</sup>, перейдите в «Настройки» > «Подключить ZeCircle<sup>2</sup>» > «Отменить сопряжение ZeCircle<sup>2</sup>». Нажмите «Подключить ZeCircle<sup>2</sup>», чтобы выполнить сопряжение с новым устройством.

### 3. НОШЕНИЕ

---



ZeCircle<sup>2</sup> регулируется под различные размеры запястий.

1. Установите устройство ZeCircle<sup>2</sup> в браслет.
2. Найдите вертикальные разделительные линии на задней поверхности устройства ZeCircle<sup>2</sup> и на браслете.
3. Эти линии должны совпадать между собой.
4. Наденьте ZeCircle<sup>2</sup> на запястье и просуньте застежку в отверстие.
5. Нажмите несколько раз, чтобы убедиться в том, что застежка полностью вошла в отверстие и что устройство ZeCircle<sup>2</sup> надежно зафиксировано.



Для того чтобы получить наиболее точные данные, мы рекомендуем носить ZeCircle<sup>2</sup> на руке, которая не является доминантной, одевая их не слишком свободно.

## 4. ДИСПЛЕИ

Начальная страница



Ярлыки



Запрос на соединение



Успешное соединение



Соединение разорвано



Режим оплаты ВКЛ.



Входящий вызов



Пропущенные вызовы



Уведомления



Электронные письма



События календаря



Низкий уровень заряда батареи



ZeCircle<sup>2</sup> автоматически синхронизирует время и дату с вашим сопряженным мобильным устройством. Желаемый формат даты и времени можно установить вручную во вкладке настроек приложения ZeCircle<sup>2</sup>. Убедитесь в том, что устройство заряжено, чтобы избежать сброса времени

## 5. АКТИВНОСТЬ

ZeCircle<sup>2</sup> отслеживает количество шагов, пройденного расстояния и сожженных калорий в течение дня. Можно отслеживать свою дневную активность в режиме реального времени на дисплее ZeCircle<sup>2</sup>, касаясь области, расположенной под дисплеем.



Во вкладке **Активность** приложения ZeCircle<sup>2</sup> отображаются данные об активности и история активности. На основном экране вкладки «Активность» отображается уровень эффективности работы по отношению к заданным целям. Нажмите на любую полосу активности, чтобы получить подробный график своей ежедневной, еженедельной и ежемесячной продуктивности.

*i*

ZeCircle<sup>2</sup> отображает данные за день. Сброс системы слежения за активностью происходит в полночь. Чтобы загрузить последние данные об активности, перейдите во вкладку «Активность» и сдвиньте пальцем вниз по экрану.

## 6. СОН.

---

ZeCircle<sup>2</sup> отслеживает количество часов, которые вы спали, и качество вашего сна (легкий сон, глубокий сон, время пробуждения).

### ■ ВКЛЮЧИТЬ/ВЫКЛЮЧИТЬ РЕЖИМ СНА

С устройства нажмите на значок Сна на странице главного меню. Для включения режима сна из интерфейса сна нажмите ПУСК. Для выхода из режима сна и переключения в режим

### ■ ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ НАСТРОЙКА ДЛЯ СНА

Откройте приложение ZeCircle<sup>2</sup> и перейдите в **Настройки > Расширенные настройки**, нажмите **Предварительная настройка для сна**, чтобы ввести желаемое время отхода ко сну и пробуждения. По умолчанию устройство ZeCircle<sup>2</sup> отслеживает время сна от 23:00 до 7:00.



Если вы забыли активировать режим сна, можно добавить журнал сна вручную в приложении ZeCircle<sup>2</sup>. Откройте приложение ZeCircle<sup>2</sup>, нажмите «...» в верхней части > Добавить сон.

## 7. КОШЕЛЕК

---

Для начала использования сервиса бесконтактных платежей **MyKronoz Pay** откройте приложение **ZeCircle<sup>2</sup> App** и нажмите вкладку Кошелек. Зарегистрируйтесь, если вы являетесь новым членом, выберите план и следуйте инструкциям на экране для настройки и пополнения своего кошелька с помощью способов внесения средств на свой выбор (Mastercard, Visa, Amex, PayPal).

Для осуществления быстрого и безопасного платежа с помощью своих часов нажмите значок бесконтактного платежа для включения режима оплаты и поднесите свои часы к платежному терминалу. Лимиты бесконтактного платежа могут варьироваться в зависимости от местных нормативных актов.



Сервис MyKronoz Pay работает во всех розничных точках продаж, принимающих оплату с помощью бесконтактного платежа Mastercard. Сервис MyKronoz Pay может быть пока еще недоступен в Вашей стране, для получения дополнительной информации посетите сайт: [www.mykronoz.com/mykronoz-pay/](http://www.mykronoz.com/mykronoz-pay/)

## 8. ЦЕЛИ

Выберите вкладку **Цели** в приложении ZeCircle<sup>2</sup>, чтобы установить ежедневные цели для: количества шагов, пройденного расстояния, сожженных калорий и часов сна. Строка состояния на экране шагов ZeCircle<sup>2</sup> отображает, насколько вы близки к достижению заданной цели дня.

После достижения одной из дневных целей ZeCircle<sup>2</sup> мягко завибрирует и на дисплее появится значок «Цель достигнута».



## 9. НАПОМИНАНИЯ

Нажмите вкладку **Напоминания** в приложении ZeCircle<sup>2</sup>, чтобы добавить ежедневные напоминания. Можно настроить не более 6 ежедневных напоминаний и выбрать тип напоминания, а также время и день. ZeCircle<sup>2</sup> мягко завибрирует и отобразит значок соответствующего напоминания, чтобы оповестить вас. Для того чтобы отключить напоминание, коснитесь ZeCircle<sup>2</sup> пальцем один раз. Оповещение повторно сработает через две минуты, если не будет отключено.

## 10. УВЕДОМЛЕНИЯ

ZeCircle<sup>2</sup> отображает уведомления о календарных событиях, входящих и пропущенных звонках, о получении SMS-сообщений, электронных писем, сообщений в социальных сетях, а также сигнализирует для предотвращения потери \*. Откройте приложение ZeCircle<sup>2</sup> и нажмите **Настройки > Уведомления**, чтобы выбрать уведомления, которые вы хотите получать на свои часы ZeCircle<sup>2</sup>. Если вы хотите отключить определенные уведомления, сдвиньте кнопку уведомлений влево. Для того чтобы отключить уведомление, коснитесь ZeCircle<sup>2</sup> пальцем один раз. Если уведомление не отключить, оно повторно отобразится на экране при включении.

### Настройка уведомлений для пользователей iOS

- Откройте настройки устройства iOS.
- Нажмите «Центр уведомлений».
- Выберите тип уведомлений, которые вы хотели бы получать на ZeCircle<sup>2</sup>.
- Включите опцию «Показывать в центре уведомлений», чтобы получать уведомления на ZeCircle<sup>2</sup>.



Идентификатор звонящего может содержать только символы латиницы. Для поддержки большего количества языков обратитесь посетите сайт [www.mykronoz.com/support/](http://www.mykronoz.com/support/). \* Устройства Windows Phone могут не поддерживать этих функций. Дополнительную информацию можно получить, обратившись посетите сайт [www.mykronoz.com/support/](http://www.mykronoz.com/support/).

## 11. СМС

---

Вы сможете читать СМС-сообщения на своем ZeCircle<sup>2</sup> и отвечать на них, используя уже имеющиеся в памяти устройства шаблоны или смайлики (только для Android)

## 12. ЖУРНАЛ ВЫЗОВОВ

---

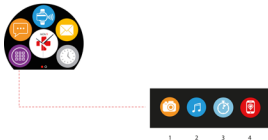
Войдите в данное меню, чтобы увидеть список последних пропущенных и входящих звонков.



Вы можете прочитать 5 последних принятых СМС-сообщений и просмотреть 5 последних пропущенных звонков.

## 13. APPS

В данном меню можно найти несколько приложений:



- (1) **Удаленная камера:** Для использования данной функции прежде всего убедитесь в том, что ZeCircle<sup>2</sup> подключен к смартфону через Bluetooth. Затем откройте мобильное приложение ZeCircle2, нажмите вкладку «Параметры» > нажмите «Камера» для включения камеры на смартфоне. Активация функции Удаленная камера позволяет дистанционно делать снимки с помощью ZeCircle<sup>2</sup> однократным нажатием на значок камеры.
- (2) **Управление музыкой:** Для использования данной функции убедитесь в том, что ZeCircle<sup>2</sup> подключен к смартфону через Bluetooth. Активация функции Управление музыкой позволяет воспроизводить / останавливать текущую композицию, транслируемую на ваш смартфон, выбирать предыдущую или следующую композицию.
- (3) **Таймер:** Из интерфейса таймера нажмите ПУСК для запуска таймера, а для его остановки нажмите ЗАВЕРШИТЬ.
- (4) **Найти мой телефон:** Для использования данной функции убедитесь в том, что ZeCircle<sup>2</sup> подключен к смартфону через Bluetooth. При активации функции Найти мой телефон ваш телефон начнет звонить, что поможет его найти.

## 14. SETTINGS

В данном меню можно найти несколько параметров:



- (1) Bluetooth
- (2) Циферблаты: Прокрутите различные имеющиеся циферблаты, выполняя скольжение влево или вправо, и нажмите на том, который захотите выбрать и использовать;
- (3) Вибрация
- (4) Яркость
- (5) Включение при ударе по запястью
- (6) Информация о часах
- (7) Возврат к заводским настройкам

## 15. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

|                                             |                                                                 |
|---------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|
| Размеры                                     | 254*34,5*11,2 мм                                                |
| Мин.                                        | 142 мм                                                          |
| Макс.                                       | 195 мм                                                          |
| Вес                                         | 21 г                                                            |
| Bluetooth                                   | 4.0 BLE                                                         |
| NFC                                         |                                                                 |
| Тип аккумулятора                            | Литиево-ионный 70 мАч                                           |
| Время работы в режиме ожидания до 5 дней    |                                                                 |
| Время зарядки                               | 1-2 часа                                                        |
| Память                                      | 5 дней активности                                               |
| Дисплей                                     | Цветной тонкопленочный сенсорный экран 0,96" / 240*198 пикселей |
| Сенсоры                                     | 3-осевой акселерометр                                           |
| Рабочая температура                         | -20°C – +40°C                                                   |
| Влагозащита                                 | IP67                                                            |
| Международная гарантия                      | 1 год                                                           |
| Сервис бесконтактных платежей от Mastercard |                                                                 |

# ZeCircle<sup>2</sup>

## — 中文版 —

|            |     |                |     |
|------------|-----|----------------|-----|
| 充電 .....   | 149 | 目標 / 提醒 .....  | 157 |
| 配對 .....   | 150 | 通知 .....       | 158 |
| 配戴 .....   | 152 | 簡訊 .....       | 159 |
| 顯示螢幕 ..... | 153 | 通話記錄 .....     | 159 |
| 活動 .....   | 154 | Apps .....     | 160 |
| 睡眠 .....   | 155 | Settings ..... | 161 |
| 錢包 .....   | 156 | 技術規格 .....     | 162 |

# 概述

觸控式熒幕



充電端口



## 喚醒設備

- 按兩次觸控式熒幕。
- 不使用時，ZeCircle<sup>2</sup> 熒幕會關閉。

## 退出功能表

- 按兩次觸控式熒幕。

## 在各窗口間切換

- 左右或上下滑動



為了確保ZeCircle<sup>2</sup>能根據您的按壓做出準確反應，我們建議您使用指尖操作，而不要用指甲。

## 1. 充電



首次使用 ZeCircle<sup>2</sup> 前，請先充電兩個小時。

1. 將 ZeCircle<sup>2</sup> 放在磁充電底座上
2. 請確保充電底座上的插腳正確插入 ZeCircle<sup>2</sup> 背面的充電端口
3. 將USB線較小一端插入充電座USB連接埠
4. 將USB線較大一端插入電源
5. 電量指示器將顯示電量增加，表示正在充電。  
當 ZeCircle<sup>2</sup> 完成充電時，電量指示燈將顯示滿格



完成充電需要1個半小時。電池電量偏低時，將出現電量指示燈。

## 2. 配對

初次使用 ZeCircle<sup>2</sup> 時，將提醒您透過行動裝置或電腦 **設定** ZeCircle<sup>2</sup>。

### 取得 ZeCircle<sup>2</sup> APP

若要使用行動裝置設定 ZeCircle<sup>2</sup>，您必須先取得 ZeCircle<sup>2</sup> App。可以在 App store、Google Play 或 Windows Phone store 裡搜尋 **ZeCircle<sup>2</sup>**，在您的行動裝置下載並安裝該 App。



Available on the  
**App Store**



ANDROID APP ON

**Google play**



Download from  
Windows Phone Store

### 系統要求

#### iOS

iOS 8+ 設備，配備藍牙 4.0 BLE 的 iPhone 4s、5、5c、5s、6、6 Plus、7 以及更新版本，iPad（3 代、4 代和 5 代）、iPad Mini、iPod touch（5 代）

#### Android

選擇 Android 4.3 +  
支援裝置  
Bluetooth 4.0 BLE

#### Windows Phone 8.1

選擇支援 Bluetooth 4.0  
BLE 的 Windows Phone 8.1

請瀏覽 [www.mykronoz.com](http://www.mykronoz.com) 已獲得最新的相容性清單

1. 啟動您行動裝置的藍芽功能
2. 開啟您行動裝置上的 ZeCircle<sup>2</sup> App。如果您是新會員，請[註冊](#) 或 [透過現有帳戶登入](#)。輸入您的個人資訊後，請按一下[設定](#)
3. 確保 ZeCircle<sup>2</sup> 位於附近，並從裝置清單中選擇 ZeCircle<sup>2</sup>
4. 您的行動裝置將收到配對請求。按下[配對](#)按鈕已接受配對
5. 然後，您的 ZeCircle<sup>2</sup> 顯示配對要求  
點按您的 ZeCircle<sup>2</sup> 已接受配對
6. 當 ZeCircle<sup>2</sup> 成功配對後，您的 ZeCircle<sup>2</sup> 和行動裝置  
將收到通知



*i*

若配對失敗，請重複相同步驟。配對為一次性過程若您想要透過其他帳戶配對 ZeCircle<sup>2</sup>，您必須先取消目前的配對。開啟 ZeCircle<sup>2</sup> App，進入設定 > 連接 ZeCircle<sup>2</sup> > 取消 ZeCircle<sup>2</sup> 配對。點按連接 ZeCircle<sup>2</sup> 已配對新裝置

### 3. 配戴



可調整 ZeCircle<sup>2</sup> 調整為不同手腕尺寸。

1. 將 ZeCircle<sup>2</sup> 裝置置入腕帶
2. 找到 ZeCircle<sup>2</sup> 裝置背面和錶帶上的垂直標線
3. 確認垂直標線互相對齊
4. 將 ZeCircle<sup>2</sup> 錶帶繞於手腕，並將扣環置於孔內。
5. 按壓幾次以確保扣環完全插入，並完全固定。

*i*

若要取得最精準的資料，我們建議您將 ZeCircle<sup>2</sup> 配戴於您的非慣用手，且不要太鬆。

## 4. 顯示螢幕

主頁



連接中斷



通知



快捷方式



支付模式開啟



電子郵件



配對請求



來電



日曆事件



成功配對



未接來電



電量不足



ZeCircle<sup>2</sup> 的時間與日期將自動與您已配對的行動裝置同步。您可透過 ZeCircle<sup>2</sup> App 的設定標籤，以手動方式設定您偏好的時間與日期。請確認您裝置的電量足夠以避免時間重設

## 5. 活動

ZeCircle<sup>2</sup> 可監測您一整天走路的步數、步行的距離以及燃燒的卡路里。您可以透過在觸控屏幕上從左滑動或像右滑動查看 ZeCircle<sup>2</sup> 顯示的數據。



您也可以透過 ZeCircle<sup>2</sup> 的 **活動** 標籤來監測您的活動資料和歷史。您可透過主活動畫面來檢查您每日目標的成績水準。按一下活動欄已取得您每日、每週和每月成績的詳細圖表。



ZeCircle<sup>2</sup> 顯示每日資料。活動監測器會在每日午夜時重設。若要上傳您最新活動資料，請記得點按 ZeCircle<sup>2</sup> App 右上角的同步圖示

## 6. 睡眠

ZeCircle<sup>2</sup> 可監測您的睡眠時間和睡眠品質（淺睡、深睡、睡醒次數）

### ■ 啟動/退出睡眠模式

在設備上從主功能表頁面按一下「睡眠」圖標。如需從睡眠介面啟用睡眠模式，請按「開始」。如需退出睡眠模式並切換到活動模式，請按「結束」。

### ■ 重設睡眠模式

開啟 ZeCircle<sup>2</sup> App > 進入 設定 > 進階設定 > 按一下 預設睡眠 以輸入您想要的床和喚醒次數。預設情況下，ZeCircle<sup>2</sup> 將從晚上 11 時至早上 7 時監測您的睡眠。



如果您忘了啟動睡眠模式，您可在 ZeCircle<sup>2</sup> App 手動新增睡眠紀錄。打開 ZeCircle<sup>2</sup> App，按一下頂部的「…」> 新增睡眠。

## 7. 錢包

---

如需開始使用 **MyKronoz Pay** 免觸支付服務，請打開 **ZeCircle<sup>2</sup>** App 並按錢包標籤選項卡。如屬於新會員請註冊，請選擇一個計劃，並按照螢幕上的使用說明進行設定，使用您選擇的支付資金方法為您的錢包充值（Mastercard、Visa、Amex、PayPal）。

如需透過您的手錶快速安全地支付，請按免觸支付圖標，以啟用支付模式，並將手錶靠近支付終端。免觸支付限額可能因當地法規而異。

MyKronoz Pay 適用於任何零售商，可接受 Mastercard 免觸支付。MyKronoz Pay 適用於任何零售商，可接受 Mastercard 免觸支付。MyKronoz Pay 在您的國家可能還不可用，有如需了解更多信息，請訪問：[www.mykronoz.com/mykronoz-pay/](http://www.mykronoz.com/mykronoz-pay/)

## 8. 目標

點按 ZeCircle<sup>2</sup> App 的 **目標** 標籤以設定每日走路步數、步行距離、燃燒的卡路里以及睡眠小時數的目標。ZeCircle<sup>2</sup> 步數顯示螢幕的進度欄將顯示您距離每日目標的差距。

當您點擊每日目標中的一項時，ZeCircle<sup>2</sup> 將輕微振動並顯示目標完成圖示



## 9. 提醒

按一下 ZeCircle<sup>2</sup> App 的 **提醒** 標籤以新增日常提醒。您可最多設定 6 個日常提醒，並選擇提供類型、偏好時間和日期。ZeCircle<sup>2</sup> 將輕微振動並顯示相應的提醒圖示以提示您。按一下 ZeCircle<sup>2</sup> 可忽略該提醒。如您未忽略，則將在兩分鐘後重複提醒。

## 10. 通知

ZeCircle<sup>2</sup> 可顯示來電和未接來電、簡訊、電子郵件、社交媒體活動、行事曆事件以及防遺失警示通知\*。開啟 ZeCircle<sup>2</sup> App，按一下 **設定 > 通知**，選擇您想要 ZeCircle<sup>2</sup> 接收到的通知。如您要停用某些通知，請將選項按鈕滑動至左側。按一下 ZeCircle<sup>2</sup> 即可忽略通知。如未忽略，則下次喚醒螢幕時通知將重新出現。

針對 iOS 使用者設定通知：

- 進入 iOS 裝置的「設定」
- 按一下「通知中心」
- 選擇要在 ZeCircle<sup>2</sup> 上接收的通知類型
- 啟動「在通知中心顯示」以在 ZeCircle2 接收通知



來電顯示僅支援拉丁字元。如需更多語言支援，請訪問：[www.mykronoz.com/support](http://www.mykronoz.com/support)。\*Windows Phones 可能不支援這些功能。如需更多詳情，請訪問：[www.mykronoz.com/support](http://www.mykronoz.com/support)。

## 11. 簡訊

---

您可以在 ZeCircle<sup>2</sup> 上讀取簡訊，並使用預安裝範本或 emojis 回覆（僅適用於 Android）

## 12. 通話記錄

---

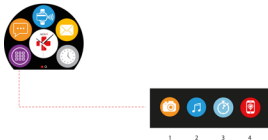
進入此選單即可查看最近未接來電和呼入通話詳情。



您可以讀取最新收到的 5 條簡訊並檢視最近呼入的 5 個未接來電。

## 13. APPS

此選單內可找到以下幾個應用



- (1) **相機遙控**：如需使用此功能，首先，請確保 ZeCircle<sup>2</sup> 已透過藍牙連接到您的智慧手機。然後，打開 ZeCircle<sup>2</sup> 移動應用，按一下設定選項卡 > 點選「相機」，以啟動您的智慧手機相機。啟用「相機遙控」功能，可允許您透過點選一次相機圖標從 ZeCircle<sup>2</sup> 上進行遠程拍照。
- (2) **音樂控制**：如需使用此功能，請確保 ZeCircle<sup>2</sup> 已透過藍牙連接到您的智慧手機。啟用「音樂控制」，可允許您播放/暫停您智慧手機上當前播放的歌曲，選擇上一首或下一首歌曲。
- (3) **計時器**：從計時器介面，只需按開始即可啟動定時器，按結束即可停止。
- (4) **查找我的手機**：如需使用此功能，請確保 ZeCircle<sup>2</sup> 已透過藍牙連接到您的智慧手機。啟用「查找我的手機」功能，可使您的手機響鈴，從而幫助您尋找手機。

## 14. SETTINGS

此選單內可找到以下幾個設定



- (1) 藍牙
- (2) 手錶介面：向左以切換不同的手錶介面，然後點擊您希望選擇和使用的介面；
- (3) 振動
- (4) 亮度
- (5) 手腕輕抖，即可啟動
- (6) 手錶資訊
- (7) 重置

## 15. 技術規格

|                         |                                  |
|-------------------------|----------------------------------|
| 尺寸                      | 254*34.5*11.2 毫米                 |
| 最小                      | 142 毫米                           |
| 最大                      | 195 毫米                           |
| 重量                      | 21 公克                            |
| Bluetooth               | 4.0 BLE                          |
| NFC                     |                                  |
| 電池類型                    | 鋰離子電池 70mAh                      |
| 待機時間                    | 最長 5 天                           |
| 充電時間                    | 1 - 2 小時                         |
| 記憶體                     | 可儲存 5 天的活動                       |
| 顯示器                     | TFT 彩色觸控式熒幕 (0.96 英吋/240*198 像素) |
| 傳感器                     | 3 軸加速度感應器計                       |
| 操作溫度                    | -20° C - +40° C                  |
| 防水                      | IP67                             |
| 國際保固 1 年                |                                  |
| 免觸支付服務由 Mastercard 支援支持 |                                  |

# ZeCircle<sup>2</sup>

## — 日本語 —

|               |     |                   |     |
|---------------|-----|-------------------|-----|
| 充電 .....      | 165 | 目標 / リマインダー ..... | 173 |
| ペアリング .....   | 166 | 通知 .....          | 174 |
| 装着 .....      | 168 | SMS .....         | 175 |
| ディスプレイ .....  | 169 | 通話履歴 .....        | 175 |
| アクティビティ ..... | 170 | Apps .....        | 176 |
| スリープ .....    | 171 | Settings .....    | 177 |
| ウォレット .....   | 172 | 技術仕様s .....       | 178 |

# 概要

タッチスクリーン



充電ターミナル



## デバイス起動

- タッチスクリーンをダブルタップします。
- ZeCircle²スクリーンは使用していない時はオフになります。

## メニュー終了

- タッチスクリーンをダブルタップします。

## スクリーン間の移動

- 左右前後にスワイプ。



ZeCircle² がタップ操作に正しく反応するように、爪ではなく指先でタップするようにしてください。

## 1. 充電



初めて ZeCircle<sup>2</sup> の初回起動時は、2 時間充電してください。

1. ZeCircle<sup>2</sup> をマグネット充電ドックに置いてください。
2. ZeCircle<sup>2</sup> の裏側の充電ターミナルに、充電ドックのピンが正しく装着されているのを確認します。
3. 付属の USB ケーブルの小さい方のプラグを充電ドックの USB ポートに差し込みます。
4. USB ケーブルの大きい方のプラグを電源に差し込みます。
5. バッテリー残量表示が増加して、充電中であることを示します。ZeCircle<sup>2</sup> の充電が完了すると、バッテリー残量表示がフル充電状態になります。



フル充電には 1 時間 30 分かかります。バッテリー残量が低下すると、バッテリー残量表示が現れます。

## 2. ペアリング

初めてのZeCircle<sup>2</sup>の使用時に、モバイルデバイスを使用してZeCircle<sup>2</sup>をセットアップするようにSET UP (セットアップ) メッセージが表示されます。

### ZeCircle<sup>2</sup>アプリを取得

モバイルデバイスを使用して、ZeCircle<sup>2</sup>をセットアップするには、まずZeCircle<sup>2</sup>アプリを取得する必要があります。Appストア、Google PlayまたはWindows Phoneストアで、ZeCircle<sup>2</sup>アプリを検索し、ダウンロードしてモバイルデバイス上にインストールします。



Available on the  
**App Store**



ANDROID APP ON

**Google play**



Download from  
**Windows Phone Store**

### システム要件

#### iOS

Bluetooth 4.0 BLE搭載iOS 8以上デバイス、  
iPhone 4s、5、5c、5s、6、6 Plus、7以降、  
iPad (第3世代、第4世代、第5世代)、iPad  
Mini、iPod touch (第5世代)

#### Android

Android 4.3 +  
Bluetooth 4.0 BLEを  
サポートするデバイスを選択

#### Windows Phone 8.1+

Bluetooth 4.0 BLEを  
サポートするWindows  
Phone 8.1+を選択

最新の互換性リストを取得するには、[www.mykronoz.com](http://www.mykronoz.com)をご覧ください。

1. お使いのモバイルデバイスでBluetoothを有効にします。
2. あなたのモバイルデバイス上でZeCircle<sup>2</sup>アプリを開きます。新しいメンバーであればSign up (サインアップ)、既にアカウントを持っている場合はLog in (ログイン) を行います。個人情報を入力した後、Set up (セットアップ) をタップします。
3. ZeCircle<sup>2</sup>を近くに置いて、デバイスのリストからZeCircle<sup>2</sup>を選択します。
4. モバイルデバイス上でペアリング要求を受信します。Pair (ペアリング) を押して受諾します。
5. その後、ペアリング要求がZeCircle<sup>2</sup>ディスプレイに表示されます。 ZeCircle<sup>2</sup>をタップして、ペアリングを受け入れます。
6. ZeCircle<sup>2</sup>が正常にペアリングされると、ZeCircle<sup>2</sup>上にその旨が表示されます。そして、同様にモバイルデバイスの画面にも表示されます。

*i*

ペアリングに失敗した場合、同じ手順を繰り返します。ペアリングは、一回限りのプロセスです。別のアカウントでZeCircle<sup>2</sup>をペアリングする場合は、まず、現在のペアリングを解除する必要があります。ZeCircle<sup>2</sup>アプリを開き、Settings (設定) > Connect (接続) ZeCircle<sup>2</sup> > Unpair ZeCircle<sup>2</sup> (登録解除) へ進みます。新しいデバイスをペアリングするためにZeCircle<sup>2</sup>のConnect (接続) をタップします。

### 3. 装着



ZeCircle²は異なった手首サイズに合わせて調整可能です。

1. ZeCircle²ユニットをリストバンドに装着します。
2. ZeCircle² ユニット背面のマーキングラインを、リストバンドに縦線に合わせます。
3. 縦のマーキング線が一致していることを確認してください。
4. ZeCircle²を手首に装着し、留めピンをホールに固定します。
5. ピンを確実に挿入するために数回押し、ZeCircle²がしっ



できるだけ正確なデータを取得するために、利き手ではない方の手首にZeCircleを装着し、あまり緩まないようにしてください。

## 4. ディスプレイ

ホームページ



切断



通知



ショートカット



決済モード オン



Eメール



ペアリングリクエスト



着信呼び出し



カレンダーイベント



ペアリング正常完了



不在着信



低バッテリー残量



ZeCircleは、自動的にペアリングモバイルの日付と時刻に同期します。ZeCircleアプリのSettings(設定)タブで、手動でお好みの時刻と日付書式を設定することができます。装置がリセットされないように、常に充電が充分であることを確認してください。

## 5. アクティビティ

ZeCircle<sup>2</sup> は、一日の歩数、移動距離、消費カロリーを記録します。あなたは、タッチスクリーン上で左または右にスワイプしてZeCircle<sup>2</sup>ディスプレイ上にリアルタイムであなたの毎日の活動を表示することができます。



また、ZeCircle<sup>2</sup>アプリの **Activity** (アクティビティ) タブから、アクティビティデータと履歴をモニターすることができます。アクティビティのメイン画面で、毎日の目標に対する達成レベルを確認できます。任意のアクティビティバーをクリックすると、毎日、毎週、毎月のパフォーマンスの詳細なグラフを見ることができます。

i

ZeCircle<sup>2</sup>は毎日のデータを示しています。アクティビティのデータは深夜にリセットされます。最新のアクティビティデータをアップロードするには、[アクティビティ] タブで画面を下に指でスライドさせます。

## 6. スリープ

ZeCircle<sup>2</sup>は、睡眠時間、睡眠の質（浅い眠り、深い眠り、目を覚ました回数）を記録します。

### ■ スリープモードのスタート/終了

デバイスからの場合は、メインメニューページの[睡眠]アイコンをタップします。睡眠インターフェースから睡眠モードを有効にするには、[開始]を押します。睡眠モードを終了してアクティビティモードに切り替えるには、[終了]を押します。

### ■ スリープのプリセット

ZeCircle<sup>2</sup>アプリを開き、Settings（設定）> Advanced Settings（詳細設定）へ進み、Preset sleep（スリープのプリセット）をクリックして、希望の就寝・目覚め時間を入力します。デフォルトでは、ZeCircle<sup>2</sup>は、23時から朝の7時まで、あなたの睡眠を記録します。



スリープモードを有効にするのを忘れた場合は、スリープログを ZeCircle<sup>2</sup> アプリ内で手動で追加できます。ZeCircle<sup>2</sup> アプリを開き、上にある "... " > [睡眠の追加] をクリックします。

## 7. ウォレット

---

**MyKronoz Pay** 非接触型支払サービスの使用を開始するには、**ZeCircle<sup>2</sup>** アプリを開き、ウォレットタブを押します。新規会員の場合は会員登録し、プランを選択して、画面上の指示に従って設定を行い、選択した送金方法でウォレットにチャージしてください (Mastercard, Visa, Amex, PayPal)。

時計で迅速かつ安全に支払を行うため、非接触型支払アイコンを押して支払モードを有効にし、時計を支払端末に近づけてください。非接触型支払の限度額は各国の規定によって異なる場合があります。



MyKronoz PayはMastercard非接触型支払を受け付けている小売店でご利用いただけます。MyKronoz Payがお住まいの国でまだ導入されていない場合があります。詳細は以下からご覧ください:  
[www.mykronoz.com/mykronoz-pay/](http://www.mykronoz.com/mykronoz-pay/)

## 8. 目標

ZeCircle<sup>2</sup> アプリの **Goals** (目標) タブをタップし、歩数、距離、消費カロリー、睡眠時間における毎日の目標を設定します。ZeCircle<sup>2</sup> のステップ画面で、毎日の目標に対する進行状況バーが表示されます。

毎日の目標の 1 つでも達成すると、ZeCircle<sup>2</sup> が軽く振動し、目標達成アイコンが表示されます。



## 9. リマインダー

ZeCircle<sup>2</sup> アプリの **Reminders** (リマインダー) タブをタップし、日々のリマインダー項目を追加します。最大6つのデイリーリマインダーを設定し、リマインダーアイテムと希望の日時を選択できます。ZeCircle<sup>2</sup> が軽く振動し、対応するリマインダーアイコンが表示されます。ZeCircle<sup>2</sup> 上のシングルタップで、リマインダーを閉じることができます。放置しておくと同じリマインダーが 2 分間繰り返されます。

## 10. 通知

ZeCircle<sup>2</sup> は、受信と不在着信、SMS、メール、ソーシャルメディアアクティビティ、カレンダーイベント、紛失防止警告\*の通知を表示します。ZeCircle<sup>2</sup> アプリを開き、**Settings > Notifications** (設定 > 通知) をタップし、ZeCircle<sup>2</sup> に受信したい通知を選択します。一部の通知を無効にしたい場合は、選択ボタンを左にスワイプします。ZeCircle<sup>2</sup> 上のシングルタップで、通知を閉じることができます。通知が消されない場合、次の画面を表示した時に再び現れます。

### iOS ユーザーの通知設定：

- iOS デバイスの Settings (設定) に進みます。
- Notification Center (通知センター) をタップします。
- ZeCircle<sup>2</sup> で受信したい通知のタイプを選択します。
- Show in Notification Center (通知センターに表示) を有効にし、ZeCircle<sup>2</sup> 上で受信します。



呼び出し元のIDはラテン文字のみをサポートします。その他の言語に関しては、[www.mykronoz.com/support](http://www.mykronoz.com/support) をご覧ください。\*Windows Phones はこれらの機能をサポートしていない場合があります。[www.mykronoz.com/support](http://www.mykronoz.com/support) をご覧ください。、詳細をお問い合わせください。

## 11. SMS

---

ZeCircle<sup>2</sup>でSMSを読んだり、前もってインストールしたテンプレートや絵文字を使用して返信することができます (Androidoのみ)。

## 12. 通話履歴

---

このメニューでは、最近の不在着信や着信履歴を確認できます



受信SMSは最新5件、不在着信は最新5件まで確認することができます。

## 13. APPS

このメニューに含まれるアプリ:



- (1) **リモートカメラ**: この機能を使用するには、最初に、ZeCircle2がお使いのスマートフォンにBluetooth経由で接続されていることを確認する必要があります。それからZeCircle2モバイルアプリを開き、[設定]タブをクリックし、[カメラ]をタップして、スマートフォンのカメラを起動します。リモートカメラ機能が有効になっていると、カメラアイコンを1回タップすることで、ZeCircle2から遠隔操作で写真を撮ることができます。
- (2) **音楽コントロール**: この機能を使用するには、ZeCircle2がお使いのスマートフォンにBluetooth経由で接続されていることを確認する必要があります。音楽コントロールでは、お使いのスマートフォンでストリーミング配信される曲を再生/一時停止したり、前の曲や次の曲を選択することができます。
- (3) **タイマー**: タイマーインターフェースから、[開始]を押すとタイマーが開始、[終了]を押すと停止します。
- (4) **端末位置取得**: この機能を使用するには、ZeCircle2がお使いのスマートフォンにBluetooth経由で接続されていることを確認する必要があります。端末位置取得機能を有効にすると、呼び出し音が鳴り、なくしたスマートフォンを見つけやすくなります。

## 14. SETTINGS

このメニューに含まれる設定：



- (1) Bluetooth
- (2) 時計文字盤：左右にスワイプして、使用可能な各種の時計文字盤を表示させ、好きなものを選んで使用することができます。
- (3) バイブレーション
- (4) 明るさ
- (5) 手首を動かして起動
- (6) ウォッチの情報
- (7) リセット

## 15. 技術仕様

|                         |                                       |
|-------------------------|---------------------------------------|
| 寸法                      | 254 x 34.5 x 11.2 mm                  |
| 最小                      | 142 mm                                |
| 最大                      | 195 mm                                |
| 重量                      | 21 gr                                 |
| Bluetooth               | 4.0 BLE                               |
| NFC                     |                                       |
| バッテリータイプ                | リチウムイオン 70mAh                         |
| スタンバイ時間                 | 最長5日                                  |
| 充電時間                    | 1~2時間                                 |
| メモリ                     | アクティビティ5日分                            |
| ディスプレイ                  | TFT カラータッチスクリーン (0.96インチ/240*198ピクセル) |
| センサー                    | 3軸加速度計                                |
| 稼動温度                    | -20°C ~ +40°C                         |
| 耐水性                     | IP67                                  |
| 国際保証                    | 1 年                                   |
| Mastercard提供の非接触型支払サービス |                                       |

# ZeCircle<sup>2</sup>

— ภาษาไทย —

|                       |     |
|-----------------------|-----|
| การชาร์จไฟ.....       | 181 |
| การจับคู่อุปกรณ์..... | 182 |
| การสวมใส่.....        | 184 |
| หน้าจอ .....          | 185 |
| กิจกรรม.....          | 186 |
| การนอนหลับ .....      | 187 |
| กระเป๋าเงิน .....     | 188 |

|                             |     |
|-----------------------------|-----|
| เป้าหมาย / เดือนความจำ..... | 189 |
| การแจ้งเตือน .....          | 190 |
| SMS.....                    | 191 |
| ประวัติการโทร .....         | 191 |
| Apps.....                   | 192 |
| Settings .....              | 193 |
| ข้อมูลจำเพาะทางเทคนิค.....  | 194 |

หน้าจอสัมผัส



แท่นที่ชาร์จไฟ



### เปิดใช้งานอุปกรณ์

- แตะสองครั้งที่หน้าจอแบบสัมผัสหน้าจอ
- ZeCircle<sup>2</sup> จะปิดตัวเองเมื่อไม่ได้ใช้งาน

### ออกจากเมนู

- แตะสองครั้งที่หน้าจอแบบสัมผัส

### เปลี่ยนหน้าจอ

- ปิดทางซ้ายหรือขวา บนหรือล่าง

## 1. การชาร์จไฟ



ชาร์จไฟ ZeCircle<sup>2</sup> เป็นเวลาสองชั่วโมง ก่อนการใช้งานครั้งแรก

1. วาง ZeCircle<sup>2</sup> ลงบนแท่นชาร์จไฟแม่เหล็ก
2. ต้องแน่ใจว่าหมุดที่อยู่บนแท่น ประทับเข้ากับส่วนท้ายที่ชาร์จไฟที่อยู่ทางด้านหลังของ ZeCircle<sup>2</sup> ได้อย่างพอดี
3. เสียบสาย USB โดยใช้ปลายสายฝั่ที่มีขนาดเล็กเข้ากับแท่นชาร์จไฟที่เป็นพอร์ต USB
4. เสียบสาย USB โดยใช้ปลายสายฝั่ที่มีขนาดใหญ่เข้ากับแหล่งจ่ายไฟ
5. ตัวบอกระดับแบตเตอรี่จะแสดงขึ้น เพื่อแสดงให้เห็นว่ากำลังอยู่ระหว่างชาร์จไฟ เมื่อชาร์จไฟ ZeCircle<sup>2</sup> เสร็จแล้ว ตัวบอกระดับแบตเตอรี่จะเต็ม

*i*

การชาร์จไฟเต็มจะใช้เวลาหนึ่งชั่วโมงครึ่ง เมื่อระดับแบตเตอรี่เหลือน้อย ตัวแจ้งเตือนระดับแบตเตอรี่จะปรากฏขึ้น

## 2. การจับคู่อุปกรณ์

ครั้งแรกในการใช้งาน ZeCircle<sup>2</sup> ข้อความแจ้งให้ **SET UP** จะปรากฏขึ้นเพื่อให้คุณลงทะเบียน หรือล็อกอินเข้าใช้งาน ได้ทั้ง Application บนโทรศัพท์มือถือ.

### โหลด ZeCircle<sup>2</sup> APP

ครั้งแรกในการใช้งาน ZeCircle<sup>2</sup> กับโทรศัพท์มือถือ คุณต้องทำการดาวน์โหลด **ZeCircle<sup>2</sup> App**. คุณสามารถค้นหา App ZeCircle<sup>2</sup> ได้ทั้งบน App Store, Google Play หรือ Windows Phone Store



Available on the  
**App Store**



ANDROID APP ON

**Google play**



Download from  
Windows Phone Store

#### ความต้องการของระบบ

##### iOS

iOS 8+ อุปกรณ์ที่รองรับบลูทูธ 4.0 BLE iPhone 4s, 5, 5c, 5s, 6, 6 Plus, 7 และรุ่นใหม่กว่า, iPad (รุ่นที่ 3, รุ่นที่ 4 และรุ่นที่ 5) iPad Mini, iPod touch (รุ่นที่ 5)

##### Android

Android 4.3 ขึ้นไป  
และรองรับ  
Bluetooth 4.0 BLE

##### Windows Phone 8.1+

Windows Phone 8.1+  
ขึ้นไป และรองรับ  
Bluetooth 4.0 BLE

เยี่ยมชม [www.mykronoz.com](http://www.mykronoz.com) เพื่ออัปเดตข้อมูลล่าสุด

1. เปิดใช้งาน Bluetooth บนอุปกรณ์มือถือของคุณ
2. เปิด App ZeCircle<sup>2</sup> บนอุปกรณ์มือถือของคุณ ถ้าคุณเป็นสมาชิกใหม่โปรดเลือก **ลงทะเบียน** หากคุณมีบัญชีเป็นสมาชิกอยู่แล้วเลือก **เข้าสู่ระบบ**, หลังจากกรอกข้อมูลต่าง ๆ แล้ว เลือก **การตั้งค่า**
3. ให้มั่นใจว่า ZeCircle<sup>2</sup> อยู่ใกล้กับอุปกรณ์มือถือของคุณ และได้เลือกเชื่อมต่อ ZeCircle<sup>2</sup> จากรายการ Bluetooth
4. คุณจะได้รับการแจ้งเตือน เพื่อยืนยันการเชื่อมต่ออุปกรณ์มือถือของคุณ เลือก **Pair** เพื่อตกลง
5. จากนั้น ZeCircle<sup>2</sup> จะปรากฏการแจ้งเตือนการเชื่อมต่อ ให้แตะ ZeCircle<sup>2</sup> เพื่อยืนยันการเชื่อมต่อ
6. เมื่อ ZeCircle<sup>2</sup> เชื่อมต่อสำเร็จ จะปรากฏการแจ้งเตือนการเชื่อมต่อสำเร็จ บนหน้าจอ ZeCircle<sup>2</sup> และ อุปกรณ์มือถือ



*i*

ถ้าการเชื่อมต่อล้มเหลว ให้ดำเนินการตั้งแต่ต้นใหม่อีกครั้ง หากคุณต้องการเชื่อมต่อ ZeCircle<sup>2</sup> กับอุปกรณ์มือถือเครื่องอื่น ๆ คุณต้องทำการยกเลิกการเชื่อมต่อที่ App ZeCircle<sup>2</sup> ก่อน โดยไปที่ App ZeCircle<sup>2</sup> > การตั้งค่า > เชื่อมต่อ ZeCircle<sup>2</sup> > ยกเลิกการจับคู่

### 3. การสวมใส่



ZeCircle<sup>2</sup> สามารถปรับให้พอดีกับขนาดของข้อมือที่แตกต่างกัน

1. สอด ZeCircle<sup>2</sup> เข้าที่สายรัดข้อมือ
2. ค้นหาเครื่องหมายเส้นแนวตั้งที่ด้านหลังของ ZeCircle<sup>2</sup> และที่บนสายรัด ข้อมือของคุณ
3. ตรวจสอบให้แน่ใจว่า เส้นเครื่องหมายแนวตั้งมีความสอดคล้องต่อกัน
4. วาง ZeCircle<sup>2</sup> รอบข้อมือของคุณ และสอดขาเข็มกลัดลงภายในรู
5. กดสองสามครั้งเพื่อให้แน่ใจว่าขาถูกสอดอย่างเต็มที่และ ZeCircle<sup>2</sup> ถูก ยึด ไว้อย่างแน่นหนา

*i*

เพื่อให้ได้ข้อมูลที่ถูกต้องที่สุด เราขอแนะนำให้สวม ZeCircle<sup>2</sup> ในมือข้างที่คุณไม่ถนัดและไม่หลวมเกินไป

## 4. หน้าจอ



i

ZeCircle<sup>®</sup> จะแจ้งถึงเวลาและวันที่ของโทรศัพท์มือถือของคุณโดยอัตโนมัติ คุณสามารถตั้งค่าเวลาและรูปแบบวันที่ที่คุณต้องการด้วยตนเองในแท็บการตั้งค่าของ ZeCircle2 App ตรวจสอบให้แน่ใจว่า คุณเก็บอุปกรณ์ที่ชาร์จแล้วเพื่อหลีกเลี่ยงไม่ให้เวลาถูกตั้งค่าใหม่

## 5. กิจกรรม

ZeCircle<sup>2</sup> จะติดตามบันทึก จำนวนก้าวที่คุณเดิน, ระยะทางที่เดิน, และแคลลอรี่ที่เผาผลาญไป. คุณสามารถตรวจสอบค่าเหล่านี้ได้ทุกวัน แบบ Real - Time บนหน้าจอ ZeCircle<sup>2</sup> โดยใช้ปลายนิ้วเลื่อนซ้าย หรือขวา บนหน้าจอทัสสกรีน



นอกจากนี้ คุณยังสามารถตรวจสอบข้อมูลกิจกรรม และประวัติของคุณจากแถบ **กิจกรรม** ของ ZeCircle2 จากหน้าจอกิจกรรมหลัก คุณสามารถตรวจสอบประสิทธิภาพในแต่ละกิจกรรมของคุณเปรียบเทียบกับเป้าหมายที่คุณได้ตั้งค่าไว้. คลิกที่แถบกิจกรรมนั้น ๆ เพื่อดูรายละเอียดเชิงลึกแบบกราฟ ซึ่งสามารถเรียกดูได้ทั้งแบบ รายวัน รายสัปดาห์ หรือรายเดือน

*i*

ZeCircle<sup>2</sup> แสดงข้อมูลในชีวิตประจำวัน ค่ากิจกรรมจะถูกตั้งค่าใหม่ในเวลาเที่ยงคืน หากต้องการอัปเดตข้อมูลกิจกรรมล่าสุด ให้ไปที่แท็บกิจกรรม และใช้นิ้วเลื่อนหน้าจอ

## 6. การนอนหลับ

ZeCircle<sup>2</sup> จะติดตามบันทึกค่าคุณภาพในการนอนหลับของคุณ (นอนหลับตื่น นอนหลับลึก จำนวนครั้งที่ตื่น)

### ■ เริ่มต้น และออกจากโหมดนอนหลับ

จากอุปกรณ์ของคุณ ให้แตะที่ไอคอนการนอนหลับจากหน้าจอหลัก หากต้องการเปิดใช้งานโหมดการนอนหลับจากหน้าจอการนอนหลับ ให้กดที่ เริ่มต้น หากต้องการออกจากโหมดการนอนหลับ และกลับสู่โหมดกิจกรรม ให้กด สิ้นสุด

### ■ การตั้งการนอนหลับไว้ล่วงหน้า

เปิด ZeCircle<sup>2</sup> App > ไปที่ การตั้งค่า > การตั้งค่าขั้นสูง > คลิกที่ การนอนหลับที่ตั้งไว้ล่วงหน้า เพื่อตั้งค่าเวลาเริ่มนอนหลับ และเวลาตื่นตามที่คุณต้องการ โดยค่าเริ่มต้นนั้น ZeCircle<sup>2</sup> จะติดตามการนอนหลับของคุณจากเวลา 23.00 น. จนถึงเวลา 7.00 น.



หากคุณลืมเปิดใช้งานโหมดการนอนหลับ คุณสามารถเพิ่มบันทึกการนอนหลับใน ZeCircle<sup>2</sup>App เปิดแอป ZeCircle<sup>2</sup> จากนั้นคลิกที่ «...» ที่ด้านบน > เพิ่มการนอนหลับ

## 7. กระเป๋าเงิน

หากต้องการเริ่มต้นใช้บริการการชำระเงินด้วยบัตรไร้สัมผัสของ MyKronoz ให้เปิดแอป ZeCircle<sup>2</sup> App และแตะที่แท็บกระเป๋าเงิน ลงทะเบียนหากคุณเป็นสมาชิกใหม่ เลือกแผน และดำเนินการตามคำสั่งบนหน้าจอเพื่อตั้งค่า และเติมเงินไปยังกระเป๋าเงินของคุณโดยการหาวิธีที่คุณต้องการ (บัตรเครดิต วีซ่า Amex หรือ PayPal)

หากต้องการให้การชำระเงินของคุณรวดเร็วและปลอดภัย ให้กดที่ไอคอนบัตรไร้สัมผัสเพื่อเปิดใช้งานโหมดการชำระเงิน และนำนาฬิกาของคุณไปอยู่ใกล้กับเครื่องอ่านการชำระเงิน ข้อจำกัดการชำระเงินด้วยบัตรไร้สัมผัสจะแตกต่างกันโดยขึ้นอยู่กับข้อกำหนดในประเทศนั้น ๆ

## 8. เป้าหมาย

และที่แท็บ **เป้าหมาย** ของ ZeCircle<sup>2</sup> App เพื่อกำหนดเป้าหมายในแต่ละกิจกรรม จำนวนก้าวที่ต้องเดินให้ได้ในแต่ละวัน หรือจำนวนชั่วโมงที่ได้นอนหลับ ที่หน้าจอกิจกรรมของ ZeCircle<sup>2</sup> จะมีแถบความคืบหน้า จะแสดงให้เห็นว่าคุณได้ทำกิจกรรมได้ใกล้เคียงเป้าหมายที่ตั้งไว้มากน้อยเพียงใด

เมื่อคุณได้มาถึงเป้าหมายที่คุณได้กำหนดไว้อย่างใดอย่างหนึ่ง ZeCircle<sup>2</sup> จะสั่นเบา ๆ และแสดงไอคอนประสบความสำเร็จ



## 9. เตือนความจำ

และที่แท็บ **คำเตือน** ของ ZeCircle<sup>2</sup> App เพื่อเพิ่มการเตือนความจำ ในชีวิตประจำวัน คุณสามารถตั้งค่าการเตือนความจำได้ถึง 6 รายการ และเลือกประเภทของการเตือน วันและเวลาที่ต้องการ ZeCircle<sup>2</sup> จะสั่นเบา ๆ และแสดงไอคอนที่สอดคล้องกับประเภทการเตือน เพื่อเตือนคุณ. และเพียงครั้งเดียวที่ ZeCircle<sup>2</sup> แล้วคุณสามารถยกเลิกการเตือนได้ ถ้าไม่ได้ยกเลิก การเตือนเดียวกันจะปรากฏซ้ำ หลังจากนั้นอีกสองนาทีก่อนจะปรากฏซ้ำอีกครั้ง

## 10. การแจ้งเตือน

ZeCircle<sup>2</sup> จะแจ้งเตือนโดยการแสดงผล เบอร์สายเรียกเข้า, สายไม่ได้รับ, SMS, อีเมล, โซเชียลมีเดีย, นัดหมาย, ปฏิทิน. เปิด ZeCircle<sup>2</sup> App เลือกแถบ การตั้งค่า > การแจ้งเตือน เพื่อเลือกการแจ้งเตือนที่คุณต้องการเปิดใช้งาน หากต้องการปิดการแจ้งเตือนใด ๆ คุณสามารถปิดได้โดยแตะเลือกให้สวิตช์ไปทางซ้าย ในการยกเลิกการแจ้งเตือนให้แตะที่หน้าจอ ZeCircle<sup>2</sup> เพียงครั้งเดียว หากไม่ได้ยกเลิก การแจ้งเตือนจะปรากฏอีกครั้ง

### การแจ้งเตือนสำหรับผู้ใช้อ iOS

- ไปที่การตั้งค่าของ iOS
- แตะที่ “ศูนย์การแจ้งเตือน” iOS
- เลือกชนิดการแจ้งเตือนที่ต้องการใช้กับ App ZeCircle<sup>2</sup>
- เปิดการใช้งานการแจ้งเตือน App ZeCircle<sup>2</sup>



ชื่อสายเรียกเข้า จะแสดงผลเฉพาะชื่อที่เป็นภาษาอังกฤษเท่านั้น ถ้าเป็นภาษาอื่นๆ จะแสดงผลเป็นตัวเลข  
Window Phone จะไม่รองรับการใช้งานคุณสมบัตินี้ ข้อมูลอื่น ๆ โปรดดูที่ [www.mykronoz.com/support](http://www.mykronoz.com/support)

## 11. SMS

---

คุณสามารถอ่าน SMS บน ZeCircle<sup>2</sup> ของคุณและตอบกลับได้โดยการใช้แท็บเล็ตที่ติดตั้งไว้ล่วงหน้า หรือใช้อีโมจิ (เฉพาะ Android เท่านั้น)

## 12. ประวัติการโทร

---

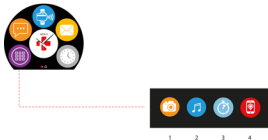
เข้าสู่เมนูนี้เพื่อดูรายการสายที่ไม่ได้รับ และสายเรียกเข้า



คุณสามารถอ่านได้ถึง 5 SMS และดูได้ถึง 5 สายที่ไม่ได้รับ

## 13. APPS

สามารถค้นหาแอปต่างๆ หลายแอปได้ในเมนูนี้:



- (1) **ถ่ายภาพด้วยวิธีใหม่:** เพื่อผลิตเฟลนไปกับคุณสมบัตินี้ ก่อนอื่นต้องแน่ใจว่า ZeCircle<sup>2</sup> ได้เชื่อมต่อกับโทรศัพท์สมาร์ตโฟนของคุณผ่านทางบลูทูธ จากนั้น เปิดแอปมือถือ ZeCircle<sup>2</sup> คลิกที่แท็บการตั้งค่า > และกล้องถ่ายรูปเพื่อเปิดใช้งานกล้องถ่ายภาพโทรศัพท์สมาร์ตโฟนของคุณ การเปิดใช้งานฟังก์ชันถ่ายภาพจากระยะไกล จะช่วยให้คุณถ่ายภาพระยะไกลได้จาก ZeCircle<sup>2</sup> ของคุณ เพียงแค่แต่ละครั้งที่คุณกดปุ่มกล้องถ่ายรูป
- (2) **การควบคุมดนตรี:** เพื่อผลิตเฟลนไปกับคุณสมบัตินี้ ต้องแน่ใจว่า ZeCircle<sup>2</sup> ได้เชื่อมต่อกับโทรศัพท์สมาร์ตโฟนของคุณผ่านทางบลูทูธ การเปิดใช้งานการควบคุมดนตรีจะช่วยให้คุณเล่น / หยุดชั่วคราวเพลงปัจจุบันบนโทรศัพท์ของคุณ หรือเลือกเพลงก่อนหน้านี้หรือถัดไปได้
- (3) **ตัวจับเวลา:** ที่หน้าจอตัวจับเวลา โฟกัส เริ่มต้น เพื่อเปิดใช้งานตัวจับเวลา หรือกด สิ้นสุด เพื่อหยุดการจับเวลา
- (4) **ค้นหาโทรศัพท์ของคุณ:** เพื่อผลิตเฟลนไปกับคุณสมบัตินี้ ต้องแน่ใจว่า ZeCircle<sup>2</sup> ได้เชื่อมต่อกับโทรศัพท์สมาร์ตโฟนของคุณผ่านทางบลูทูธ การเปิดใช้งานฟังก์ชันค้นหาโทรศัพท์ของคุณ จะทำให้โทรศัพท์ของคุณดังขึ้นและช่วยให้คุณค้นหาเจอ

## 14. SETTINGS

สามารถค้นหาการตั้งค่าต่างๆ ได้ในเมนูนี้:



- (1) บลูทูธ
- (2) หน้าปัดนาฬิกา: ปิดซ้ายหรือขวา เพื่อไปยังหน้าปัดนาฬิกาอื่นที่มี และแตะที่โหมดการทำงานที่คุณต้องการเลือกและใช้งาน
- (3) การสั่น
- (4) ความสว่าง
- (5) การเปิดใช้งานการพริ้วข้อมือ
- (6) ข้อมูลนาฬิกา
- (7) ตั้งค่าใหม่

## 15. ข้อมูลจำเพาะทางเทคนิค

|                                                                        |                                                |
|------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|
| ขนาด                                                                   | 254*34.5*11.2 mm                               |
| ต่ำสุด                                                                 | 142 mm                                         |
| สูงสุด                                                                 | 195 mm                                         |
| น้ำหนัก                                                                | 21 กรัม                                        |
| Bluetooth                                                              | 4.0 BLE                                        |
| NFC                                                                    |                                                |
| ประเภทแบตเตอรี่                                                        | Li-ion 70mAh                                   |
| เวลาสแตนด์บายเครื่อง                                                   | สูงสุด 5 วัน                                   |
| เวลาการชาร์จไฟ                                                         | 1 ถึง 2 ชั่วโมง                                |
| หน่วยความจำ                                                            | 5 วันกิจกรรม                                   |
| หน้าจอ                                                                 | สีของหน้าจอสัมผัส TFT 0.96 นิ้ว/240*198 พิกเซล |
| เซนเซอร์                                                               | เซนเซอร์ จับการเคลื่อนไหวแบบ 3 แกน             |
| อุณหภูมิขณะปฏิบัติการ                                                  | -20°C to +40°C                                 |
| การกันน้ำ                                                              | IP67                                           |
| รับประกันคุณภาพสากล                                                    | 1 ปี                                           |
| การบริการการชำระเงินด้วยบัตรไร้สัมผัสได้รับการสนับสนุนโดยมาสเตอร์การ์ด |                                                |

# ZeCircle<sup>2</sup>

— 한국어 —

|                  |     |                   |     |
|------------------|-----|-------------------|-----|
| 충전 .....         | 197 | 활동 목표 / 미리 알림.... | 205 |
| 페어링 .....        | 198 | 알림 .....          | 206 |
| 착용 .....         | 200 | SMS .....         | 207 |
| 디스플레이.....       | 201 | 통화 기록.....        | 207 |
| 활동량 모니터링...202   |     | Apps.....         | 208 |
| 수면 패턴 분석.....203 |     | Settings.....     | 209 |
| 지갑 .....         | 204 | 기술 사양.....        | 210 |

# 개요

터치스크린



충전 단자



## 기기 켜기

- 터치스크린을 두 번 누릅니다.
- 사용하지 않으면 ZeCircle² 화면이 꺼집니다.

## 메뉴 끝내기

- 터치스크린을 두 번 누릅니다.

## 화면 전환

- 좌우로(수평 모드) 또는 위아래로(수직 모드) 살짝 밀습니다.



ZeCircle²가 누름 동작에 정확히 반응하게 하려면 손톱이 아니라 손가락 끝을 사용하는 것이 좋습니다.

## 1. 충전



ZeCircle<sup>2</sup>를 처음 사용하기 전에 두시간 동안 충전하세요.

1. ZeCircle<sup>2</sup>를 자석 충전기 위에 올려놓습니다.
2. 충전기의 핀이 ZeCircle<sup>2</sup> 뒷면에 있는 충전 단자에 제대로 끼워졌는지 확인합니다.
3. 제공된 USB 케이블의 가는 쪽을 충전기의 USB 포트에 끼웁니다.
4. USB 케이블의 굵은 쪽을 전원에 연결합니다.
5. 배터리 표시가 채워지면서 충전 진행 상태가 표시됩니다. ZeCircle<sup>2</sup>의 충전이 완료되면 배터리 표시가 전부 채워집니다.

*i*

완전히 충전하려면 1시간 30분이 걸립니다.  
배터리 잔량이 부족하면 배터리 표시가 나타납니다.

## 2. 페어링

ZeCircle<sup>2</sup> 를 처음 시작하면 모바일 기기를 사용하여 ZeCircle<sup>2</sup> 설정을 위한 설정 메시지가 화면에 나타납니다.

### ZeCircle<sup>2</sup> 애플리케이션 다운로드

모바일 기기를 사용해 ZeCircle<sup>2</sup>을 설정하려면 먼저 ZeCircle<sup>2</sup> 애플리케이션을 다운로드해야 합니다. App Store, Google Play 또는 Windows Phone 스토어에서 ZeCircle<sup>2</sup>을 검색 후 다운로드하여 모바일 기기에 애플리케이션을 설치합니다.



Available on the  
**App Store**



ANDROID APP ON

**Google play**



Download from  
Windows Phone Store

### 시스템 요구 사항

#### iOS

Bluetooth 4.0 BLE를 지원하는 iOS 8 이상 기기,  
iPhone 4s, 5, 5c, 5s, 6, 6 Plus, 7 및 그 이상,  
iPad(3, 4, 5세대) iPad Mini, iPod touch(5세대)

#### Android

Bluetooth 4.0 BLE 기능을  
지원하며  
Android 4.3 이상 최신 버전이  
설치된 기기

#### Windows Phone 8.1+

Bluetooth 4.0 BLE 기능을  
지원하는 Windows Phone 8.1+

호환 가능한 기기의 최신 목록은 [www.mykronoz.com](http://www.mykronoz.com) 웹사이트에서 확인할 수 있습니다

1. 모바일 기기의 Bluetooth 기능을 활성화합니다
2. 모바일 기기에서 ZeCircle<sup>2</sup> 애플리케이션을 실행합니다. 애플리케이션을 처음 사용할 경우, **회원 가입**을 해야 합니다. 계정이 있다면 **로그인**합니다. 개인 정보 입력 후, **설정**을 탭합니다
3. 모바일 기기와 ZeCircle<sup>2</sup>을 가까이 위치시키고 모바일 기기에 표시되는 장비 목록에서 ZeCircle<sup>2</sup>을 선택합니다
4. 모바일 기기에 페어링 요청 메시지가 표시됩니다. **페어링**을 눌러 요청을 수락합니다
5. ZeCircle<sup>2</sup> 디스플레이에 페어링 요청 메시지가 표시됩니다.  
ZeCircle<sup>2</sup> 화면을 탭해 페어링 요청을 수락합니다.
6. ZeCircle<sup>2</sup>과 모바일 기기가 성공적으로 페어링되면 ZeCircle<sup>2</sup> 및 모바일 기기의 화면에 안내 메시지가 표시됩니다



*i*

페어링에 실패할 경우, 동일한 단계를 반복하십시오. 페어링은 최초 한 번만 설정하면 별도의 조작 없이 계속 사용할 수 있습니다. ZeCircle<sup>2</sup>을 다른 계정과 페어링할 때는 먼저 현재 계정과의 페어링을 해제해야 합니다. ZeCircle<sup>2</sup> 애플리케이션을 실행한 후, **설정 > ZeCircle<sup>2</sup> 연결 > ZeCircle<sup>2</sup> 페어링 해제**를 선택합니다. 그런 다음, ZeCircle<sup>2</sup> 연결을 탭해 새로운 기기와 페어링을 시작합니다

### 3. 착용



ZeCircle은 손목 크기에 따라 딱 맞게 조절할 수 있습니다.

1. ZeCircle<sup>2</sup> 유닛을 스트랩에 연결합니다
2. ZeCircle<sup>2</sup> 유닛의 뒷면과 스트랩에 표시된 세로 막대를 확인합니다
3. 두 개의 세로 막대가 서로 일직선이 되게 합니다
4. ZeCircle을 손목 위에 올려놓고 스트랩 구멍 안으로 버클 핀을 밀어 넣습니다
5. 핀을 여러 번 눌러 구멍 안으로 완전히 끼워 넣고 ZeCircle을 손목에 안전하게 밀착시킵니다



정확한 데이터를 수집하기 위해서 ZeCircle을 평소 자주 사용하지 않는 손목 쪽에 딱 맞게 착용할 것을 권장합니다.

## 4. 디스플레이

홈 페이지



연결 끊김



통지



단축키



지불 모드 켜기



이메일



페어링 요청



걸려오는 전화



캘린더 이벤트



페어링 성공



부재중 전화



배터리 부족



ZeCircle은 페어링된 모바일 기기의 시간 및 날짜와 자동으로 동기화됩니다. ZeCircle<sup>2</sup> 애플리케이션의 설정 메뉴에서 원하는 시간 및 날짜 형식을 수동으로 설정할 수 있습니다. 기기를 항상 충전 상태로 두면 시간이 초기화되는 것을 방지할 수 있습니다.

## 5. 활동량 모니터링

ZeCircle<sup>2</sup>은 하루 동안의 걸음 수, 이동 거리, 칼로리 소모량을 모니터링합니다. 당신은 터치 스크린에 왼쪽이나 오른쪽으로 스 와이프하여 ZeCircle<sup>2</sup> 디스플레이에 실시간으로 일상 생활을 볼 수 있습니다.



활동량 데이터 및 기록은 ZeCircle<sup>2</sup>의 **활동량** 메뉴에서 확인할 수 있습니다. 활동량 메인 화면에서 일일 활동 목표 대비 현재 활동 수준을 확인할 수 있습니다. 아무 활동량 상태 막대를 눌러 하루, 주간, 월간 활동량에 관한 자세한 그래프를 확인할 수 있습니다.

i

ZeCircle<sup>2</sup>은 일일 데이터를 보여줍니다. 활동량 트래커는 자정에 초기화됩니다. 최근의 활동 데이터를 업로드하려면 활동 탭으로 이동하여 손가락으로 화면을 밑으로 슬라이드합니다.

## 6. 수면 패턴 분석

ZeCircle<sup>2</sup>은 수면 시간과 수면 효율(얕은 수면, 숙면, 뒤척임 횟수)을 모니터링합니다

### ■ 수면 모드 시작 / 종료

기기 상의 메인 메뉴 페이지에 있는 수면 아이콘을 누릅니다. 수면 인터페이스에서 수면 모드를 활성화하려면 시작을 누르십시오. 수면 모드를 종료하고 활성 모드로 이동하려면 종료를 누르십시오.

### ■ 수면 모드 사전 설정

ZeCircle<sup>2</sup> 애플리케이션을 실행하고 **설정 > 고급 설정 > 수면 모드 사전 설정**을 차례대로 눌러 원하는 취침 시간 및 기상 시간을 입력합니다. ZeCircle<sup>2</sup>은 기본적으로 오후 11시부터 오전 7시까지 수면 패턴을 모니터링합니다.



수면 모드 활성화를 잊은 경우, ZeCircle<sup>2</sup> 애플리케이션을 통해 수면 기록을 수동으로 추가할 수 있습니다. ZeCircle<sup>2</sup> 앱을 열고 상단에서 "... > 수면 추가를 클릭합니다.

## 7. 지갑

---

MyKronoz 지불 비접촉식 지불 서비스를 시작하려면, ZeCircle<sup>2</sup> 앱을 열고 지갑 탭을 누릅니다. 새로운 회원인 경우 등록하시고, 계획을 선택하며 화면의 안내에 따라 지갑에 자금 충전 설정 방법을 선택하십시오 (마스터카드, 비자, 아멕스, 페이팔).

시계로 빠르고 안전하게 지불하시려면, 비접촉식 지불 아이콘을 눌러서 지불 모드를 활성화하고 지불 단말기에 시계를 가까이 대십시오. 비접촉식 지불 한계는 현지 규정에 따라 다양할 수 있습니다.

## 8. 활동 목표

ZeCircle<sup>2</sup> 애플리케이션의 **활동 목표** 메뉴를 탭하여 걸음 수, 이동 거리, 칼로리 소모량, 수면 시간에 대한 일일 활동 목표를 설정할 수 있습니다. ZeCircle<sup>2</sup>의 걸음 수 화면에 표시되는 진행 상태 막대를 통해 일일 활동 목표 달성까지 얼마나 남아 있는지 확인할 수 있습니다.

일일 활동 목표 중 하나를 달성하면 ZeCircle<sup>2</sup>이 가볍게 진동하며 달성한 활동 목표의 아이콘을 표시합니다



## 9. 미리 알림

ZeCircle<sup>2</sup> 애플리케이션의 **미리 알림** 메뉴를 탭하여 일일 미리 알림을 추가할 수 있습니다. 6 개의 일일 미리 알림을 설정할 수 있으며, 미리 알림 유형과 원하는 시각 및 날짜를 선택할 수 있습니다. ZeCircle<sup>2</sup>이 가볍게 진동하며 해당하는 미리 알림 아이콘을 표시해 사용자에게 알림 사항을 보여 줍니다. ZeCircle<sup>2</sup>을 한 번 탭하여 미리 알림창을 끌 수 있습니다. 미리 알림창을 수동으로 끄지 않으면 2분 후 동일한 미리 알림이 다시 표시됩니다.

## 10. 알림

ZeCircle<sup>2</sup>은 착신 전화 및 부재중 전화, 문자, 이메일, 소셜 미디어 활동, 일정, 도난 방지 경고에 대해 알림을 표시합니다\*. ZeCircle<sup>2</sup> 애플리케이션을 실행한 후, **설정 > 알림**을 탭해 ZeCircle<sup>2</sup>에 표시될 알림 항목을 선택할 수 있습니다. 특정 알림을 받지 않으려면 해당 선택 버튼을 왼쪽으로 쓸어 넘깁니다. ZeCircle<sup>2</sup>을 한 번 탭하는 것으로 알림창을 끌 수 있습니다. 알림창을 수동으로 끄지 않으면 다음 번에 화면이 켜질 때 알림이 다시 표시됩니다.

iOS 사용자를 위한 알림 설정 방법:

- iOS 기기의 '설정'으로 이동
- '알림 센터' 누르기
- ZeCircle<sup>2</sup>에 표시되게 할 알림 항목 선택
- ZeCircle<sup>2</sup>에서 알림을 받아보기 위해 '알림 센터에서 보기' 활성화

i

발신자 정보 표시 기능은 오직 라틴 문자만 지원합니다. 기타 언어 지원은 [www.mykronoz.com/support/](http://www.mykronoz.com/support/) 에 방문하세요. \*Windows Phones은 이 기능을 지원하지 않을 수도 있습니다. 자세한 정보는 [www.mykronoz.com/support/](http://www.mykronoz.com/support/) 에 방문하세요

## 11. SMS

---

ZeCircle2에서 SMS 문자를 읽고 사전 설치된 템플릿이나 이모티콘을 사용해 답장을 보낼 수 있습니다. (안드로이드만 가능)

## 12. 통화 기록

---

최근 부재중 수신 전화 목록을 보려면 이 메뉴로 들어가십시오.



최근 5개의 SMS 문자와 5개의 부재중 전화를 볼 수 있습니다.

## 13. APPS

일부 앱은 이 메뉴에서 찾을 수 있습니다:



- (1) **카메라 리모콘**: 이 기능을 사용하려면 ZeCircle2가 블루투스를 통해서 스마트폰에 연결되어 있어야 합니다. 그 다음, ZeCircle<sup>2</sup> 모바일 앱을 열고, 설정 탭을 클릭하고 카메라를 눌러서 스마트폰 카메라를 시작합니다. 카메라 리모콘 기능을 활성화하면 ZeCircle2에서 카메라 아이콘을 한 번 눌러서 원격으로 사진을 촬영할 수 있습니다.
- (2) **음악 제어**: 이 기능을 사용하려면 ZeCircle2가 블루투스를 통해서 스마트폰에 연결되어 있어야 합니다. 음악 제어를 활성화하여 현재 휴대폰에 스트리밍되고 있는 노래를 재생/일시정지하고, 이전 또는 다음 곡을 선택할 수 있습니다.
- (3) **타이머**: 타이머 인터페이스에서 시작을 누르면 활성화되고 종료를 누르면 정지됩니다.
- (4) **내 휴대폰 찾기**: 이 기능을 사용하려면 ZeCircle2가 블루투스를 통해서 스마트폰에 연결되어 있어야 합니다. 내 휴대폰 찾기 기능을 활성화하면 휴대폰에서 벨소리가 울려 휴대폰을 찾는 데 도움이 됩니다.

## 14. SETTINGS

이 메뉴에 몇 가지 설정이 나와 있습니다:



- (1)블루투스
- (2)시계 표면: 왼쪽 또는 오른쪽 로 스와이프하여 원하는 다른 시계 표면을 선택할 수 있습니다.
- (3)진동
- (4)밝기
- (5)손목 스냅으로 활성화
- (6)시계 정보
- (7)초기화

## 15. 기술 사양

|                               |                                |
|-------------------------------|--------------------------------|
| 규격                            | 254 x 34.5 x 11.2 mm           |
| 최소                            | 142 mm                         |
| 최대                            | 195 mm                         |
| 무게                            | 21 그램                          |
| Bluetooth                     | 4.0 BLE                        |
| NFC                           |                                |
| 배터리 유형                        | 리튬 이온 80mAh                    |
| 대기 시간                         | 최대 5일                          |
| 충전 시간                         | 1-2시간                          |
| 메모리                           | 5일간의 활동                        |
| 디스플레이                         | TFT 컬러 터치스크린(0.96인치/240*198픽셀) |
| 센서                            | 3축 가속도계                        |
| 작동 온도                         | -20°C 에서 +40°C                 |
| 내수성                           | IP67                           |
| 국제 품질보증 1년                    |                                |
| 비접촉식 지불 서비스는 마스터카드에 의해서 제공됩니다 |                                |

## WARNING

! Connecting the charging cable improperly may cause serious damage to the device. Any damage caused by misuse is not covered by the warranty. Unplug the cable after ZeCircle<sup>2</sup> is fully charged.

! ZeCircle<sup>2</sup> unit and charging dock contain strong magnets that may interfere with pacemakers, credit cards, watches and other magnet-sensitive objects. If you use a pacemaker or any other electronic medical device, please consult your physician before wearing or handling ZeCircle<sup>2</sup>.

! This product is not a medical device and should not be used to diagnose or treat any medical condition.

! This product is in compliance with the IP rating IP67. IP67 indicates that the product is resistant against dust ingress and water ingress up to 1 meter of submersion in still tap water at room temperature, for a maximum duration of 30 minutes.

## ABOUT THIS MANUAL

The features of ZeCircle<sup>2</sup> and the contents of the user manual are subject to change. To get the latest instructions on how to use this product, please refer to the online user manual available on [www.mykronoz.com](http://www.mykronoz.com)

## SUPPORT

If you have any question or require assistance regarding our product, please visit [www.mykronoz.com/support/](http://www.mykronoz.com/support/)

## ATTENTION

! Un mauvais branchement du câble de chargement peut causer de graves dommages à l'appareil. Les dommages causés par une mauvaise utilisation ne sont pas couverts par la garantie. Débranchez le câble après une charge complète de ZeCircle<sup>2</sup>.

! ZeCircle<sup>2</sup> et son socle de charge contiennent des aimants puissants qui peuvent interférer avec les stimulateurs cardiaques, cartes de crédit, les montres et autres objets magnétiques sensibles. Si vous utilisez un stimulateur cardiaque ou tout autre appareil médical électronique, veuillez consulter votre médecin avant de porter ou de manipuler ZeCircle<sup>2</sup>.

! Ce produit n'est pas un dispositif médical et ne doit pas être utilisé pour diagnostiquer ou traiter une condition médicale.

! Ce produit est en conformité avec l'indice de protection IP IP67. IP67 indique que le produit est résistant à la poussière et à l'eau jusqu'à 1 mètre en immersion dans l'eau du robinet à la température ambiante, pour une durée maximale de 30 minutes.

## À PROPOS DE CE MANUEL

Les fonctionnalités de ZeCircle<sup>2</sup> et le contenu du manuel de l'utilisateur sont susceptibles d'être modifiés. Pour obtenir les dernières instructions sur l'utilisation de ce produit, veuillez vous référer au manuel disponible en ligne sur [www.mykronoz.com](http://www.mykronoz.com)

## SUPPORT

Si vous avez des questions ou si vous avez besoin d'aide concernant votre produit, veuillez consulter la page [www.mykronoz.com/support/](http://www.mykronoz.com/support/)

## ADVERTENCIA

! Si el cable de carga se conecta de forma incorrecta, el dispositivo podría resultar gravemente dañado. La garantía no cubre los daños ocasionados por un uso incorrecto. Desconecte el cable cuando ZeCircle<sup>2</sup> se haya cargado completamente.

! La base de carga y la unidad ZeCircle<sup>2</sup> contienen potentes imanes que pueden interferir con marcapasos, tarjetas de crédito, relojes y demás objetos sensibles a los imanes. Si utiliza un marcapasos o cualquier otro dispositivo médico electrónico, consulte con su médico antes de llevar o de manipular ZeCircle<sup>2</sup>.

! Este producto no es un dispositivo médico y no debe utilizarse para diagnosticar ni tratar ningún estado de salud.

! Este producto está conforme al grado de protección IP67. IP67 indica que el producto es resistente a la entrada de polvo y agua hasta 1 metro de inmersión en agua de grifo a temperatura ambiente, durante un máximo de 30 minutos.

## ACERCA DE ESTE MANUAL

Las características de ZeCircle<sup>2</sup> y el contenido del manual de usuario pueden ser modificados. Para obtener las últimas instrucciones sobre cómo usar este producto, consulte el manual del usuario en línea disponible en [www.mykronoz.com](http://www.mykronoz.com)

## SOPORTE

Si tiene alguna pregunta o necesita asistencia en relación con nuestro producto, visite [www.mykronoz.com/support/](http://www.mykronoz.com/support/) o envíenos un correo electrónico a [support@mykronoz.com](mailto:support@mykronoz.com)

## AVVERTENZA

Un errato collegamento del cavo di carica può causare gravi danni al dispositivo. La garanzia non copre i danni derivanti da utilizzo improprio. Scollegare il cavo quando la carica di ZeCircle<sup>2</sup> è completa.

ZeCircle<sup>2</sup> e la culla di carica contengono potenti calamite che possono interferire con pacemaker, carte di credito, orologi e altri oggetti sensibili. Se si utilizza un pacemaker o qualsiasi altro dispositivo medico elettronico, si prega di consultare un medico prima di indossare o manipolare ZeCircle<sup>2</sup>.

Questo prodotto non è un dispositivo medico e non deve essere utilizzato per diagnosticare o trattare condizioni patologiche.

Questo prodotto è conforme alla classificazione IP IP67. Il grado di protezione IP67 indica che il prodotto è ermetico alla polvere e all'acqua fino a 1 metro di immersione nell'acqua del rubinetto, a temperatura ambiente, per una durata massima di 30 minuti.

## INFORMAZIONI SUL MANUALE

Le funzionalità di ZeCircle<sup>2</sup> e i contenuti del manuale di istruzioni sono soggetti a modifiche. Per ottenere le istruzioni più aggiornate sull'uso del prodotto, consultare il manuale online disponibile su [www.mykronoz.com](http://www.mykronoz.com).

## ASSISTENZA

In caso di dubbi o per assistenza sul prodotto, consultare [www.mykronoz.com/support/](http://www.mykronoz.com/support/) o inviare una e-mail a [support@mykronoz.com](mailto:support@mykronoz.com).

## ACHTUNG

! Falls das Ladekabel nicht richtig angeschlossen wird, kann das Gerät schwer beschädigt werden. Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch verursacht werden, werden nicht durch die Garantie abgedeckt. Ziehen Sie das Kabel heraus, wenn ZeCircle<sup>2</sup> komplett aufgeladen ist.

! Die ZeCircle<sup>2</sup>-Einheit und die Ladestation enthalten starke Magnete, die gegebenenfalls Herzschrittmacher, Kreditkarten, Uhren und sonstige magnetempfindliche Gegenstände stören können. Falls Sie einen Herzschrittmacher oder andere elektromedizinische Geräte benutzen, konsultieren Sie bitte Ihren Arzt, bevor Sie ZeCircle<sup>2</sup> tragen oder damit hantieren.

! Dieses Produkt ist kein medizinisches Gerät und darf nicht zur Diagnose oder Behandlung von Krankheiten benutzt werden.

! Dieses Produkt entspricht der Schutzart IP67. IP67 gibt an, dass das Produkt sicher vor Staub und gegen zeitweiliges Untertauchen, bis zu 30 Minuten in maximal 1 Meter Tiefe, geschützt ist.

## ÜBER DIESES HANDBUCH

Die Merkmale von ZeCircle<sup>2</sup> und der Inhalt des Benutzerhandbuchs können abgeändert werden. Schauen Sie bitte, die aktuellsten Anweisungen, in Bezug auf die Nutzung dieses Produkts, im Online-Benutzerhandbuch nach, unter: [www.mykronoz.com](http://www.mykronoz.com).

## HILFE

Falls Sie in Bezug auf unser Produkt Fragen haben oder Hilfe benötigen, begeben Sie sich bitte auf [www.mykronoz.com/support/](http://www.mykronoz.com/support/) oder schicken Sie uns eine E-Mail an [support@mykronoz.com](mailto:support@mykronoz.com).

## WAARSCHUWING

**I**Het onjuist aansluiten van de oplaadkabel kan ernstige schade aan het apparaat veroorzaken. Elke schade die veroorzaakt wordt door verkeerd gebruik, valt niet onder de garantie. Verwijder de oplaadkabel als de ZeCircle<sup>2</sup> volledig is opgeladen.

**I**Het ZeCircle<sup>2</sup> apparaat en de lader bevatten sterke magneten die interferentie kunnen veroorzaken met pacemakers, kredietkaarten, horloges en andere magneetgevoelige voorwerpen. Indien u een pacemaker gebruikt of enig ander elektronisch medisch apparaat, gelieve uw arts te raadplegen vóór u de ZeCircle<sup>2</sup> draagt of gebruikt.

**I**Dit product is geen medisch apparaat en mag niet worden gebruikt voor diagnose of behandeling van een medisch probleem.

**I**Dit product voldoet aan de IP rating IP67. IP67 geeft aan dat het product stofdicht is en beschermd tegen onderdompeling tot 1 meter diep in stil leidingwater op kamertemperatuur, voor maximum 30 minuten.

## OVER DEZE HANDLEIDING

De kenmerken van ZeCircle<sup>2</sup> en de inhoud van de handleiding zijn onderhevig aan wijzigingen. Voor de nieuwste instructies met betrekking tot het gebruik van dit product, verwijzen wij u naar de online gebruikershandleiding die beschikbaar is op [www.mykronoz.com](http://www.mykronoz.com).

## ONDERSTEUNING

Als u vragen heeft of hulp nodig heeft met betrekking tot onze producten, kunt u terecht op [www.mykronoz.com/support/](http://www.mykronoz.com/support/) of een e-mail sturen naar [support@mykronoz.com](mailto:support@mykronoz.com).

## ADVERTÊNCIA

! A ligação incorreta do cabo de carregamento pode causar graves danos ao dispositivo. Os danos causados por uso indevido estão excluídos da garantia. Desligue o cabo, depois que o ZeCircle<sup>2</sup> estiver completamente carregado.

! A unidade ZeCircle<sup>2</sup> e a dock de carregamento contêm ímanes potentes que podem afetar o desempenho de estimuladores cardíacos (pacemakers), cartões de crédito, relógios e outros objetos sensíveis ao campo magnético dos ímanes. Se for portador de um estimulador cardíaco ou de qualquer outro dispositivo médico eletrónico, consulte o seu médico antes de usar ou manusear o ZeCircle<sup>2</sup>.

! Este produto não é um dispositivo médico, e não deve ser usado para diagnosticar ou tratar qualquer condição médica.

! Este produto está em conformidade com o grau de proteção IP67. IP67 indica que o produto é resistente à penetração de poeira e água, até 1 metro de imersão em água da torneira à temperatura ambiente, durante no máximo 30 minutos.

## ACERCA DESTE MANUAL

As funcionalidades do ZeCircle<sup>2</sup> e o conteúdo do manual do utilizador estão sujeitos a alterações. Para obter as instruções mais recentes sobre como utilizar este produto, consulte o manual do utilizador disponível online em [www.mykronoz.com](http://www.mykronoz.com).

## SUPORTE

Para esclarecer dúvidas ou obter assistência acerca do nosso produto, visite [www.mykronoz.com/support/](http://www.mykronoz.com/support/) ou contacte-nos por e-mail no endereço [support@mykronoz.com](mailto:support@mykronoz.com).

! Nieprawidłowe podłączenie przewodu ładującego może być przyczyną poważnego uszkodzenia urządzenia. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń, których przyczyną jest nieprawidłowe użytkowanie. Gdy ZeCircle<sup>2</sup> osiągnie poziom pełnego naładowania, odłącz przewód.

! Urządzenie ZeCircle<sup>2</sup> i stacja ładująca zawierają silne magnesy, które mogą zakłócać działanie rozruszników serca, kart kredytowych, zegarków i innych przedmiotów wrażliwych na działanie pola magnetycznego. Jeśli używasz rozrusznika serca lub innego elektronicznego wyrobu medycznego, przed noszeniem czy używaniem urządzenia ZeCircle<sup>2</sup> skonsultuj się ze swoim lekarzem.

! Produkt nie jest wyrobem medycznym i nie może być używany do diagnozowania ani leczenia jakichkolwiek stanów medycznych.

! Produkt jest zgodny ze stopniem ochrony IP67. Klasa ochrony IP67 oznacza, że produkt jest odporny na przedostawanie się kurzu i wody w przypadku zanurzenia do głębokości 1 metra w wodzie nieruchomej w temperaturze pokojowej, maksymalnie przez 30 minut.

## INFORMACJE O TYM PODRĘCZNIKU UŻYTKOWNIKA

Funkcje urządzenia ZeCircle<sup>2</sup> i treści podręcznika użytkownika mogą ulec zmianie. Najnowsze instrukcje dotyczące użytkowania tego produktu można znaleźć w podręcznikach użytkownika online w witrynie [www.mykronoz.com](http://www.mykronoz.com).

## POMOC TECHNICZNA

W razie pytań lub konieczności uzyskania pomocy związanej z produktem zapraszamy na stronę [www.mykronoz.com/support/](http://www.mykronoz.com/support/) lub prosimy o kontakt pod adresem [support@mykronoz.com](mailto:support@mykronoz.com).

## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Неправильное подключение зарядного кабеля может привести к серьезному повреждению устройства. Любое повреждение, вызванное неправильным использованием, не покрывается гарантией. Отключайте кабель после того, как ZeCircle<sup>2</sup> зарядится полностью.

Устройство ZeCircle<sup>2</sup> и зарядная док-станция содержат силовые магниты, которые могут создавать помехи для кардиостимуляторов, кредитных карт, часов и других предметов с высокой чувствительностью к магнитному полю. Если вы пользуетесь кардиостимулятором или другим электронным медицинским прибором, проконсультируйтесь со своим врачом, прежде чем надевать часы ZeCircle<sup>2</sup> или использовать их.

Данное изделие не является медицинским прибором. Запрещается использовать его в диагностических целях или для лечения какого-либо заболевания.

## ИНФОРМАЦИЯ ОБ ЭТОМ РУКОВОДСТВЕ

Данное изделие соответствует классу IP-защиты IP67. Класс IP67 указывает на защищенность изделия от проникновения пыли или влаги при погружении его на 1 метр в спокойную воду комнатной температуры на не более чем 30 минут.

Функции ZeCircle<sup>2</sup> и содержимое руководства пользователя могут меняться. Обновленные инструкции по использованию этого изделия можно найти в онлайн-руководстве пользователя, доступном на сайте [www.mykronoz.com](http://www.mykronoz.com).

## ПОДДЕРЖКА

Если у вас возникли вопросы или необходима помощь относительно нашей продукции, посетите сайт [www.mykronoz.com/support/](http://www.mykronoz.com/support/) или отправьте нам электронное письмо по адресу [support@mykronoz.com](mailto:support@mykronoz.com).

## 警告

⚠ 不當連接充電線會導致裝置嚴重損壞。因錯誤操作而造成的損壞不予保固。ZeCircle<sup>2</sup> 充滿電後，請拔出充電線。

⚠ ZeCircle<sup>2</sup> 裝置和充電座的磁場較強，可能會干擾心律調節器、信用卡、手錶及其他磁體敏感物品。若您有使用心律器或任何其他電子醫療裝置，則在配戴或使用 ZeCircle<sup>2</sup> 前請先諮詢您的醫師。

⚠ 該產品非醫療裝置，不得用於診斷或治療任何醫療狀況。

⚠ 本產品符合 IP67 防護等級。IP67 表示該產品可防塵和防水，可在室溫下的一米深的自來水中浸沒最長 30 分鐘。

## 關於本手冊

若 ZeCircle<sup>2</sup> 功能和使用者的手冊內容有更動時，要獲得最新的產品使用方法說明，請參閱線上使用者手冊：[www.mykronoz.com](http://www.mykronoz.com)

## 支援

若您對我們的產品有任何疑問，或需要協助，請瀏覽 [www.mykronoz.com/support/](http://www.mykronoz.com/support/) 或向我們發送郵件 [support@mykronoz.com](mailto:support@mykronoz.com)

## 警告

⚠ 充電ケーブルを正しく接続していない場合、デバイスに深刻な損傷を与える危険があります。誤用によって生じる損害は保証の対象外です。ZeCircle<sup>2</sup>をフル充電した後は、ケーブルを抜いてください。

⚠ ZeCircle<sup>2</sup>ユニットと充電ドックは強力な磁気を発生し、ペースメーカー、クレジットカード、時計、その他磁気に敏感なオブジェクトの作動を妨害する可能性があります。ペースメーカーやその他の電子医療機器を使用している場合は、ZeCircle<sup>2</sup>を身に付けて使用する前に医師に相談してください。

⚠ 本製品は医療機器ではありません。診断や治療目的に使用しないでください。

⚠ この製品は、IP保護階等級 IP67 に準拠します。IP67等級は、製品が、ほこりや水の侵入に対して常温1mの水深で最大30 分の耐性を保持していることを示します。

## 本マニュアルについて

ZeCircle<sup>2</sup>の機能とユーザーマニュアルの内容は変更される場合があります。この製品の使用に関する最新情報は、[www.mykronoz.com](http://www.mykronoz.com)で利用可能なオンラインユーザーマニュアルを参照してください。

## サポート

当社の製品についての質問・ご要望は、[www.mykronoz.com/support/](http://www.mykronoz.com/support/)をご覧ください。またはメールで[support@mykronoz.com](mailto:support@mykronoz.com)までお問い合わせください。

## ข้อควรระวัง

| การเชื่อมต่อสายชาร์จอย่างไม่ถูกต้องอาจทำให้เกิดความเสียหายอย่างร้ายแรงต่ออุปกรณ์ ความเสียหายใด ๆ ที่เกิดจากการใช้ผิดประเภทนั้นไม่ได้อยู่ในการรับประกัน ถอดสายไฟหลังจาก ZeCircle<sup>2</sup> ชาร์จเต็มแล้ว

| เครื่อง ZeCircle<sup>2</sup> และช่องชาร์จไฟมีสนามแม่เหล็กแรงสูงที่อาจรบกวนการใช้เครื่องกระตุ้นหัวใจ บัตรเครดิต นาฬิกา และวัตถุแม่เหล็กที่สำคัญอื่น ๆ หากคุณใช้เครื่องกระตุ้นหัวใจหรืออุปกรณ์อิเล็กทรอนิกส์ทางการแพทย์อื่น ๆ โปรดปรึกษาแพทย์ของคุณก่อนที่จะสวมใส่หรือใช้สอย ZeCircle<sup>2</sup>

| ผลิตภัณฑ์นี้ไม่ได้เป็นอุปกรณ์ทางการแพทย์และไม่ควรใช้ในการวินิจฉัยหรือรักษาภาวะทางการแพทย์ใด ๆ

| ผลิตภัณฑ์นี้สอดคล้องกับมาตรฐานพิกัด IP IP67 IP67 แสดงให้เห็นว่าสินค้านี้ทนฝุ่นและทนน้ำเข้าได้ลึกถึง 1 เมตรเมื่อจมน้ำในน้ำนิ่งที่อุณหภูมิปกติ ในระยะเวลาไม่เกิน 30 นาที

## เกี่ยวกับคู่มือฉบับนี้

คุณสมบัติของ ZeCircle<sup>2</sup> และเนื้อหาของคู่มือการใช้ อาจมีการเปลี่ยนแปลง เพื่อให้ได้คำแนะนำล่าสุดเกี่ยวกับวิธีการใช้สินค้านี้ โปรดดูที่คู่มือผู้ใช้แบบออนไลน์ที่ [www.mykronoz.com](http://www.mykronoz.com)

## การสนับสนุน

หากคุณมีคำถามใด ๆ หรือต้องการความช่วยเหลือเกี่ยวกับสินค้าของเรา กรุณาเยี่ยมชม [www.mykronoz.com/support/](http://www.mykronoz.com/support/) หรือส่งอีเมลไปที่เราที่ [support@mykronoz.com](mailto:support@mykronoz.com)

# SAFETY INSTRUCTIONS

---

Before using the device, read these instructions carefully.

■ ZeCircle<sup>2</sup> has one built-in battery. Do not disassemble the battery on your own. KRONOZ LLC is not responsible for any damage or personnel injury caused by the removal of the battery or any component.

■ This device is not waterproof so keep it away from all sources of heat or humidity. Do not use it near sink or other wet areas. Do not immerse the product in any liquid other than water. Do not immerse the product in salt water. Do not swim wearing this product. Do not use the product underwater.

■ Charge the battery in a cool, ventilated room. Excessive temperature during charging could cause heat, smoke, fire or deformation of the battery or even explosion.

■ Avoid excessive temperatures. Do not expose this device to excessive smoke, dust sand, or direct sunlight for an extended period of time.

■ Do not open, crush, bend, deform, puncture or shred secondary cells or batteries. In the event of a battery break or leak, prevent battery liquid contact with skin or eyes. If this happens, immediately flush the areas with water (do not rub the eye) or seek medical help.

- Do not short-circuit. Short-circuiting can occur when a metallic object, such as coins, causes direct connection of positive and negative terminals of the battery. Short-circuiting may damage the battery.
- Do not use batteries that have been damaged or have been exhausted.
- Keep the batteries out of children's reach and in a safe place to prevent danger.
- Do not dispose of batteries in fire as they may cause explosion. Dispose of used batteries in accordance with your local regulations (such as recycling). Do not dispose as household waste.
- Use only the USB cable supplied to charge this battery. Do not charge for more than 24 hours.
- KRONOZ LLC is not responsible for any damage caused by improper use of the device.

# REGULATORY NOTICES

---

## USA



### FCC STATEMENT

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

### CAUTIONS

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment.

### FCC NOTICE

This equipment complies within the limits of a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against radio and TV interference in residential areas. However, even during normal operation, this equipment may cause TV or radio interference. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try one or more of the following corrective measures:

- Reposition the receiving antenna
- Increase the distance between the equipment and receiver
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from which the receiver is connected
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

FCC ID : 2AA7D-ZECE2

## CANADA

### INDUSTRY CANADA (IC) STATEMENT

This device complies with Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Cet appareil est conforme à la norme CNR d'Industrie Canada applicable aux appareils radio exempts de licence. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes: (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences et (2) l'utilisateur de cet appareil doit accepter toute interférence, y compris les interférences qui peuvent causer un fonctionnement indésirable du dispositif.

IC : 12131A-ZECE2

## EUROPEAN UNION

### CE DIRECTIVE



Declaration of conformity with regard to the EU Directive 1999/5/EC.

Kronoz LLC hereby declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the R&TTE Directive 1999/5/EC. The complete declaration of conformity is available on request via our customer service: [support@mykronoz.com](mailto:support@mykronoz.com)

Déclaration de conformité à l'égard de la directive européenne 1999/5/CE.

Kronoz LLC déclare que cet appareil est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive R&TTE 1999/5/CE. La déclaration de conformité complète est disponible sur demande auprès de notre service client: [support@mykronoz.com](mailto:support@mykronoz.com)



## DISPOSAL AND RECYCLING INFORMATION

After the implementation of the European Directive 2002/96/EU in the national legal system, the following applies: Electrical and electronic devices may not be disposed of with domestic waste. Consumers are obliged by law to return electrical and electronic devices at the end of their service lives to the public collecting points set up for this purpose or point of sale. Details to this are defined by the national law of the respective country. This symbol on the product, the instruction manual or the package indicates that a product is subject to these regulations. By recycling, reusing the materials or other forms of utilizing old devices, you are making an important contribution to protecting our environment.

©2016 Kronoz LLC, all rights reserved. Kronoz LLC, Avenue Louis-Casaï 18, 1209 Geneva, Switzerland

All brands or product names are or may be trademarks of their respective owners.

Pictures and specifications are not contractual. Les marques citées sont des marques déposées par leur fabricant respectif. Photos et caractéristiques non contractuelles.

Designed in Switzerland - Made in China

SCAN FOR  
MORE LANGUAGES



Scansionare per ottenere più lingue  
Digitalizar para obtermais línguas  
Escanear para obtener más idiomas  
Scannen, um anderen Sprachen erhalten  
Scan om meer talen te krijgen  
Daha fazla dil almak için tarama  
Skanowanie, aby uzyskać więcej języków  
îçin scanare pentru a obține mai multe limbi  
сканирование, чтобы получить больше языков  
请扫描二维码以获取 更多语言翻译。  
掃描QR碼 獲得更多的語言  
より多くの言語を取得するためにスキャン  
สแกนเพื่อให้ได้ภาษามากขึ้น  
더 많은 언어를 얻기 위해 검색

OR VISIT

<https://www.mykronoz.com/support/>

TO DOWNLOAD OUR MULTI-LANGUAGE USER MANUAL





[www.mykronoz.com](http://www.mykronoz.com)

© 2016 KRONOZ LLC. Tous droits réservés